L'ÉVÉNEMENT

96e année — No 198 QUEBEC, VENDREDI 4 JANVIER 1963 PRIX CINQ CENTS

LA METEO

Nuageux avec neige occasionnelle.

Min. et max.: 20 et 25

Voir les détails de la météorologie nationale en page 2.

Ottawa doit munir ses troupes d'armes nucléaires (NORSTAD)

OTTAWA (PA) - Le général Lauris Norstad, qui a démissionné, à compter de mardi dernier, de son poste de commandant suprême des Forces alliées en Europe, a déclaré hier que si le Canada n'accepte pas d'armes nucléaires pour ses forces en Europe, il ne respectera pas ses engagements à l'égard de l'OTAN.

Le général, qui est âgé de 55 ans et qui fut, pendant cinq années, dirigeant suprême de l'OTAN, a affirmé que notre pays avait, en 1959, pris à l'égard de l'OTAN, l'engagement d'équiper d'armes nucléaires la division de l'ARC qui se trouve en Europe.

Il a poursuivi en affirmant que l'OTAN compte sur le Canada pour qu'il apporte sa contribution à une force de frappe tactique nucléaire, en raison de la haute qualité de notre division aérienne.

Le général Norstad a déclaré au cours d'une conférence de presse que la division aérienne et la brigade d'infanterie canadiennes qui se trouvent en Allemagne occidentale "doivent être pourvues d'armes nucléaires".

PREVENIR LA GUERRE

Il a ajouté que ces forces "pourraient posséder" des moyens de défense classiques, mais que le Canada "ne devrait pas abaisser leur valeur défensive en faisant des forces classiques".

Il a ajouté: "Prévenir la guerre nous intéresse davantage que de gagner cette sacrée affaire si elle commence".

Pour fournir des armes nucléaires aux forces canadiennes en Europe, a poursuivi le général, notre pays doit d'abord signer un accord bilatéral avec les Etats-Unis. La formation des troupes canadiennes au point de vue nucléaire ne

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Pearson déplore que le Canada déjoue les plans de l'OTAN...

OTTAWA (PC) — M. Lester Pearson, chef du parti libéral, a déclaré hier soir qu'il est déplorable que le Canada déjoue les plans de défense nucléaire de l'OTAN.

Le chef de l'Opposition aux Communes commentait les remarques faites peu de temps auparavant par le général Lauris Norstad, ancien chef des troupes alliées en Europe (Shape). Le général a déclaré que notre pays ne respecterait pas ses engagements à l'égard de l'OTAN s'il refusait des ogives nucléaires.

M. Pearson affirme dans sa déclaration: "Ce que le général Norstad a dit comme simplement, au plus haut niveau militaire, ce qui est évident pour chacun à la suite de la situation créée par le fait que le gouvernement conservateur a accepté, il y a plus de deux ans, un rôle qui nécessitait, à l'OTAN, l'emploi des ogives nucléaires.

"C'est ce qui a été exigé à cette époque par l'OTAN. Cependant le gouvernement n'a pas donné aux forces ca-

(Suite à la page 8, 2e col.)

Ligue canadienne de la radiodiffusion

Ne pas séparer la radio d'Etat du secteur privé

OTTAWA — (PC) — La ligue canadienne de la radiodiffusion a fait connaître son opposition à la complète séparation des secteurs public et privé de la radio canadienne.

La ligue, organisme indépendant qui appuie généralement la radio d'Etat, déclare dans un communiqué qu'elle ne souscrit pas à la suggestion récente de M. J.-Alphonse Ouimet, président de Radio-Canada, selon laquelle le Canada devrait s'employer à en arriver à un tel système.

Lors d'une allocution qu'il a prononcée au Canadian Club, le 5 décembre dernier à Ottawa, M. Ouimet a déclaré que la solution graduelle et à long terme aux problèmes complexes du système de la radiodiffusion au Canada réside dans la séparation en temps opportun du réseau d'Etat des stations privées.

La ligue, qui représente 21 organismes nationaux et provinciaux d'ouvriers agricoles, de travailleurs, de coopérateurs, d'universitaires et de femmes, est d'avis que l'établissement d'un système comportant le réseau d'Etat d'un côté et, de l'autre, un secteur purement commercial qui tomberait sous la juridiction du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion est inacceptable.

"Accepter l'établissement en permanence d'un réseau de télévision purement commercial, dans l'une ou l'autre langue, reviendrait à diminuer de façon tragique la valeur du service qu'un tel réseau fournirait vraisemblablement aux Canadiens".

INTEGRATION

La ligue doute qu'un réseau de télévision privé puisse être économiquement fort sans son intégration, dans une large mesure, à des entreprises américaines et autres tant pour ce qui est de la programmation que du contenu des émissions. Un tel résultat n'est pas souhaitable.

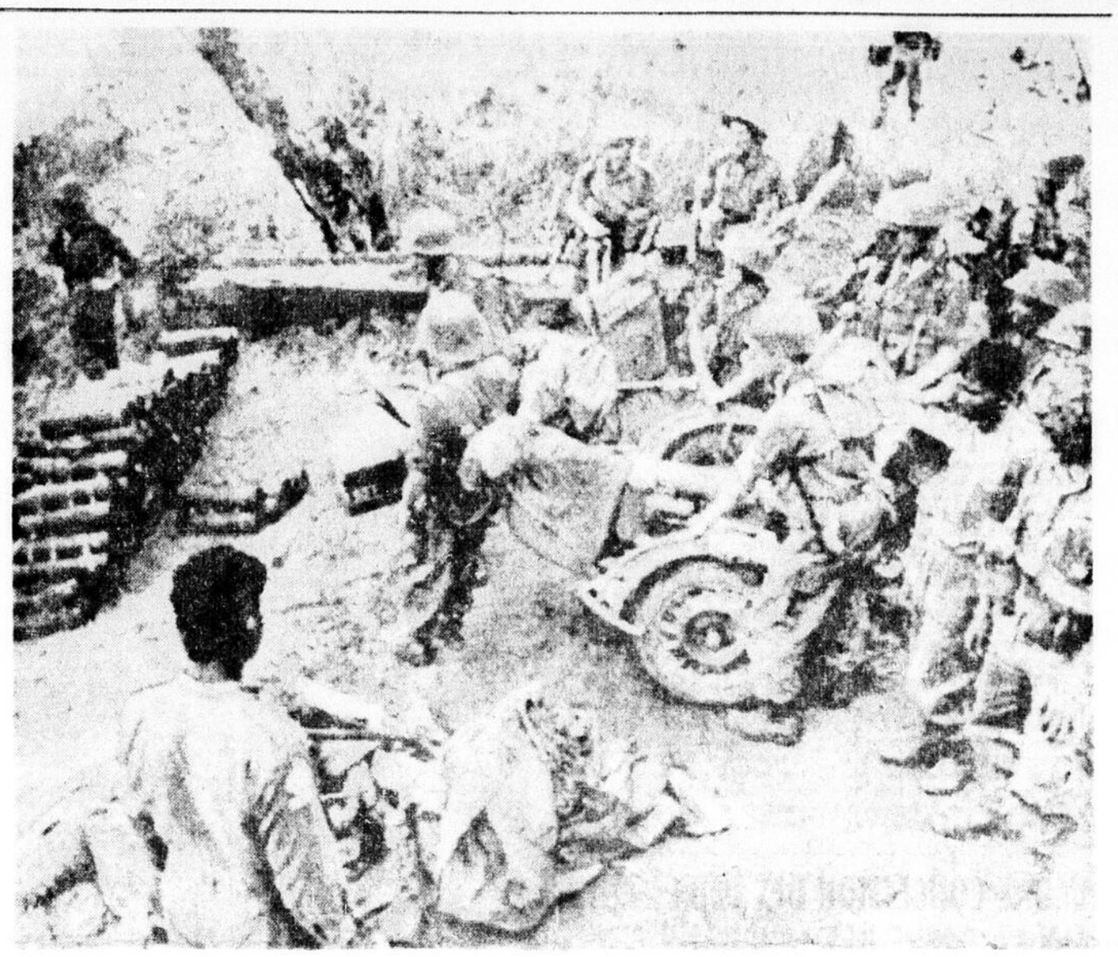
Et le communiqué ajoute:

"La ligue s'inquiète grandement de la domination et de l'influence qu'exercent les Etats-Unis sur la radio canadienne et plus particulièrement des récents rapports annonçant que l'American Broadcasting Company avait consenti des prêts importants au réseau privé de télévision du Canada CTV."

APPROBATION

La ligue est cependant d'ac-

(Suite à la page 8, 1ère col.)



DES SOLDATS DE L'ONU se préparent à franchir la rivière Lufira et à entrer dans Jadotville, important centre minier du Katanga. Le pont qui enjambait le cours d'eau a été détruit par les fuyards katangais au cours de la journée d'hier. Le président Tschombé serait lui-même en fuite vers Kolwezi, à 150 milles au nord-ouest d'Elisabethville.

(Voir nouvelle en page 8).

(Téléphoto — PA)

Hold-up de $8,000 à St-Roch-des-Aulnaies

Deux bandits, l'un armé d'un revolver et l'autre la figure recouverte d'un bas de nylon, ont perpétré un vol d'environ $8,000, hier après-midi, à la Caisse populaire de St-Roch-des-Aulnaies, à 70 milles au sud-est de Québec, dans le comté de L'Islet.

En possession du magot dérobé dans le tiroir-caisse et dans le coffre-fort, les apaches ont ligoté le gérant et Mme Joseph Castonguay, ont arraché les fils téléphoniques et ont finalement réussi à prendre la fuite à l'aide d'une automobile volée à Charlesbourg et appartenant à M. J.-Emile Gagné, du 9485, rue Bourbeau.

Tard, hier soir, les routes de région de Québec étaient encore surveillées, mais les voleurs étaient au large.

Le vol à la Caisse populaire de St-Roch-des-Aulnaies a été commis vers 12 h. 30, hier midi. M. et Mme Castonguay habitent le rez-de-chaussée d'un domicile dont une partie est occupée par la succursale bancaire, se trouvaient seuls à leur logis. Deux hommes se sont présentés à la porte privée de leur maison. Suivi de son comparse, le bandit s'est présenté au gérant en disant brusquement: "C'est un hold-up. Il nous faut tout l'argent!"

A la merci de leurs assaillants, les deux sexagénaires ont dû se plier à toutes leurs exigences. Pendant que l'homme armé faisait le guet et tenait M. et Mme Castonguay en respect, obligeant même le gérant à ouvrir le coffre-fort, l'autre se servait à même le tiroir-caisse et le coffret. Tout l'argent fut raflé en un rien de temps.

Maîtres de la situation, les deux criminels se sont ensuite attaqué à leurs victimes qu'ils ont attachées à des chaises avec de la corde d'emballage. Avant de quitter la cuisine du logis de M. et Mme Castonguay, ils ont finalement arraché les fils téléphoniques, ordonnant au gérant et à son épouse de ne pas bouger.

Les bandits ont fui dans l'automobile qui les attendait à la porte de l'établissement bancaire. Ils ont démarré précipitamment en direction de St-Jean-Port-Joli, sur la route No 2.

Un peu plus tard, soit aux limites de cette dernière municipalité, la voiture rapportée volée et appartenant à M. J.-E. Gagné, de Charlesbourg, était trouvée dans un banc de neige en bordure du chemin. Le véhicule devait ensuite être remorqué dans un garage, à St-Jean-Port-Joli, où des experts de la PP ont fait un examen méticuleux de la voiture. En abandonnant l'automobile, qui venait de servir à leur vol, les bandits ont sauté dans une seconde voiture qui les attendait et ils ont pris une direction inconnue.

Mme Castonguay a déclaré hier après-midi que peu de temps après le départ de leurs assaillants son mari et elle-même ont réussi à se débarrasser de leurs liens pour aller donner l'alarme chez des voisins. Elle a dit que les voleurs sont vraisemblablement des jeunes gens. Tous deux portaient des casquettes rabattues sur les yeux. L'un était vêtu d'un manteau court de couleur drab et l'autre d'un manteau de même genre, de teinte foncée.

Editorial

Missionnaires en Amérique latine

Si des missionnaires canadiens chassés par le gouvernement Castro ont dû quitter La Havane, il n'en reste pas moins vrai que 1,294 prêtres, religieux et séculiers, frères et religieuses poursuivent un travail efficace en Amérique Latine. C'est ce qu'a déclaré Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, et président de la Commission épiscopale canadienne, au cours d'une réunion tenue à Rome, à la secrétairerie d'Etat du pape.

Dans la plupart des pays, nos missionnaires sont bien accueillis. Ils accroissent le prestige du Canada et sèment la bonne entente entre races différentes. Non seulement ils travaillent au développement de l'Eglise mais ils dirigent des écoles, collèges et couvents où ces milliers de jeunes reçoivent une formation à l'échelon primaire et secondaire. Ils prennent également soin des malades et se portent au secours des nécessiteux.

On sait aussi qu'en Afrique française diverses communautés canadiennes-françaises d'hommes et de femmes multiplient leurs œuvres au sein des jeunes générations désireuses de s'instruire et de jouer un rôle dans toutes les sphères d'activité. Le Cameroun est l'un des pays les plus fortement scolarisés d'Afrique. Les évêques de l'Amérique Latine comme ceux d'Afrique réclament un plus grand nombre de missionnaires, religieux et laïcs, qui indirectement travaillent à l'amélioration du niveau de vie de la population de ces pays sous-développés, mais en pleine évolution. Le Canada français doit continuer sa contribution et l'accroître dans ce domaine avec l'appui de toute notre collectivité.

BLOC ÉDITORIAL en page 4

Le pilote perdu dans le Grand Nord est retrouvé vivant et "bien nourri"

GAGNON (PC) — C'est "bien nourri et sans une égratignure" que l'étudiant-pilote Robert Lacroix a été retiré hier d'une région désertique du nord canadien où il avait passé la nuit après un atterrissage forcé.

Le jeune homme de 28 ans a été ramené hier après-midi par un appareil de secours muni de skis qui l'a déposé à Gagnon où il a sa résidence.

Il avait été forcé mercredi après-midi de déposer son Cessna 172 sur la rivière Mushalagan à 40 milles au sud-ouest de Gagnon, localité qui est elle-même située à 375 milles au nord-est de Québec. Le monomoteur, qui est demeuré là-bas appartient au club aéronautique de Gagnon.

Lacroix a expliqué qu'il effectuait un vol de plaisance dans la région lorsque le mauvais temps a provoqué la formation d'une épaisse couche de glace sur ses ailes et son pare-brise, ce qui a rendu la visibilité absolument nulle.

"J'ai dû ouvrir la fenêtre de la cabine et coller ma main au pare-brise pour dégeler un trou assez gros pour voir où j'atterrissais", a-t-il dit.

L'ATTERRISSAGE

Il a passé au-dessus du point de jonction des rivières Mushalagan et Seignelay mais a décidé de ne pas atterrir à cet endroit en raison d'une couche d'eau qui se trouvait à la surface. Continuant sa descente, il s'est déposé "deux mil-

(Suite à la page 8, 6e col.)

SOIF ET LOUPS

"J'ai eu terriblement soif toute la nuit. J'avais du jus de fruit juste à côté de moi dans un sac, mais je l'ai complètement oublié jusqu'à ce que je sois revenu ici."

Lacroix, qui est un électricien à l'emploi de

les en haut de la Mushalagan, près du rivage, sur la glace-sonde.

"J'ai pris assez de nourriture avec moi pour une semaine, de façon à ne pas avoir la moindre inquiétude là-bas. J'étais bien nourri et sans une égratignure."

Il a ajouté qu'il avait exactement apporté une hache avec lui et qu'il a fait brûler un feu toute la nuit jusqu'à vers 4 heures du matin. Il prélevera alors l'appareil et donnait environ cinq heures environ pour faire un bref matériel de fourrure.

Un contact radiophonique a été établi par un appareil de Québecair faisant le trajet entre Bagotville et Gagnon vers 11 heures et demie hier et moins d'une heure plus tard deux appareils de recherches de l'ARC le repéraient. Il fut finalement recueilli par un monomoteur Beaver de la Section Air Service, à Chibougamau.

"J'ai été chanceux que la température ne soit pas descendue plus bas que 5 au-dessus de zéro alors que je me trouvais là, a observé Lacroix. C'est une partie du globe où il arrive de faire pas mal froid.

à la carte

Classées	20
Décès	21
Féminités	6 et 7
Finance	18 et 19
Horoscope	17
Mots croisés	17
Spectacles	14
Sport	11 à 13
Télévision	2

D'IMMENSES PILIERS EN PIN DORE, à droite, ont dû être retirés de l'église Notre-Dame de Montréal parce qu'ils commençaient à pourrir. Les piliers, que l'on a remplacés par des colonnes en béton, ont été sciés, transformés en bois d'ameublement, et on en a finalement fait des prie-Dieu. Ces piliers faisaient partie des matériaux utilisés dans la construction de l'église originale en 1824.

(Téléphoto — PC)

MM. Paul-Emile Dufresne, Léon Dion et Jean-Marie Martin.

Premier anniversaire de fondation de la Société d'études en administration

Les membres de la Société d'études en administration publique, dont le président à Québec est M. Paul-Emile Dufresne, ont célébré hier soir le premier anniversaire de fondation de leur organisme. A cette occasion, ils avaient convié leurs professeurs à une manifestation sous la présidence d'honneur de M. Jean-Marie Martin, directeur général de l'enseignement supérieur de la province et président de l'Institut d'administration publique du Canada.

M. Léon Dion, professeur et directeur du département des sciences politiques de l'université Laval, était le conférencier invité. Il traita de la "représentation et de la promotion des Canadiens français dans les fonctions administratives". S'attardant très peu au problème de la représentation — il faudrait une étude approfondie pour établir le pourcentage actuel des canadiens-français dans la fonction administrative — il s'intéressa plutôt à celui de la promotion.

Etablissant tout d'abord la nature des obstacles que nous rencontrons dans ce domaine, obstacles qui sont d'ordre social, économique et psychologiques, il affirma qu'"il n'existait pas, actuellement en Amérique du Nord, de collusion entre les pouvoirs publics et privés". "Au plus haut sommet, il n'existe pas de collusion entre les directeurs des grandes entreprises, d'une part, et les membres de la haute administration publique d'autre part. La où il y a échange entre les deux parties, c'est au niveau intermédiaire. Alors, on peut constater une certaine circulation à condition toutefois qu'il y ait un secteur privé suffisamment développé pour permettre aux groupes imposants de techniciens, de directeurs de personnel et autres d'exercer leurs talents. Et cela représente autant de personnes qui pourraient servir les secteurs publics ...", a-t-il précisé.

Selon M. Dion, notre société moderne actuelle, dans le contexte nord-américain, possède trois caractéristiques bien marquées. Tout d'abord, elle souffre d'une énorme complexité qui entraîne nécessairement une division dans le travail. L'existence de plusieurs types de formation serait un moyen de parer à cet inconvénient. De plus, notre société est victime de la rapidité de l'évolution due, à la technique qui s'accélère de plus en plus, au rythme effarant enregistré à tous les niveaux de travail. Enfin, comme troisième caractéristique, notre société est marquée par la mobilité dans le temps et l'espace.

Après avoir développé cette mobilité qui peut être de différents types, le distingué conférencier en arriva à parler des Canadiens français. "Dans le Québec, la société s'est longtemps fermée sur elle-même craignant de s'ouvrir sur l'extérieur. Elle a eu raison d'agir ainsi car autrement elle serait aujourd'hui comme les Franco-Américains. Dans le Québec, il n'y eut pas de grands investisseurs, d'entrepreneurs. Ce que nous sommes, le haut standard de vie qui est le nôtre, nous le devons en quelque sorte aux autres. Jamais nous ne fûmes présents là où se prenaient les décisions importantes de notre vie. Mais aujourd'hui cela change et nous repensons notre vie moderne et tout ce que cela comporte."

Comme remède à la situation actuelle peu reluisante, M. Dion ne voit qu'une solution: le Gouvernement provincial qui canalisera les efforts, les besoins, les talents de tout le peuple. "Il faut revaloriser l'administration publique et penser à l'action que nous devons exercer au sein du pays tout entier. Si le Québec peut faire beaucoup par lui-même, il a aussi besoin des autres provinces et du Gouvernement fédéral. Il faut que le Canada anglais sache que nous existons avec nos talents, nos aptitudes, nos compétences. Il faut ouvrir aux Canadiens français des chances auxquelles ils ont droit et ce tout en restant français ...", a-t-il ajouté en terminant.

M. Dion fut remercié par M. Jean-Marie Martin. Il avait été présenté par M. Vincent Lemieux, secrétaire du département des sciences politiques. Au début de la séance, M. Dufresne fit lecture d'un message adressé par le premier ministre M. Jean Lesage.

Après avoir présenté ses hommages aux membres et leur avoir offert ses voeux de bonne année, il marqua son admiration pour la Société d'études en administration publique en ces termes: "L'apport de votre société à la revalorisation du fonctionnarisme est très précieux et je l'apprécie hautement ..."

RIVE-SUD

NOUVELLES — LA REDACTION 928-7133 JOCH. 923-1136 BOUR.

ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUCLAIR, 2, rue Guénette, Tarcis. 837-4387. J.-E. PARE, 2, Bd Jacques-Cartier, Lauzon. 837-2411.

ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 8, rue Bégin, Lauzon. 837-5516. Bureau de R.-D. 30 a.m. a 4 p.m.

Samedi: 8 h. 30 à 12.00.

ANNONCE

CONTRE L'INDIGESTION NOUS VOUS CONSEILLONS ...

TUMS

Achetez des TUMS! et croquez-en un ou deux. Ces pastilles à la douce saveur de menthe chasseront vite vos malaises. Jamais d'arrière-goût désagréable. Ayez toujours et partout des TUMS avec vous. Pas besoin d'eau.

POUR L'ESTOMAC

ANNONCE

Défense de la chasteté

"Des relations préconjugales? Pourquoi pas? Tout le monde le fait!" SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous apporte un article franc et sans réserve sur la liberté des moeurs chez les jeunes et sur ses conséquences néfastes. Lisez comment trop de jeunes filles se lancent dans des liaisons clandestines sans savoir que ces sortes d'aventures peuvent avoir de graves répercussions sur toute leur vie et parfois même les laisser mutilées pour le restant de leurs jours. Achetez Sélection aujourd'hui!

7 1% 4%

INTÉRÊT POUR FONDS À 360 JOURS

En plus, protection complète d'assurance-vie sans frais pour vous.

L'argent reçu avant le 10e jour du mois rapporte de l'intérêt depuis le début du mois.

6 1% 4% INTÉRÊT POUR FONDS DE 180 JOURS

PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION LIMITED

Une entraide mutuelle

P.S. GROS INTÉRÊT SUR LES COMPTES EN DÉPÔT! EN VIGUEUR À PARTIR DU 14 JANVIER 1963

Vos épargnes aujourd'hui avec Prudential seront des profits pour vous demain!

BUREAUX D'UN LITTORAL À L'AUTRE 30F

20 rue St-Jean, Québec, P.Q. Téléphone: 529-0085

138 Nord rue Wellington Sherbrooke, P.Q. Téléphone: LO 9-9008

6234 St-Hubert, Montréal, P.Q. Téléphone: 274-5565

1255 rue de l'Université Montréal, P.Q. Téléphone UN 6-6672

AUCUNE CONCESSION DES DEUX PARTIES DANS LA GREVE DES JOURNAUX A N. Y.

NEW YORK (PA) — Estimant qu'aucun changement n'était intervenu dans l'attitude des deux groupes qui s'opposent dans la grève des journaux de New York, un médiateur de Washington a remis les négociations à une date indéterminée.

Les neuf plus grands journaux de New York ne paraissent plus en raison de cette grève.

M. William E. Simkin, directeur du service fédéral de médiation et de conciliation a mis fin aux entretiens à la suite de deux réunions avec les groupes intéressés. Il a déclaré: "Il n'y a pas eu de mouvement sensible". Nous avons laissé entendre que le moment était venu de bouger pour le syndicat mais, comme c'est son droit, le syndicat a déclaré qu'il n'était pas prêt à agir ainsi pour le moment."

Il a fait savoir que les directeurs de journaux touchés par la grève, qui entre aujourd'hui dans son 28e jour, ont indiqué mercredi qu'ils étaient prêts à aller au-delà de leur offre totale de $9.20, "mais au moment approprié."

Cependant, une grève dirigée contre les deux quotidiens de Cleveland est entrée hier dans sa sixième semaine. Des entretiens sont prévus entre un syndicat et la direction, tandis qu'aucune rencontre n'est envisagée entre un autre syndicat et les représentants des journaux.

L'American Newspaper Guild prévoit des entretiens pour samedi, tandis que la Teamsters Union ne prévoit pas de pourparlers.

Les camionneurs veulent des augmentations de salaires et de meilleures conditions de travail, tandis que la Guild demande de meilleures garanties syndicales et des augmentations de salaires. Les journaux intéressés sont le Plain Dealer et le Cleveland Press and News.

LA METEO

La Météo

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

	Min.	Max.
Dawson	-41	-27
Vancouver	42	47
Victoria	45	51
Edmonton	9	22
Calgary	16	39
Regina	10	23
Winnipeg	3	8
Toronto	25	31
Ottawa	18	25
Montréal	18	25
Québec	19	23
Fredericton	27	37
Saint-Jean, N.-B.	28	36
Moncton	32	38
Halifax	35	40
Charlottetown	33	35
Sydney	35	37
Yarmouth	32	40
Saint-Jean, T.-N.	31	36

Pronostics

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Régions de Montréal, Ottawa, Québec, Cantons de l'Est et Laurentides: nuageux avec neige occasionnelle mêlée d'une fine pluie verglaçante. Plus froid en fin de journée. Vents légers. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 20 et 30; Québec, Sherbrooke et Ste-Agathe 20 et 25.

Le soleil — Lever: 7 h. 31; coucher: 16 h. 10. — Longueur du jour: 8 h. 39.

Dief rend compte de ses entretiens des Bahamas

OTTAWA (PC) — M. Diefenbaker s'est réuni, pour la première fois cette année, avec ses collègues du cabinet fédéral. Il leur a rendu compte de ses entretiens d'avant Noël avec MM. Kennedy et Macmillan.

Rien n'a été annoncé ni avant ni après la séance du cabinet qui a duré deux heures. M. Diefenbaker vient de rentrer des Bahamas où il était resté après ses entretiens du 21 et du 22 décembre avec les dirigeants américain et britannique.

Après la réunion du cabinet, M. Diefenbaker s'est rendu chez le gouverneur-général, M. Vanier. Les vacances du premier ministre l'avaient empêché d'aller, comme d'habitude, chez M. Vanier à l'occasion du Nouvel An.

Accusations d'espionnage levées contre un Bulgare

BARI, Italie (PA) — Le pilote bulgare dont l'avion à réaction, équipé de caméras, s'est écrasé près d'une base de l'OTAN, dans le sud de l'Italie, il y a un an, a été libéré mercredi. Les accusations d'espionnage politique et militaire logées contre lui ont tout simplement été levées.

Une commission d'enquête présidée par un juge a décrété que le jeune pilote de 23 ans ne s'était rendu coupable d'aucun crime.

CONVOCATIONS

12 h. 30 p.m. — Le Club Richelieu — Déjeuner-causerie au Château Frontenac.

8 h. 30 p.m. — La Fraternité canadienne — Soirée Hispano-Lugo-Latine au Centre des Loisirs Saint-Sacrement, 1310, rue Garnier.

Les centres d'habitations à loyers multiples effraient certaines familles

Quand vous avez habité durant des années dans des taudis de ville et que vous déménagez dans un foyer situé dans un nouveau quartier, il y a une adaptation à faire et, parfois, elle n'est pas si facile que ça.

Avec les nouveaux projets d'habitations à loyers modestes réalisés à travers le Canada, un grand nombre de Canadiens se trouvent dans cette période d'adaptation.

Dans la plupart des cas, tout se passe bien. Dans certains cas, cependant, le changement est tellement grand que l'on voit des familles fuir de nouveau l'air et le soleil pour retourner à leurs taudis.

Un relevé transcanadien de la Presse Canadienne sur l'habitation à loyers modestes indique que l'on dépense actuellement des millions de dollars pour loger convenablement les pauvres et les familles de petits salariés avec le résultat que l'on constate des changements dans la criminalité et les problèmes sociaux.

Les administrations fédérale, provinciales et municipales ainsi que des organismes privés s'occupent du logement dans de nouveaux foyers de familles habitant les taudis. Ils ont des difficultés, mais pas tant que les nouvelles villes de l'Ouest ou il y a peu de taudis, mais beaucoup dans les plus vieilles de l'Est.

LA PLUPART S'ADAPTENT

Une ville typique de la région de l'Atlantique, c'est Saint-Jean de Terre-Neuve, où 580 familles ont été déménagées dans des logis nouveaux. Le gouvernement a payé 75 pour cent du coût de construction de quatre maisons de rapport et de maisons familiales. La province a payé le reste. La municipalité a vendu les terrains à bas prix et a fait des concessions relativement aux taxes foncières pour les habitations de $13,000. Les loyers sont établis à l'équivalent de 20 pour cent du revenu familial total.

La Corporation centrale d'Hypothèques et de Logement, qui administre deux des projets, rapport que 99 pour cent des familles sont heureuses de vivre dans le nouvel environnement, quoique le changement puisse grever le budget familial. Plusieurs familles autrefois partageaient ensemble le coût du chauffage et de l'éclairage et doivent maintenant acquitter seules la note. Même s'il y a moins d'argent pour l'achat d'objets de luxe, on réalise qu'il y a une vie de famille plus intense. Il est bien rare qu'une famille ne puisse s'adapter et quitte les nouveaux logis.

A Halifax, la réalisation de deux projets au coût total de $6,700,600 a permis de donner de nouveaux foyers à 500 familles. Le gouvernement fédéral a payé 75 pour cent du coût de construction et la province et la ville, 12 et demi pour cent chacune.

Un porte-parole du bureau municipal du bien-être dit qu'il y a bien eu quelques difficultés, en certains cas, mais le chef de police Verdun Mitchell déclare qu'il n'y a pas eu d'ennuis causés par la proximité de Noirs et de Blancs qui habitent les nouveaux logis. "Ça n'a pas été pire ici que n'importe où ailleurs", dit le chef de police.

LOYER MAXIMUM: $80

A Saint-Jean, N.-B., 700 unités familiales ont été construites ou sont encore en construction avec les administrations fédérale, provinciale et municipale se partageant le coût de l'érection des bâtisses. Les loyers, basés sur le revenu de la famille, varient entre $37.50 et $80. On a construit quelques maisons de rapport également pour y loger des vieillards ainsi que des personnes déplacées par la réalisation d'un projet de démolition de taudis au coût de $22,000,000.

Alors que le chef de police adjoint, Gerald F. Wallace, dit qu'il est trop tôt encore pour constater si le déménagement dans les nouvelles maisons créera des problèmes sociaux, Mme J. C. Bishop, de la Société d'aide à l'enfance, n'a aucun doute.

"Pour la première fois depuis des générations, ces nouveaux logis vont nous permettre d'exécuter notre travail dans des endroits convenables, dit-elle. Le moral des gens devrait changer et les conditions de vie devraient s'améliorer."

Son optimisme découle des résultats obtenus à Montréal où l'on a réalisé le projet des Habitations Jeanne-Mance au coût de $15,000,000 avec Ottawa payant 75 pour cent de cette somme et la Cité, 25 pour cent. Dans ces habitations vivent 3,500 familles payant des loyers variant entre $42 et $100 par mois selon le revenu et le nombre de personnes formant la famille.

DISPARITION DE LA CRIMINALITE

M. Georges Jasmin, administrateur des Habitations Jeanne-Mance, dit que la plupart des familles se sont admirablement bien adaptées et qu'elles ont été fières de laisser la saleté des taudis pour la propreté des nouveaux logis".

Le directeur du bien-être municipal, M. Charles Renaud, dit que le principal problème qui se pose est celui du chômage. Les travailleurs sociaux font leur possible pour rehausser le moral des chômeurs et pour les inciter à se chercher de l'emploi.

M. Renaud dit qu'une famille, tellement habituée à la pauvreté des taudis, a préféré quitter les Habitations Jeanne-Mance et retourner à la saleté.

"Il n'y a plus de criminalité dans ce quartier", dit l'inspecteur Marcel Saint-Pierre, de la Police municipale. Il ajoute que les enfants sont mieux habillés et se conduisent mieux maintenant.

A 20 milles au sud de Montréal, la Légion canadienne a construit 128 logis pour les anciens combattants de plus de 60 ans. Le gouvernement n'a pas contribué à ce projet. La Légion est d'avis que la réalisation de son projet a été un succès parce que les vieux se groupent et passent ensemble des heures plaisantes qui autrement seraient probablement des heures perdues.

IL FAUT LEUR MONTRER

Dans tout l'Ontario, 5,670 unités familiales ont été construites depuis 1952 avec de l'argent provenant des trois administrations fédérale, provinciale et municipale. Les loyers les plus bas s'élèvent à $37.50 par mois.

M. P.E.H. Brady, directeur de la régie de l'habitation du Toronto métropolitain, dit qu'il est nécessaire de montrer à plusieurs locataires comment se servir des poêles et réfrigérateurs et de leur dire comment nettoyer les planchers.

"Le plus important est de leur enseigner à surveiller leur budget et leur enlever l'idée d'acheter tout leur ameublement par payements à termes".

Ces locataires sont encouragés à comprendre que ces habitations sont à eux et non au gouvernement. La police, de son côté, dit qu'elle a noté une diminution d'appels dans ces nouveaux logements.

A Ottawa, où il y a 1,159 unités familiales dont 238 pour les personnes âgées avec des loyers variant entre 19 et 23 pour cent du revenu familial et un maximum de $75 par mois, les nouveaux locataires s'adaptent bien à leur nouvel environnement, dit M. W. A. Featherston, gérant du projet municipal d'habitations.

"La plupart des gens aiment à s'améliorer, dit-il, et ils le font dès qu'on leur en donne la chance".

DANS L'OUEST

Au Manitoba, le premier projet gouvernemental de logements à prix modiques doit commencer avant la fin de l'année à Winnipeg et les habitations, construites au coût global de $1,942,000, logeront 165 familles. Le gouvernement fédéral paiera 75 pour cent de cette somme et le reste sera payé également par la province et la cité de Winnipeg.

Regina a trois sortes d'habitations à prix modiques: les maisons individuelles construites en série, les maisons de rapport et les foyers pour vieillards. Ces logements abritent 109 familles. De plus, on a présenté un autre projet au gouvernement pour la construction de 100 autres logements. Le fédéral paiera 75 pour cent des dépenses, la province de Saskatchewan, 20 pour cent et la cité, cinq pour cent. Le loyer moyen est de $65, mais le plus bas est de $26.

A Edmonton, on ne peut pas dire qu'il y a ce qu'on appelle des quartiers de taudis, mais on en pas moins construit près de 2,500 logis, y compris des logis situés dans des huttes de l'armée qui ont été restaurées. Le coût des loyers varie entre $33 et $98. Environ 600 logis ont été mis à la disposition des couples âgés par la province en collaboration avec un club de bienfaisance et une maison d'entrepreneurs.

Au moins 730 unités ont été construites par la régie de l'habitation de Vancouver et par des clubs de bienfaisance. On projette la construction de cent autres logis. Le prix des loyers, basé sur la grandeur du logement et le revenu familial, varie entre $16 et $72.

A Victoria, six projets de construction ont été réalisés avec des loyers variant entre $20 et $85 par mois — les loyers les plus élevés comprenant la pension — pour loger les couples âgés. Toutes ces unités ont été construites uniquement par les clubs de bienfaisance et des groupements paroissiaux.

Réconciliation impossible entre F. Sagan et son mari

PARIS (PA) — Un tribunal parisien a décrété cette semaine, que la réconciliation entre l'écrivain Françoise Sagan et son époux américain Robert Westhoff est apparemment impossible. Ce jugement ouvre la voie au décret de divorce.

Le magistrat Jean Coudert avait convoqué Mlle Sagan et Westhoff devant lui pour tenter une réconciliation, obligatoire dans les procédures du divorce français.

Mlle Sagan s'est présentée accompagnée de deux avocats. Westhoff a fait parvenir une lettre disant qu'il ne pouvait comparaître personnellement et qu'il ne s'opposerait pas à ce que la garde de leur enfant de six mois, Denis, soit confiée à la mère.

Mlle Sagan n'a pas réclamé de pension alimentaire. Westhoff, originaire de Minneapolis, au Minnesota, étudiait la céramique à Paris quand il a rencontré l'auteur.

CHATEAU BONNE ENTENTE
3400 CHEMIN STE-FOY
• Cocktails • Réceptions • Banquets de noces etc.
SALLE A DINER
BAR SALON LICENCIE
Pour réservations
653-5221

POURQUOI PAS VOUS? ? ? On aime, on admire ceux qui ont appris à Danser de "Valentino". 523-2400.

Economie - Qualité - Service Courtoisie "A vos 2 Marches Roy"

547 St-Patrice Tél.: 525-6118

A. Roy & Fils

595 RUE ST-JEAN Tél.: 529-9751

SUCRES - TRES JUTEUX
RAISINS "MALAGA" No 1
Grosses grappes, fermes, très frais
LB 13¢
Epargnez 32c sur 3 lbs

Délicieux pour rôtir
POULET 'FRAIS'
Cat. "A" Vide - prêt à cuire
3 à 4 lbs lb 35¢
Epargnez 99c sur 2 poulets

Marinades Sucrées "Habitant" Très spécial jarre 24 oz .33

Thé Lipton du Ceylan Frais, savoureux 60 sacs 8 oz .59 Epargnez 59c sur 2 paquets

Côtelettes de porc "fraiches" Maigres, délicieuses, bien préparées lb 69¢ Epargnez .59 sur 2 lbs

Oeufs "A" Large Frais reçus tous les jours. douz. 49¢ Epargnez .21 sur 2 douz.

Grand choix de dindes, canards, oies, Tourtières de chez nous. Spécialités sur commande. Poulets B.B.Q. Jambon braisé et rôti de porc
SERVICE DE TELEPHONE — LIVRAISON ABSOLUMENT GRATUITE

SERVICE RAPIDE JOUR et SOIR CHEZ

681-7731

MAGUIRE ELECTRIC
1330, Maguire, Sillery

TECHNICIENS COMPETENTS OUVRAGE GARANTI

Pour réparations de vos appareils de TV - HI-FI - STEREOS - ENREGISTREURS

681-7731

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI

10.00 Mire
11.00 Mire et musique
11.30 La lanterne
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles, sports, météo
12.25 De tout, de tout
1.00 Mire et musique
1.30 Siège réservé "En route vers Singapour"
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 Votre enfant, Madame
3.30 Féminité
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Enquête Jobidon
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Vie de l'Eglise
6.05 Les nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 La boîte aux chansons
6.45 Croyez-le ou non
7.00 Panorama
7.15 Court métrage
7.30 Police des Plaines
8.00 La Balsamine
8.30 Cinéma international "Le monde a tremblé"
10.00 Téléjournal
10.15 Bulletin sportif
10.25 La météo
10.30 Premier plan
11.00 La boîte aux images "La fugue de Mr Patterson"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI

10.00 Mire et musique
11.00 Am. stram. gram.
11.30 Coucou
12.00 Horaire commenté
12.10 De tout, de tout
12.32 Nouvelles, sports, météo
1.00 Mire et musique
2.00 Images en fête "Normandie Niemen"
4.00 Quilles Inter-cité
5.00 Concert
6.00 Les nouvelles et météo
6.15 Panorama
6.30 Votre foyer, madame
6.45 R. I. N.
6.55 Nouvelles sportives
7.00 Première audition
7.30 Ciné-festival
8.00 Dernier recours
8.30 Micheline
8.45 La soirée du hockey "New York vs Montréal"
10.15 Les couche-tard
10.45 Téléjournal
11.00 En roulant ma boule
11.30 Bulletin sportif
11.38 Cinéma du samedi soir "Révolte à bord"
1.00 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI

7.30 Test Pattern (with music)
7.55 Opening
8.00 Chez Hélène
8.15 Nursery school
8.30 Sing Ring Around
8.45 Friendly giant
9.00 Loretta Young Show
9.30 Take thirty
4.00 Scarlet hill
4.30 Col. Bleep
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Friday island
6.00 Capt. Z-RO
6.30 News and sports
6.45 Sports clinic
7.01 7 0 1
7.30 Colt .45
8.00 Country hoedown
8.30 True
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Empire
10.30 David Brinkley Journal
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penthouse 5 "Two Man Submarine"
12.27 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI

7.30 Test Pattern (with music)
11.58 Opening
12.00 World of sport — Curling Saskatchewan vs Manitoba
3.00 World of sport — CBC Championship Golf
4.00 Bowling
5.00 Kingfisher cove
5.30 Bugs Bunny
6.01 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbillies
7.30 News and sports
7.45 Curtain "Abandon ship"
9.00 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 Let's talk about it
11.00 CBC-TV news
11.09 Penthouse 5 "Mission over Korea"
12.34 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - VENDREDI

9.00 Banko
10.00 Le coq au 7
11.00 L'heure de Pierrot
12.00 Variété Paul Lemire
12.30 Première édition
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
2.00 Sans atout
2.30 TV roman
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 Votre enfant, Madame
3.30 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Enquête Jobidon
5.30 Au secours
6.00 Melody Ranch
6.30 Télé-bulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Une après l'autre
7.30 Histoire vécue
8.00 La Balsamine
8.30 Cinéma international
10.00 Téléjournal
10.15 Plaisir du ski
10.30 Premier plan
11.00 Dernière édition
11.15 Théâtre au coin du feu "Filles des Marais"
1.00 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Arsenault recouvre sa liberté provisoire

Gérard Arsenault, un vendeur de Québec, sur qui pèse une double accusation de vol à main armée et de parjure, a recouvré sa liberté provisoire, hier après-midi, en retour d'un cautionnement de $950 par personne solvable exigé par le juge Albert Dumontier, de la Cour des sessions de la paix.

Celui-ci a fixé, hier, au 10 janvier prochain, la réouverture de l'enquête préliminaire d'Arsenault sous l'inculpation de parjure. La réouverture de l'enquête devait avoir lieu hier mais dut être remise en raison de l'absence des deux procureurs du prévenu.

Arsenault est considéré par la police comme l'un des présumés auteurs d'un hold-up perpétré à la Caisse Populaire de Ste-Foy, le 22 octobre dernier.

Avant d'être accusé de parjure, Arsenault était déjà en liberté provisoire sous un cautionnement, mais tout cautionnement lui avait été refusé par la suite jusqu'à ce que le juge Alphonse Garon se récuse de cette cause, laquelle s'est poursuivie devant le juge Dumontier.

Le congrès mondial des Sociétés savantes se tiendra à Québec

Le maire Wilfrid Hamel s'est dit heureux d'apprendre que le Congrès des Sociétés savantes 1963 aura lieu à Québec, du 29 mai au 15 juin prochain.

Le maire Hamel s'adressait aux organisateurs de ces réunions et aux congressistes pour les assurer d'un chaleureux accueil dans la cité de Champlain.

Québec est la ville du souvenir, d'ajouter le maire, c'est le premier établissement au Canada et en Amérique du Nord. C'est ici qu'a pris naissance notre civilisation française et catholique, nos vieilles maisons, nos reliques, nos nombreux et splendides monuments le rappellent.

Le premier magistrat a rappelé que la cité de Québec compte une foule d'endroits à visiter, et dans la région également, et qui intéresseront particulièrement les visiteurs, que ce soit au point de vue historique, intellectuel, artistique ou commercial.

Le maire a invité les congressistes à visiter Québec à l'occasion de cet important congrès. L'accueil le plus chaleureux leur fut assuré et le maire s'est dit convaincu que chaque congressiste gardera de son séjour dans la cité un souvenir impérissable.

Les autorités de l'université Laval ont reçu, hier soir au cours d'une réception, les professeurs et leurs épouses à l'occasion de la nouvelle année. Cet échange de voeux se fait chaque année selon une tradition solidement établie dans le milieu universitaire. Nous voyons sur cette photo, de gauche à droite: M. Louis-Philippe Bonneau, vice-recteur, Mgr Louis-Albert Vachon, recteur et Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et chancelier de l'université Laval accueillant leurs invités.

Eglise N.-D. de la Victoire

LA BENEDICTION DES PETITS PAINS

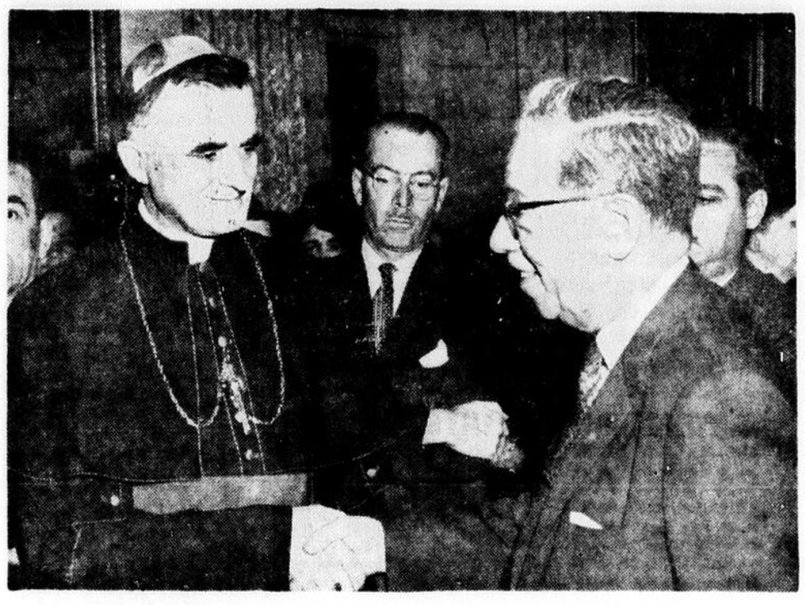
La traditionnelle cérémonie de bénédiction des petits pains de sainte Geneviève aura lieu dimanche matin, avant la grand'messe solennelle de 7 heures, en l'église Notre-Dame des Victoires. M. l'abbé Fernand Marquis, curé de la paroisse, accueillera l'assemblée des fidèles.

Mgr Paul-Emile Gosselin, secrétaire général du Conseil de la Vie Française en Amérique, présidera à la bénédiction des petits pains. Le distingué prélat prononcera aussi le panégyrique de sainte Geneviève devant la grande foule attendue au sanctuaire Notre-Dame des Victoires.

Plusieurs centaines de mille pains seront distribués après la cérémonie. Ces pains sont préparés par des paroissiennes de Notre-Dame des Victoires, zélatrices du sanctuaire. Celles-ci déploient chaque année un dévouement et une générosité qui suscitent véritablement l'admiration.

A l'occasion de cette cérémonie annuelle, le sanctuaire de Notre-Dame de Québec qui accueille des pèlerins tout au long de l'année, devient plus particulièrement "l'église de Québec". Des fidèles de toutes les paroisses de la ville et de la région s'y donnent rendez-vous dans un louable mouvement de piété.

Cette tradition de la bénédiction des petits pains de sainte Geneviève remonte très loin dans notre histoire. Depuis toujours, il y a ruée de la part des fidèles pour se procurer les pains de sainte Geneviève auxquels on prête la propriété de mettre à l'abri de l'indigence. La fête de sainte Geneviève tombe aujourd'hui même, le 3 janvier. Mais pour assurer une plus large participation à sa célébration, la solennité en est reportée à dimanche.



La SSJB a présenté hier soir, à Son Exc. Mgr Maurice Roy, ses voeux à l'occasion de la nouvelle année. Nous remarquons M. Emilius Jobin, représentant du président diocésain de la SSJB, alors qu'il transmet les voeux du groupement à Mgr Roy.

Pour prévenir les dégâts causés par les inondations

Une flotte de 11 brise-glace sera à l'oeuvre sur le fleuve Saint-Laurent

Une flotte de 11 brise-glace verra à garder le fleuve et le golfe Saint-Laurent libres de glace pour la navigation d'hiver et pour prévenir les dégâts causés par les inondations.

Les brise-glace Sir John A. Macdonald, Labrador et d'Iberville patrouilleront le détroit de Cabot tandis que plus à l'ouest, les brise-glace Wolfe, Sir Humphrey Gilbert et Sir William Alexander verront à ce que le chenal du golfe Saint-Laurent demeure ouvert tout l'hiver.

Le Montcalm, dont le port d'attache est à Québec, se chargera des glaces qui obstruent le Saint-Laurent à la hauteur de Québec, notamment dans le voisinage du pont de Québec où elles s'amoncellent facilement, créant d'immenses embâcles.

Le N.B. MacLean, le Ernest Lapointe et le Saurel se chargeront de patrouiller le fleuve entre Trois-Rivières et Montréal.

Au Palais de Justice

Accusé d'assaut avec lésions sur un journaliste

Enquête préliminaire de R. Blanchet

L'enquête préliminaire de Roméo Blanchet, un chauffeur de taxi âgé de 40 ans, de Ste-Foy, en banlieue de la Vieille Capitale, accusé d'assaut avec lésion sur la personne d'un journaliste de la Presse Canadienne, a été fixée au 21 février.

Selon l'acte d'accusation portée contre le prévenu, celui-ci aurait causé des lésions corporelles graves à M. Gerry McNeil, lui fracturant la jambe droite, au cours d'une course effectuée dans la nuit du 31 décembre au 1er janvier.

Pour des raisons que l'on connaîtra lors de l'enquête préliminaire, une altercation serait survenue entre les deux hommes, altercation qui se solda par le transport à l'hôpital du client du chauffeur de taxi.

Lors de sa comparution devant le juge Paul Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, hier matin, Blanchet a obtenu de recouvrer sa liberté provisoire en retour d'un cautionnement de $200 en argent ou $500 par personne solvable.

NOUVELLES PLAINTES DE VOLS

De nouvelles plaintes ont été portées à l'attention de la police municipale, hier.

La police rapporte d'abord trois vols dans des autos. Dans la rue de la Reine, les voleurs ont mis la main sur un radio de huit transistors et sur une valise contenant divers articles. Le tout est évalué à $190.

Un radio transistors valant $85 a aussi été volé dans une auto laissée en stationnement dans la rue St-Germain. D'autres voleurs se sont emparés du radio d'une auto dans la rue des Remparts.

Des cambrioleurs ont opéré dans un magasin du centre commercial Fleur de Lys, sur le boulevard Hamel. Ils ont mis la main sur des objets qui peuvent leur servir, des accessoires de bonbonnes à acétylène, soit des boyaux, un chalumeau et un cadran. Le tout appartient à Tribec Inc.

Sept automobiles et une bicyclette ont de plus été rapportées volées. Le vol d'une somme de $3 dans une chambre a également été signalé, ainsi que la disparition de deux jeunes gens.

Autopsie sur Jacob English

Trefflé English est conduit à Québec

A la suite de la mort du septuagénaire Jacob English, de Gaspé, mortellement atteint d'une balle de carabine de calibre .22, au cours d'un drame familial, dans l'après-midi du 17 décembre dernier, le département du Procureur général a ordonné une autopsie de la part du médecin légiste et a demandé que Trefflé English, 34 ans, le fils de la victime, soit conduit incessamment à Québec pour des examens psychiatriques.

M. Jacob English, 70 ans, a succombé, mardi matin, à l'Hôtel-Dieu de Gaspé aux blessures causées par le passage d'une balle qui s'était logée dans la région du coeur. Quant à son fils aîné, Trefflé, il était jusqu'ici détenu à la prison de Percé sous une accusation de tentative de meurtre.

En fin d'après-midi, hier, M. le juge Jos-L. Duguay, a signé les documents nécessaires pour le transfert de Trefflé English de la prison de Percé à celle de Québec. D'autre part, le Dr Gustave Desrochers, expert médico-légal et son assistant l'aide-autopsiste Georges Tardif, ont pris l'avion, ce matin, pour se rendre à Gaspé.

Avec la mort de M. Jacob English, la Sûreté provinciale a pris toutes les dispositions requises. Pour sa part, le caporal Hector O'Neil, officier en charge du poste de la PP à Gaspé, s'en est remis aux ordres de ses supérieurs et à ceux du coroner du district, le Dr Anicet Létourneau.

Depuis le jour de l'attentat, la Sûreté provinciale détient Trefflé English à la prison commune du district. Ce dernier a déjà été formellement accusé de tentative de meurtre et son enquête avait été fixée au 9 janvier.

Avant que toute autre accusation ne soit formulée contre le prévenu, les autorités ont cru bon de soumettre le prévenu à des examens. Le jeune homme aurait déjà souffert de troubles mentaux. Trefflé English devrait arriver à Québec au cours de l'après-midi, aujourd'hui.

Le drame qui a entraîné la mort du septuagénaire s'est déroulé à la maison familiale des English, aux limites de la ville de Gaspé. Il s'est produit alors que des agents de la PP venaient chercher Wilbrod English, 30 ans, un des frères de l'inculpé, pour le conduire à l'hôpital St-Michel-Archange, à Québec. En voyant apparaître les policiers, Trefflé English aurait saisi sa carabine pour faire feu sur son père. Le vieillard fut atteint au thorax et la balle se logea près du coeur. M. English devait succomber avant qu'on parvienne à extraire le projectile. Il est mort sans même avoir appris qu'il avait été victime d'un de ses fils. Jusqu'à ses derniers moments, il a cru qu'il avait été terrassé par une crise cardiaque.

La tragédie s'est déroulée sous le regard horrifié de Mme English, 68 ans, qui assista impuissante à ce qui se passa. Un autre fils de M. English, Gordon, 33 ans, n'était pas à la maison à ce moment-là. Il semble bien, d'après l'enquête judiciaire, que Trefflé a tiré en direction de son père en s'objectant à ce que son frère soit conduit dans un hôpital pour maladies mentales. A la suite de cette triste affaire, les agents provinciaux rejoignaient le présumé assaillant dans la forêt et ils conduisaient Wilbrod à Québec.

AMENDE DE $300 POUR VOLS D'AUTOS

La Justice se montre toujours sans pitié pour les voleurs d'automobiles que la police traduit régulièrement en Cour depuis plusieurs mois.

Une autre preuve en a été donnée, hier matin, alors que le juge Paul Roy, de la Cour des sessions de la paix, imposa une forte amende de $300, soit $150 sur chaque chef d'accusation, à un adolescent de Ste-Foy qui en était pourtant à sa première offense.

Il s'en fallut de peu que le jeune étudiant de 18 ans ne prenne le chemin des cellules selon la recommandation du procureur pour la Couronne, Me Jean Grenier, qui veut que ces offenses cessent à Québec et dans sa banlieue.

Le père du jeune homme implora si bien la clémence du Tribunal en promettant que son fils ne recommencerait plus, que le juge lui imposa l'amende et exigea que l'adolescent dépose un cautionnement personnel de $500 et garde la paix pendant un an.

Selon l'acte d'accusation, le prévenu vola une voiture propriété de M. Roland Breton, le 9 décembre, et récidiva le 3 janvier en s'emparant de l'automobile de M. Yves Larose.

ASSERMENTATION DE NOUVEAUX DISCIPLES DE THEMIS

"Pour réussir, l'avocat doit posséder l'esprit de travail, la persévérance et faire preuve d'une scrupuleuse honnêteté", a remarqué Me Paul Lebel, bâtonnier de la province, au moment de la cérémonie d'assermentation de six nouveaux avocats, cette semaine.

Les nouveaux disciples de Thémis assermentés en présence de l'hon. juge en chef Frédéric Dorion et le doyen de la Faculté de Droit, Me Yves Pratte, sont:

Mes Firmin Bernatchez, Pierre-G. Dorion, Luc Dufour, Ross Goodwin, Raymond Lessard et Jean Sirois.

La cérémonie à laquelle assistaient également les parents des nouveaux membres du Barreau s'est déroulée dans la salle du Conseil du Barreau.

Deux individus de Lévis trouvés coupables de grossière indécence

Le juge Paul Roy, de la Cour des sessions de la paix, a imposé hier des peines de $200 et $100 d'amende à deux individus de Lévis qui s'étaient reconnus coupables de grossière indécence.

Il s'agit de Marcel Frégeau, âgé de 22 ans, un récidiviste, qui comparaissait l'automne dernier sous une vingtaine de chefs d'accusation de même nature, et Benoit Leclerc, âgé de 20 ans, un messager de son métier.

Selon l'acte d'accusation portée par la police, les deux hommes ont été pris sur le fait dans une automobile au cours de la nuit du 31 décembre au 1er janvier dernier.

Aux limites de la ville de Montmagny

Une auto happée par un train: 1 mort

Un tragique accident s'est produit en matinée, hier, aux limites sud-est de la ville de Montmagny. M. Gaston Cloutier, 31 ans, marié et père de quatre enfants, demeurant rue St-David, a trouvé une mort presqu'instantanée lorsque son automobile a été happée par l'autorail du CNR, faisant route de Lévis vers Rivière-du-Loup. L'accident s'est déroulé au passage à niveau de la rue St-David, à peu de distance de la demeure de la victime.

M. Cloutier était enquêteur au service du Bien-Etre social. Il était seul dans sa voiture au moment de la collision fatale.

Le chef de police Laurent Couillard, de la ville de Montmagny, a expliqué, hier midi, que la tragédie semble attribuable à une distraction de la part du conducteur du véhicule. L'automobile fut heurtée sur le flanc gauche et projetée à 75 pieds en bordure de la voie. A l'arrivée du chef Couillard, accompagné des constables Marchand et Cloutier, la voiture était renversée les quatre roues en l'air et la victime était prise dans les débris. Les policiers, assistés de plusieurs citoyens, se sont occupés de retourner l'auto et de libérer le blessé. M. Cloutier devait succomber quelques instants plus tard dans l'ambulance de la maison Normand qui le transportait à l'Hôtel-Dieu. Quant au petit train, il a pu reprendre sa route après avoir subi quelques dommages.

Par la suite les agents de la PP ont institué les recherches nécessaires en vue de l'enquête que présidera le Dr Paul Dupuis.

CHEVROLET 1959
A VENDRE
Bel-Air — Automatic — Radio
Diff. qui barre — $1,200.00
TEL.: 529-96[illegible]

"SKI-DOO"
A LOUER
Venez conquérir les espaces blancs de l'Ile d'Orléans.
Paysage unique, face à Québec
Rés.: 828-2663

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., LL.L.
Jean-Paul Drolet, B.A., LL.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 525-7195

Docteur
REMY BEAULIEU
o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TFL.: 524-2413
Jour 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — le samedi jusqu'à 12 h. 30. Soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

CHEZ LE SPÉCIALISTE À QUÉBEC
FILMS en COULEURS
35mm - 127-620 et 120
Anscochrome Finition incluse $2.99
PIERCE CAMERA
744 ST-JEAN — 524-4063

ANNONCE
Plan d' amaigrissement
Recette à domicile
Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.
Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne: si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

—bloc éditorial—

NOTRE OPINION...

Rien de plus fragile que la paix

Le 25 décembre, Jean XXIII était heureux de constater que le monde connaissait un Noël de paix comme cela ne s'était pas vu depuis des décennies.

Hélas! le calme n'a pas duré longtemps. Deux jours après, la guerre reprenait au Congo. Bombardements de la capitale du Katanga par la force de l'ONU, fuite du président Tschombé, événements bientôt suivis de la prise de Jadotville, du retour du chef d'Etat katangais et de la résistance des forces katangaises, et le reste.

Des manifestations hostiles aux Etats-Unis se déroulaient en même temps en Belgique et en Angleterre. Les Belges, les Anglais et les Américains tentaient cependant de favoriser une trêve et un retour aux négociations. Le secrétaire général de l'ONU, U Thant, durcit toutefois sa position et l'invasion des forces internationales se poursuivit.

Les commentaires de la plupart des journaux anglais et français sur l'action de l'ONU au Congo furent particulièrement aigres. Plusieurs journaux français montaient en épingle les sévices subis par une Française aux mains d'un soldat ghanéen de l'ONU. En Grande-Bretagne, des journaux accusaient l'Organisation des Nations unies de dicter sa politique aux Etats au lieu d'être à leur service. Bref, en Europe, l'opération au Katanga était loin de rencontrer l'assentiment général.

Il n'en reste pas moins que la sécession du Katanga deviendra bientôt chose du passé. D'ici là, la situation risque d'empirer. Il faut souhaiter que le Katanga ne devienne pas une autre Algérie.

ET CELLES DES AUTRES!

Des prévisions bien justifiées

Les prévisions optimistes de M. Hees pour 1963 sont justifiées par la reprise économique et par le succès inespéré du programme d'austérité, dit le "London Free Press".

Le Canada n'a aucun problème de réelle envergure. Il a toutes les richesses naturelles désirables et il n'attend plus, pour atteindre les plus hauts sommets, que la coopération gouvernement - capital - travail qui est le secret de la prospérité du Marché commun.

Rendre justice aux Canadiens français

M. Pearson pourrait fort utilement s'employer à convaincre les partis libéraux des provinces anglo-canadiennes de rendre justice aux groupes canadiens-français sur le plan scolaire; cette pression serait une excellente préparation à l'enquête sur le bilinguisme qu'il préconise, dit "Le Droit".

Si cette enquête a lieu, les Anglo-Canadiens devront en venir à ce résultat ou se tenir responsables des conséquences de la crise grave d'unité nationale par laquelle passe le Canada.

L'enquête doit se faire sans délai

Si l'enquête royale sur le bilinguisme doit avoir lieu, elle doit se faire sans délai; sinon, le dénouement de la crise qu'elle a pour but d'éviter pourrait se produire avant qu'elle se mette en marche, dit le "Montréal Star".

Cette enquête, pour être efficace, devra être menée par un personnel des plus compétents et dans les cadres constitutionnels, c'est-à-dire avec la coopération des provinces, de qui relèvent les questions de langue et de culture.

Etape à franchir : apprivoiser Tschombé

Les Nations unies ont réussi à mettre Tschombé dans l'impossibilité de se défendre militairement, mais leur succès ne sera complet que lorsqu'elles seront parvenues à le convaincre de négocier, dit l'"Ottawa Citizen".

L'ONU sait que la contribution du Katanga est indispensable à l'expansion économique du Congo, qui deviendrait, autrement, un pays sans ressources financières et un champ de bataille pour la guerre froide.

32 paysans sibériens et évangélistes refoulés par l'ambassade USA à Moscou

MOSCOU (PA) — Trente-deux paysans de la Sibérie appartenant à une secte religieuse se sont présentés hier matin à l'ambassade américaine de Moscou en demandant l'aide des Etats-Unis pour quitter l'URSS. Prétextant qu'elles avaient les mains liées et qu'elles ne pouvaient pas les aider, les autorités américaines ont alerté le ministère des Affaires extérieures de Kremlin.

Quatre heures plus tard, des policiers communistes se sont amenés à l'ambassade des E.-U. où, pleurant et protestant en vain, les réfugiés sont montés à bord d'autobus qui les ont emportés on ne sait où.

Les Russes ont déclaré aux autorités de l'ambassade que les Sibériens, six hommes, 12 femmes et 14 enfants en bas âge, seraient conduits à un hôtel où ils seraient bien traités.

Les autorités soviétiques ont nié que les Sibériens étaient victimes de persécutions religieuses.

"Nous ne désirons aller nulle part", a déclaré un des paysans au moment où des policiers communistes tentaient de le convaincre de monter dans l'autobus. "Ils nous abattront", s'exclama-t-il. Ils ont continué à se lamenter au moment où l'autobus les emportait.

"Qu'on nous permette tout au moins de quitter ce pays. Peu importe où nous irons. Il n'y a aucune place pour nous ici... Nous ne savons plus où aller.... Nous faisons appel à tous nos frères et soeurs qui croient en Jésus-Christ."

ON NE PEUT RIEN

Un porte-parole de l'ambassade des Etats-Unis a déclaré aux journalistes que le groupe cherchait à obtenir de l'aide des Américains pour quitter l'URSS plutôt que de réclamer asile à l'ambassade.

"Nous leur avons répondu que nous ne pouvions pas les aider à quitter le pays à moins qu'ils s'adressent aux autorités soviétiques. A cette nouvelle, ils ont convenu qu'il leur était inutile de demeurer à l'ambassade plus longtemps", a ajouté le même porte-parole.

EXCEPTION A LA REGLE

A Washington, des fonctionnaires ont expliqué que les E.-U. n'acceptent pas que des ambassades ou des légations accordent l'asile politique. Des exceptions à la règle générale sont toutefois permises dans des cas exceptionnels "pour des raisons humanitaires", comme par exemple dans le cas du cardinal Josef Mindszenty, qui vit à la légation américaine de Budapest depuis les sanglantes répressions de 1955.

Les Sibériens, pauvrement vêtus, ont expliqué qu'ils avaient quitté la ville de Cernogorsk, sise à 2,100 milles à l'est de Moscou, il y a quatre jours. Ils ont fait le trajet en train.

SECTE RELIGIEUSE

Ils ont dit qu'ils étaient des chrétiens évangéliques qui désiraient uniquement vivre en paix. Ils ont révélé que leurs enfants d'âge scolaire leur ont été enlevés après qu'un autre groupe venu également de la Sibérie s'était présenté à la légation britannique il y a six mois dans un but identique. Les enfants ont été placés dans des pensionnats et leurs parents n'ont pas le droit de les visiter.

Un porte-parole de l'ambassade américaine a déclaré que le groupe désirait se rendre en Israël. Les Sibériens se sont plaints de ce qu'ils étaient persécutés à cause de leurs croyances religieuses.

L'abandon du Skybolt amène de nombreuses mises à pied

SANTA MONICA, Californie (PA) — Les sociétés Douglas et Northrop ont fait savoir qu'elles n'avaient pas de plan immédiat en ce qui a trait à trouver d'autres emplois à environ 6,000 employés, qui seront prochainement mis à pied à cause de l'abandon du programme Skybolt.

La compagnie Northrop a annoncé, mercredi qu'elle se verra obligée de congédier de 2,000 à 3,000 ouvriers d'ici quelques jours. Quant à la société Douglas, elle devra mettre à pied au moins 4,000 employés au cours des 30 prochains jours.

Douglas détenait le principal contrat pour le missile Skybolt tandis que la compagnie Northrop fabriquait des accessoires.

QUATRE JEUNES GENS de Toronto sont morts dans un tragique accident de la route survenu près de Dorion, à 25 milles à l'ouest de Montréal. L'auto dans laquelle ils avaient pris place est entrée en collision avec un camion, mercredi soir. Il s'agit de John Bower, âgé de 21 ans, Kurt Nitcheke, âgé de 21 ans, Catherine McDonald, âgée de 19 ans, et Julianne Marsh, âgée de 22 ans. (Téléphoto — PC)

10,000 femmes en grève à New York

New York (PA) — Quelque 10,000 femmes, membres de la Fédération des chapeliers, ont décidé de faire la grève, alors que cette importante industrie de New York se préparait à commencer la fabrication des nouveaux modèles du printemps.

Tandis que plus de 1,000 membres d'un des syndicats affiliés à la Fédération faisaient du piquetage devant cinq compagnies dans Manhattan et Brooklyn, le co-directeur Nathaniel Spector, du Local 24, a déclaré que des contrats individuels étaient signés avec plusieurs des employeurs.

"Au cours des premières 24 heures après que nous avons annoncé que nous ferions la grève, nous avons reçu plus de 100 demandes pour signer des contrats individuels et les premières 25 demandes sont maintenant soumises à notre comité de négociation. Les employées retournent immédiatement au travail si un contrat de travail individuel est signé."

A&P

DES PRIX TRÈS MODIQUES EN '63

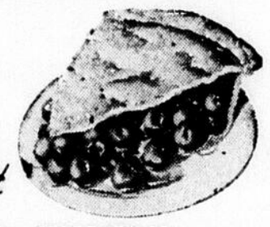
KETCHUP - - - - - 2 btles 11 ozs 35c
ANN PAGE
Prix régulier 2 btles 39c—EPARGNEZ 4c

MARMELADE - - - jarre 24 ozs 39c
A L'ORANGE PURE, ANN PAGE
Prix régulier jarre 41c—EPARGNEZ 2c

GAY - - - - - - - - - - - - btle plastic 30 ozs 89c
DETERSIF LIQUIDE
Prix régulier btle 95c—EPARGNEZ 6c

PRODUITS DE PATISSERIES

TARTE aux CERISES
JANE PARKER
cha. 39¢



PRIX REGULIER 49c—EPARGNEZ 10c

GATEAU AUX FRUITS - cha. 29¢
ANGLAIS, JANE PARKER — Prix rég. cha. 39c—Epargnez 10c
GATEAU AU CAFE - - cha. 35¢
AU RAISIN, JANE PARKER — Prix rég. cha. 45c—Epargnez 10c
ROULES FRANCAIS - pqt 10 ozs 19¢
GRAINS DE PAVOT, JANE PARKER — Prix rég. pqt 25c—Epargnez 6c
GATEAU ETAGE - - cha. 55¢
GLACE A LA VANILLE, JANE PARKER

Epargnez de l'argent chez A&P
GINGER ALE carton 6 btles 10 ozs 29¢
YUKON CLUB (Contenu seulement)
ENVELOPPE SARAN - - rouleau 25 pieds 39¢
CAFE 8 O'CLOCK sac de 3 lbs 1.77
DOUX ET MOELLEUX (Moulu sur demande) — Sac 1 lb 61c
CAFE INSTANTANE A&P jarre 10 ozs 1.29
ACHETEZ LA QUALITE — Jarre 2 ozs 35c — Jarre 6 ozs 89c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

TOMATES
No 1 DE FLORIDE, E.-U., FERMES, MURES
2 lbs en pqt 49¢

CAROTTES - 3 lbs en sac 35¢
No 1 de Californie E.-U., jeunes, tendres, sans coeur

OIGNONS - 5 lbs sac cello 35¢
No 1 du Canada, jaunes, gros pour la cuisson

CELERI - - gros pied - - dans sac cello 29¢
No 1 de Californie, E.-U., Pascal, lavé et préparé, grosseur 24

ORANGES - - douz. 59¢
No 1 de Californie, Sunkist, sucrées, juteuses, grosseur 113

A&P ne vend que les plus belles Viandes du Canada classées par le Gouv't.

ROTI DE PORC
FRAIS — EPAULES SANS JARRET lb 49c

ROTI DE COTES COURTES OU DE TRAVERS
BIFTECKS DE PALERON BOEUF DE MARQUE ROUGE POUR RAGOUT OU BRAISER } lb 69¢

ROGNONS DE BOEUF - - lb 39¢
DE CHOIX
TENDERLOIN DE PORC - lb 99¢
DE CHOIX
FOIE DE BOEUF - - - lb 43¢
TRANCHE, "SELECT"
BOEUF HACHE - - - - lb 49¢
FRAIS, TOUT AU BOEUF POUR HAMBURGERS
SPARE RIBS - - - - - lb 59¢
PORC DE CHOIX — (COTES SEPAREES)
SAUCISSE DE PORC - - 1 lb sur plat 55¢
PUR, CANADA PACKERS OU WILSIL

BOLOGNE - -
TRANCHE, HYGRADE, 12 ozs
SALAMI - - -
TOUT AU BOEUF, HYGRADE, 12 ozs
} VOTRE CHOIX 43¢

FOIE DE PORC -
TRANCHE, DE CHOIX
ROGNON DE PORC
DE CHOIX
} lb 29¢

BACON DE COTE
FUME, TRANCHE, SANS COUENNE, "ALLGOOD" lb 59¢

TETE FROMAGEE - - - ctn 12 ozs 29¢
MAPLE LEAF
GELEE DE VEAU - - - ctn 12 ozs 73¢
WILSIL

SPECIAL EN ALIMENT CONGELE
MAIS KERNEL
DE FANTAISIE A&P
2 lbs sac poly 45¢
PRIX REGULIER SAC 47c—EPARGNEZ 2c

A&P MAGASINS d'ALIMENTATION
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 5 janvier 1963

LES PREMIERS VEHICULES d'une unité du 1er bataillon, 13e Corps d'infanterie, arrivent à Berlin-Ouest sains et saufs, après avoir traversé le territoire communiste de l'Allemagne de l'Est. C'est la première unité à traverser le territoire de Pankow, cette année. Le commandant du bataillon a déclaré: "Nous avons fait un excellent voyage, sans aucun incident ni problème. Les Russes ont été extrêmement courtois".

(Téléphoto — PA)

Les courtiers en immeubles et leurs agents doivent détenir désormais un permis spécial

Depuis le 1er janvier 1963, les courtiers en immeubles et leurs agents faisant affaire dans la province de Québec doivent se procurer un permis de la Commission des valeurs mobilières du Québec.

Cette obligation est imposée par une loi de la Législature adoptée au cours de la dernière session et elle a pour but de protéger le public contre une foule de gens qui faisaient de l'immeuble sans avoir la compétence nécessaire ou sans offrir des garanties suffisantes.

En vertu de cette loi, nulle personne ne peut assumer le titre de courtier en immeubles ni agir comme tel s'il ne possède pas le permis nécessaire. La loi fait une exception pour les constructeurs qui construisent et vendent des maisons, mais ils doivent posséder un certificat d'enregistrement émis à cette fin par la Commission des valeurs mobilières du Québec. Il y a également exception pour les avocats et les notaires, les liquidateurs, les fiduciaires dans les affaires de banqueroute, les shérifs, les huissiers, les curateurs et les fiduciaires en général.

Pour obtenir leurs permis, les courtiers et les constructeurs doivent fournir une garantie de $5,000, qui est réduite à $1,000 pour les vendeurs travaillant pour les courtiers.

Des amendes variant de $300 à $500 pour la première offense et de $500 à $1,000 pour chaque contravention subséquente, en dedans de deux ans, sont imposées par la loi.

Robert Thompson et Guy Marcoux se documentent au Japon

TOKYO (PC) — Le leader du Crédit social, M. Robert Thompson, et le whip du parti, le Dr Guy Marcoux, de Québec, ont terminé une visite de trois jours au Japon.

Mercredi, ils se sont rendus à Odawara où ils ont rencontré les directeurs de l'Association japonaise des propriétaires de journaux, des représentants du Syndicat des professeurs, de celui des cultivateurs, et plusieurs industriels.

Un porte-parole du parti a dit que M. Thompson a visité le Japon pour étudier notamment la politique japonaise en ce qui a trait à la productivité et à l'embauche tandis que le Dr Marcoux s'est principalement intéressé à la santé publique, au bien-être et à l'éducation.

En soirée, une réception a été donnée en l'honneur des deux délégués canadiens par l'ambassadeur de Formose à Tokyo. MM. Thompson et Marcoux ont ensuite été reçus à dîner par l'ambassadeur éthiopien, M. Yohannes Reda-Egzy. Ce dernier est un ami intime de M. Thompson, les deux hommes ayant travaillé ensemble pendant 15 ans au ministère de l'Education à Addis-Abeba.

De Gaulle n'a "ni accepté, ni refusé" l'offre des Polaris...

PARIS (Reuter) — Le président de Gaulle n'a "ni accepté ni rejeté" l'offre de missiles américains Polaris faite par le président Kennedy en vue de leur éventuelle intégration dans une force nucléaire de l'OTAN. C'est ce qu'a déclaré hier un porte-parole officiel.

Cet informateur a ajouté que le président de la République française avait maintenu, dans un message adressé mercredi à M. Kennedy, sa position rigide.

M. Alain Peyrefitte, ministre français de l'Information, a déclaré hier aux journalistes, à la suite d'une réunion du cabinet, que son pays estime qu'il n'est pas nécessaire pour le moment de prendre de décision au sujet de la proposition américaine.

Il a cependant ajouté: "Il n'est pas question de fermer la porte à quoi que ce soit en raison de l'importance et de la complexité de ces problèmes." Le ministre a affirmé: "La France ne possède ni les sous-marins pour les missiles, ni les ogives pour équiper les missiles." L'offre américaine n'est donc pas faite au bon moment, a estimé M. Peyrefitte.

LA FORCE DE FRAPPE

Parlant des projets français de force de frappe nucléaire indépendante, M. Peyrefitte a dit: "La France est engagée dans un effort et ne voit pas de raisons d'y renoncer. Elle a l'intention de continuer par ses propres moyens."

Le ministre a estimé que la France est fidèle au principe de sa propre défense et au principe de l'indépendance de cette dernière.

Le président de Gaulle reçoit aujourd'hui M. Charles E. Bohlen, ambassadeur américain, qui vient d'avoir des consultations à Washington.

On sait qu'en vertu de l'accord réalisé le mois dernier à Nassau, les Etats-Unis fourniront des missiles Polaris à la Grande-Bretagne. Les implications de cette entente, et l'offre faite par les Etats-Unis à la France, figurent parmi les éventuels sujets de discussions de MM. de Gaulle et Adenauer lorsque ce dernier visitera Paris, les 21 et 22 janvier.

Un porte-parole allemand a déclaré à Bonn que le groupe qui accompagnera le chancelier Adenauer à Paris comprendra M. Schroeder, ministre des Affaires étrangères d'Allemagne de l'Ouest, et M. von Hassel, nouveau ministre de la Défense de ce pays.

Le porte-parole de Bonn a déclaré que les entretiens feraient suite aux discussions précédentes entre les deux pays sur une augmentation de leur collaboration.

COURS FORESTIERS POUR LES FILS DE PETITS PROPRIETAIRES FORESTIERS

En collaboration avec le service des Cours de culture populaire, ministère de la Jeunesse, et la Station forestière de Duchesnay, le bureau de Renseignements forestiers du ministère des Terres et Forêts offre un cours d'initiation forestière aux fils ou employés de petits propriétaires forestiers désireux de s'initier à la sage exploitation d'un boisé de ferme ou de toute autre petite propriété forestière.

Le cours se donnera du 11 au 22 février, à la Station forestière de Duchesnay, comté de Portneuf. Les leçons théoriques et pratiques porteront sur les sujets suivants: économie forestière, dendrologie, sechage et mesurage des bois, culture de l'érablière et de la terre à bois, reboisement, maladies des arbres et insectes forestiers, abattage et tronçonnage des arbres, mise sur le marché des produits forestiers.

Sont admissibles au cours les sujets ayant 16 ans révolus et ne dépassant pas 30 ans.

Bien que la plupart des frais de transport et de logement soient payés par le service des Cours de culture populaire, tout élève admis devra verser, à l'entrée, la somme de $10.00 pour couvrir la différence entre le coût de la pension à Duchesnay et l'allocation accordée.

Comme le nombre de places est limité à soixante, on voudra bien s'inscrire le plus tôt possible. Les jeunes pourront se procurer des formules d'inscription au bureau de Renseignements forestiers de leur région, ou encore en écrivant au bureau de Renseignements forestiers, ministère des Terres et Forêts, hôtel du gouvernement, Québec.

Partage des bénéfices entre le Katanga et le reste du Congo

BRUXELLES (PA) — Des spécialistes de l'Union minière du Haut-Katanga doivent se rendre à Léopoldville pour y rencontrer des représentants du gouvernement central du Congo afin de jeter les bases du partage des bénéfices des entreprises minières entre le Katanga et le reste du Congo. Suivant le plan mis de l'avant par le secrétaire général de l'ONU, en vue de l'unification du Congo, la province sécessionniste doit partager avec le régime central du premier ministre Cyrille Adoula l'argent provenant de ses exploitations minières, dont le principal produit est le cuivre.

LES "AMIS DE PHILIPPE HAMEL" FELICITENT LE GOUVERNEMENT LESAGE

Les "Amis de Philippe Hamel" ont lu avec intérêt et satisfaction la nouvelle relative à la nationalisation de l'électricité, annoncée par le premier ministre le 28 décembre dernier.

Les "Amis de Philippe Hamel" notent avec joie:

1.—Que six semaines après les élections du 14 novembre dernier, le gouvernement fut déjà en mesure de faire une offre ferme aux actionnaires des compagnies d'électricité;

2.—que le procédé, tel que soumis, exempte les actionnaires de frais onéreux d'expropriation et d'impôts;

3.—que les citoyens de l'Etat du Québec sont protégés contre toute spéculation;

4.—que le prix par action, offert par le gouvernement, bien que généreux, est acceptable dans les circonstances.

En conséquence, les "Amis de Philippe Hamel" félicitent M. Jean Lesage et les membres de son cabinet du geste qu'ils viennent de poser et encouragent les actionnaires des compagnies d'électricité à accepter l'offre équitable que leur fait le gouvernement.

Les "Amis de Philippe Hamel" considèrent la nationalisation de l'électricité comme un pas vers la libération économique du Québec, libération pour laquelle leur organisme a été fondé et qu'ils entendent poursuivre avec ténacité.

LES "AMIS DE PHILIPPE HAMEL"

ANNONCE

25 minutes à vivre

"Ce sont les rites seuls de l'exécution qui la rendent tolérable", déclare l'aumônier du pénitencier américain de San Quentin. Dans SÉLECTION du Reader's Digest de janvier, il raconte chaque minute des derniers moments d'un condamné à la chambre à gaz... dernière tasse de café, dernière cigarette, dernières paroles avant que les capsules de cyanure tombent dans l'acide et que l'assassin soit déclaré officiellement mort. Achetez votre Sélection aujourd'hui même!

Après l'eau glacée, la liberté !

VIENNE (PA) — Deux adolescents tchécoslovaque ont traversé un cours d'eau glacé dans un canot pneumatique afin d'aller chercher refuge politique en Autriche.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce B-322, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR LE NETTOYAGE DE L'INTERIEUR DE L'EDIFICE DU NOUVEL HOTEL DES POSTES, QUEBEC 2 (P.Q.)" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le

MERCREDI, 30 JANVIER 1963

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de:
Gérant de bureau, Ministère des Travaux Publics, Gare maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2 (P.Q.)

On tiendra compte que des soumissions —
b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

CITÉ DE QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER
QUEBEC, le 28 décembre 1962

AVIS

Est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville, de Québec, tenue le 20 décembre 1962, le règlement suivant a été lu pour la première fois:
No 1296 — Décrétant comme travaux d'hiver rémédiateurs au chômage certains travaux d'aqueduc et de drainage dans le Boulevard Champlain.

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 16 janvier 1963.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures du bureau.

(Signé) L.-P. Desjardins,
Greffier de la Cité

BUREAU DU GREFFIER
QUEBEC, le 28 décembre 1962

AVIS

Est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville, de Québec, tenue le 20 décembre 1962, le règlement suivant a été lu pour la première fois:
No 1297 — Décrétant comme travaux d'hiver rémédiateurs au chômage l'exécution de certaines améliorations.

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 16 janvier 1963.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures du bureau.

(Signé) L.-P. Desjardins,
Greffier de la Cité

BUREAU DU GREFFIER
QUEBEC, le 28 décembre 1962

AVIS

Est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville, de Québec, tenue le 27 décembre 1962, le règlement suivant a été lu pour la première fois:
No 1298 — Concernant les noms de rues.

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 16 janvier 1963.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures du bureau.

(Signé) L.-P. Desjardins,
Greffier de la Cité

GRANDE VENTE d'HIVER

MANTEAUX D'HIVER
garnis avec ou sans fourrures. Valeurs reg. jusqu'à $59.
EN VENTE $22.

MANTEAUX D'HIVER
garnis avec ou sans fourrures. Val. reg. jusqu'à $129
POUR $38.

MANTEAUX EN PERSEANA
(Imitation de mouton de Perse) Brun, gris, noir.
SPECIAL $58.

commençant le 4 janv.

LIQUIDATION complète de notre STOCK D'HIVER

400 ROBES
couleurs et grandeurs assorties. Valeurs reg. $10.95
EN VENTE $4.

200 ROBES
de toilettes, grandeurs et couleurs assorties
EN VENTE $8.

500 ROBES
grandeurs et couleurs assorties. Valeurs reg. jusqu'à $25.
EN VENTE $10.

FOURRURES
ETOLES ET JAQUETTES de FOURRURES
EN VENTE 1/2 prix et moins.

SPORT
Gilets de laine, Blouses, Gilets de ski, Cagoules, etc.
EN VENTE 1/3 de REDUCTION

ROBES ET COSTUMES
dans les meilleures qualités de tissus, tels que lainage, crêpe, nylon, gr. 5 à 52.

MANTEAUX D'HIVER
garnis de fourrures
JUPES, BLOUSES, SLACKS
EN VENTE 1/2 prix

200 MANTEAUX ET COSTUMES DE PRINTEMPS
1/2 prix et moins

TOUTE VENTE FINALE

CAGOULES
en nylon — couleurs assorties — grandeurs S-M-L
EN VENTE A $9.88

CAR COATS
assortis se vendant reg.: $25. à $39.95
EN VENTE $14.88

HARVEY'S
217 RUE ST-JOSEPH E., QUEBEC
TEL.: 523-5253

A St-Michel-Archange

Centres d'artisanat et de réhabilitation se confondent

Dans cette véritable petite ville qu'est l'hôpital St-Michel-Archange, on découvre une foule de travaux ou d'activités exécutés par les membres. Le département des occupations thérapeutiques, nous a révélé entre autres l'existence d'un centre artisanal double d'une école de réhabilitation.

Dirigé par la Rév. Sr. St-Rédempteur, ce service comprend un personnel de sept moniteurs infirmiers ou spécialistes chargés de guider et d'orienter les occupations de quelque 20 ou 25 malades. Chacun est libre de choisir le travail qui lui plaît.

Certains se spécialisent dans la fabrication de cendriers sur pied. Réalisés avec des planchettes de bois superposées, ces cendriers donnent un fini attrayant. D'autres préfèrent la sculpture sur bois ce qui nous a permis d'admirer des oeuvres dignes de nos meilleurs artisans. De jolies pièces murales et des pendantifs ont particulièrement attiré notre attention.

Le tissage occupe également plusieurs patients. Chacun aura une tâche déterminée à accomplir. L'un préparera les fils devant servir à la confection du morceau, d'autres actionneront le métier à tisser tandis que certains seront préposés aux détails de finition. Grâce à l'initiative et à l'ardeur de Sr. Ste-Thérèse-de-la-Paix, plusieurs napperons, serviettes, services à thé ou catalognes sont réalisés.

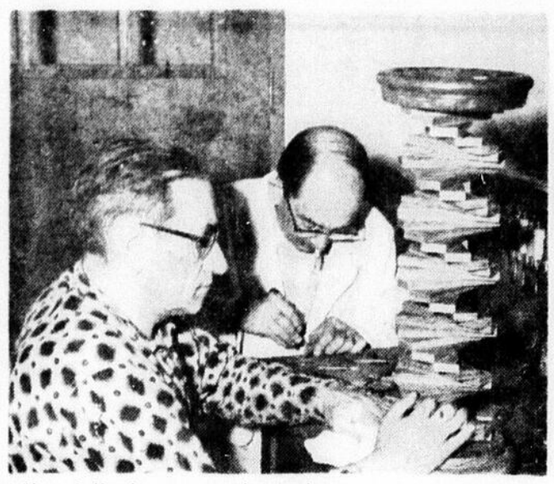
D'autres patients s'occuperont enfin à découper des lanières de tissus qui serviront à la confection de riches tapis crochetés tandis que leurs compagnons prépareront le matériel utilisé pour le rembourrage d'animaux réalisés dans de l'étoffe.

Fait intéressant à souligner, toutes les décorations des Fêtes installées à l'hôpital St-Michel-Archange — elles sont nombreuses et soignées — sont l'oeuvre des patients. Nous avons admiré plusieurs sapins confectionnés de plastique soufflé (styrofoam). L'un d'eux actionné par un moteur, pivotait sur lui-même... ce qui nous permettait d'apprécier la beauté et la variété des décorations. Les boules accrochées aux sapins sont faites de cartons multicolores.

Mentionnons enfin plusieurs couronnes réalisées soit de choux de ruban ou de papier servant à l'emballage de cadeaux. Le tout donne un effet agréable et gai.

Si certaines tâches exécutées par les malades paraissent banales, elles n'en sont pourtant pas moins nécessaires à leur guérison. Le fait d'être utile aide le malade à gagner la confiance dont il aura tant besoin pour retourner vivre en société. D'ailleurs lorsque le patient constate que les gens s'intéressent à son travail au point de se le procurer eux-mêmes, il est au comble du bonheur. Un sourire, une parole aimable hâte souvent des guérisons.

Guidés par la Rév Sr Ste-Thérèse-de-la-Paix et une monitrice, des patients s'apprêtent à monter le métier à tisser.



Il a fallu beaucoup de patience pour réaliser ce cendrier dont le pied est formé de baguettes de bois superposées.

Timbre commémoratif

WASHINGTON, (PA). — Le gouvernement des Etats-Unis rendra hommage à la mémoire de Mme Eleanor Roosevelt en émettant un timbre commémoratif.

La veuve du président Franklin D. Roosevelt est décédée le mois dernier à l'âge de 78 ans. La Maison Blanche a fait savoir que ce nouveau timbre sera émis le 11 octobre prochain, date qui coïncide avec l'anniversaire de naissance de Mme Roosevelt.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

743

Durant vos heures de loisirs, brodez de ces gentilles demoiselles sur ce tablier court qui protégera vos vêtements. Le patron vous indiquera la façon de procéder:

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2, (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Noëlla Tremblay
Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay
Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau
Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier
Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers
Lévis — 839-9575

VENTE DE JANVIER commençant aujourd'hui

20%
33⅓% - 50%
DE REDUCTION
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
comprenant :
VERRE TAILLE - VERRE SOUFFLE - DIAMANTS
BIJOUTERIE - HORLOGES - MONTRES
BIBELOTS - LAMPES - PLAQUES MURALES,
etc.

PIERRE BOULET
CADEAUX
Horloger-Bijoutier
FACILITES DE PAIEMENT — 1048 avenue Cartier — Tel.: 524-8355 — FACILITES DE STATIONNEMENT

GALERIE PAUL ST-CYR
tel:523-8111 Québec 1120 Cartier
VENTE
d'échantillons
20% à 50%
sur meubles,
lampes,
pièces murales,
coupons et balances de pièces de tentures

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.
HR
Solde de chapeaux
$3 . . $5 . . $8 . . $10
Auparavant $11 à $45
Une infinité de ravissants chapeaux ! En feutres, taupés, velours, soleils, feutres et plumes . . les formes et les couleurs les plus élégantes de la saison à de simples fractions des prix antérieurs. Aussi quelques chapeaux Miss Dior.
Aussi, quelques chapeaux en Fourrure
$19 à $89
Auparavant $35 à $145
Toutes les ventes sont finales!
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

pour les dernières nouveautés — Reitman's "LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES" — pour les meilleures valeurs
DE L'EST A L'OUEST DU CANADA
la fameuse
VENTE
de fin d'année
EST COMMENCEE!
33⅓%
DE REDUCTION
sur la marchandise régulière
VETEMENTS DE 1ère QUALITE
ECONOMISEZ 33⅓% OU PLUS
• Robes • Blouses • Jupes • Pantalons • Vêtements d'Enfants (OFFERT DANS PRESQUE TOUS NOS MAGASINS)
• Manteaux d'Auto • Pyjama de Détente • Sacs à main • Chandails
• Cache-poussières • Jupons-Combinaisons • Jupons • Robes de nuit, Pyjamas
Reitman's LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES — QUANTITES D'AUTRES ARTICLES NON ANNONCES DANS CHAQUE DEPARTEMENT
70 Est, rue St-Joseph, 529-5565 — 513 Est, rue St-Joseph, 523-2653 — 860, rue St-Jean, 522-8847 — Centre d'Achats Ste-Foy, 653-0982 — Centre d'Achats Charlesbourg, 623-7143 — Centre d'Achats Canardière, 661-3673 — 2700, Boul. Laurier, 653-5304 — 146 rue St-Germain, Rimouski — Centre d'Achats Thetford-Mines — 160 rue Racine Est, Chicoutimi, tél.: 543-0625.
OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

Cordon Bleu

STIMULANT DE LA MEMOIRE

De minuscules injections de ce poison puissant qu'est la strychnine ont permis à des rats d'apprendre plus rapidement et avec moins d'erreurs.

Non seulement ça, mais ils se rappelaient mieux ce qu'ils avaient à faire s'ils recevaient cette injection de strychnine une minute après une première épreuve, dit le Dr James L. McGaugh, professeur associé de psychologie à l'Université de l'Oregon.

La strychnine et autres drogues stimulent le système du centre nerveux quoiqu'on ne connaisse pas exactement par quel phénomène. Bien trop toxique pour l'utiliser sur des êtres humains, il est possible que la strychnine, grâce à ces expériences, indique un moyen d'utiliser d'autres drogues similaires, mais moins dangereuses, pour aider au contrôle de la faiblesse des facultés mentales ou pour améliorer la mémoire.

Solde

irène auger

6 de la Fabrique

Coupons ⋮ **Lampes**

Au comptant seulement — Pas de livraison

COSETTE

Mon préambule comprend deux douzaines de cartes de prompt rétablissement.

Une création Jean Patou finement taillée dans un tissu de laine souple. L'une des toilettes simples et chics présentées par ce couturier dans sa collection automne-hiver.

ANNONCE

L'enfant le plus mignon

devient maussade, irritable s'il est constipé. Les mamans avisées ont alors recours aux Tablettes Children's Own, faites pour les enfants de plus de 2 ans. Prises au coucher, elles adoucissent l'estomac, soulagent la constipation, sans coliques; au réveil, l'enfant est frais et dispos. Goût sucré. Rien qui se renverse ou qui tache. Achetez aujourd'hui des Tablettes Children's Own chez votre pharmacien.

RESTAURANT BASTOGNE

Salles pour banquets
Réceptions
Mariages

Hôtel Motel des Laurentides
890 Boul. Ste-Anne — 663-7881

Et ces joyeux lendemains . . .

L'on dit souvent que le plus beau jour d'un grand événement est la veille. Mais les lendemains possèdent aussi leur charme. Lendemain des fêtes de Noël et du Jour de l'an où les joies familiales se sont renouvelées, réchauffées aussi par la présence de tous les membres grands et petits où parfois s'est ajouté un petit enfant de plus. Lendemain de ces jours heureux qui font apprécier la valeur des véritables amitiés.

Hier, il y eut les agapes joyeuses, ces chaleureuses poignées de main ou ces baisers retentissants, ces échanges de souhaits et de cadeaux. Il y eut aussi la musique. Les plus beaux airs ont retenti dans toutes nos demeures. Il y a eu aussi hélas! les éprouvés, les malades, les pauvres mais par une communion humaine et particulière à cette époque, il n'y a pas eu d'oubliés et la joie, au moins pour quelques heures, a pu luire dans bien des yeux.

Lendemain de fêtes, perspective de douze mois de bonheur, de santé, de prospérité, d'espoir en tout cas puisque Dieu, par le plus beau de ses dons, a mis en chacun de nous cette lueur. "Il y a toujours un côté ensoleillé à la rue" dit un proverbe célèbre. Ce côté ensoleillé, il s'agit de le voir car nous avons tellement besoin du soleil, de son rayonnement, de sa chaleur pour traverser ces douze mois.

Lendemain de fêtes, souvenirs heureux en compagnie de ces grands humoristes que sont les enfants ("J'ai été vraiment chanceux, cette année; je n'ai pas eu un vêtement dans mes cadeaux..." disait l'un d'eux à sa soeurette), charme de leurs bras frais autour de notre cou, souvenir de leurs mercis et de leur ravissement en défaisant les beaux emballages. Lendemain de fêtes, bon départ pour une autre tranche de vie, confiance, sérénité, espoir . . .

Monique Duval

Notes sociales

Mariage Boulé-Reny

Samedi, le 29 décembre, l'abbé Charles-Henri Paradis bénissait le mariage de Mlle Michèle Boulé, fille de M. et de madame Paul-H. Boulé, avec M. François Reny, fils de M. et de madame Gérard Reny, tous deux de la paroisse St-Thomas d'Aquin de Ste-Foy.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait le Dr et madame G. Descarreaux, du Lac Edouard, M. et Mme Fernand Lepage, M. et madame Arthur Lepage, d'Ottawa.

Trois morts dans un incendie

BATHURST, N.-B. (PC) — Un père et deux enfants sont morts cette semaine, alors qu'un incendie a détruit leur maison à trois milles au nord de Bathurst, sur la route Sanitorium.

PROFITEZ

de notre

GRANDE VENTE

DE JANVIER

CREATIONS Jeanne Hardy

904, RUE ST-JEAN — 529-5756

VENTE ANNUELLE

Paul H. Blouin inc.
Chaussures

A nos deux Salons

261 St-Joseph Est
Tél. : 525-6973

815 St-Joseph Est
Tél. : 523-8396
Québec

Choix de talons,
couleurs, pointures et largeurs.

261 est ST-JOSEPH - Tél.: 525-6973

SOULIERS DE TOILETTE Val. rég. de $12.95 à $19.95 Spécial **6.59**

SOULIERS SPORT Val. rég. de $6.95 à $11.95 Spécial **3.99**

20% ESCOMPTE sur tous nos couvre-chaussures **20%**
Bottillons et Bottes de sport doublées de mouton.

815 est ST-JOSEPH - Tél.: 523-8396

SOULIERS DE TOILETTE Val. rég. $12.95 à $19.95 Spécial **6.59**

SOULIERS SPORT Val. rég. $6.95 à $11.95 Spécial **3.99**

SOULIERS DE TOILETTE Val. rég. $9.95 à $11.95 Spécial **4.69**

Mr JAQUE INC.

20%

269 est St-Joseph — Tél. : 524-2738

D'ESCOMPTE Pantalons de ski – Car Coat – Gilets de laine – et toutes autres marchandises de sport.

A NOTRE MAGASIN Mr JAQUE

Dorénavant...

finie la Vente de Janvier bâclée en quelques jours,

mais une

VENTE de 2 MOIS
JANVIER ET FEVRIER

avec

des Spéciaux tous les jours !

A chaque samedi – une annonce dans le journal, pour les Spéciaux de la semaine suivante

Voici pourquoi...

Vu l'exiguité de notre salon, et les foules qu'attire cette Vente Annuelle de Janvier, nous sommes littéralement débordées durant plusieurs jours, sans pouvoir servir comme il le faudrait toutes nos clientes; d'où mécontentement de plusieurs, auxquelles une attention plus suivie aurait été nécessaire.

Nous avons donc pensé qu'en échelonnant cette vente sur une période de deux mois — avec la possibilité d'offrir un plus grand nombre d'aubaines qu'à l'ordinaire — nous pourrions consacrer plus de temps pour chaque cliente, et qu'elle-même aurait tout le loisir d'examiner la marchandise, en faire l'essayage, et revenir plus tard bénéficier d'autres spéciaux.

Nous espérons donc que toutes nous sauront gré de l'effort que nous faisons en vue de leur être agréables.

Geneviève Morel

Spécialiste en Corseterie Médicale et Esthétique

287 est rue St-Joseph - 522-3590

P. S. – Ne manquez pas de voir notre première annonce samedi, dans ce journal.

Patron mode

par

Anne Adams

4680

Le matin et le soir, vous aimerez ce joli peignoir et cette chaude robe de nuit que vous ferez très facilement. La robe de nuit est longue et ses manches sont également longues et le peignoir a une encolure ronde et il a des manches courtes bouffantes.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La taille 16½ requiert 5⅞ verges d'un tissu de 35 pouces.

Taille :
14½—24½

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2. (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Dans la ville katangaise de Jadotville

FEMMES BELGES TUEES PAR LES SOLDATS INDIENS DES NATIONS UNIES

JADOTVILLE, Katanga (PA) - Les troupes indiennes de l'ONU ont penetre hier dans l'importante ville miniere de Jadotville non loin derriere les mercenaires europeens et la gendarmerie katangaise du president Moise Tschombe en fuite.

La resistance aux forces de l'ONU s'etait dissipee mercredi soir et c'est presque sans opposition que les Indiens ont fait leur entree dans la ville a midi hier

Deux femmes belges ont cependant ete abattues par une avant-garde indienne alors qu'elles se trouvaient dans une voiture.

Les Indiens s'avançaient avec precaution vers le centre de la ville, longeant les murs qui bordent la route menant à la ville.

Deux voitures de civils ont roule vers eux. Elles ont franchi la premiere section, puis les militaires de la section suivante qui avaient pris position dans deux jardins le long de la route ont ouvert le feu à la mitraillette et au fusil.

La première voiture a continue, mais la deuxieme a ete criblee de balles et s'est arretee en glissant.

Le chauffeur, dont le sang giclait d'une blessure sous l'oeil, est alors sorti en titubant et en faisant entendre des cris de terreur. C'etait un civil, un ouvrier cimentier du nom d'Albert Verbrugghe.

Sur le siege avant, à cote de lui, criblee de balles et deja morte, sa femme, Madeleine.

Sur le siège arriere une autre femme vivait ses derniers moments. C'etait une amie du couple Aline van Den Evke. Elle avait reçu une balle dans l'estomac, une autre dans le cou et elle semblait sur le point de trepasser.

"Ma femme a été tuee, pourquoi, pourquoi, pourquoi?", disait l'homme en se lamentant.

"On nous avait dit que nous pouvions revenir, criait-il. On nous avait dit que nous pouvions retourner à nos maisons."

"Cela n'aurait jamais dû arriver", a déploré sur les lieux un officier indien.

Le journaliste qui a assuré ce compte-rendu a aidé à sortir la morte et la blessée de la voiture, puis accompagne de deux autres journalistes, il s'est procuré une voiture et est allé appeler une ambulance au centre de la ville.

De petites poignees d'Europeens, des marchands grecs et des Belges, etaient dans les rues attendant l'arrivée des troupes de l'ONU.

La plupart des civils se cachaient avec crainte dans leurs maisons closes. Les boutiques etaient barricadées et vides.

Ottawa doit munir ses . . .

(Suite de la première page)

saurait etre entreprise avant la conclusion de cet accord. Meme une fois l'accord signe, cette formation necessiterait de trois à six mois.

Norstad a affirme que "pratiquement tous" les pays de l'OTAN ont conclu des accords nucleaires bilateraux avec les Etats-Unis, y compris l'Allemagne occidentale.

Il a ajoute qu'il demandait à Ottawa et à Washington que le Canada signe un accord de ce genre. Il n'a cependant pas pu parler hier de cette affaire à M. Diefenbaker, car les deux hommes se sont rendus à des moments differents chez le general Vanier.

CONFERENCE DE PRESSE

M. Sévigny, ministre associe de la Defense, a accueilli le general Norstad à sa descente d'avion et a offert, en son honneur, un diner au mess de l'ARC à l'aeroport d'Uplands, ou la conference de presse a ensuite ete donnée.

Le problème des ogives nucleaires pour les bombardiers à réaction CF-104 de l'ARC et pour les fusees Honest John de l'armee canadienne qui se trouvent en Europe a été pratiquement le seul dont il ait été question lors de la conference de presse qui a duré 50 minutes.

La division aerienne a formé le 17 decembre la premiere de huit escadrilles d'appareils CF-104. Cette division comprendra 200 appareils. L'armée canadienne a envoyé en decembre 1961 une batterie Honest John en Europe.

Le général Norstad a proposé à plusieurs reprises aux journalistes de changer de sujet et de ne plus parler des armes nucleaires. A la suite de leur refus, il a en fin de compte refusé de repondre à d'autres questions portant sur le problème nucleaire.

En commençant sa conference de presse, le general a déclare que les troupes canadiennes sont les meilleures de l'OTAN.

Selon lui, il y a des faiblesses dans l'alliance, mais on ne doit pas perdre de vue sa "grande force" et son "grand succes". Le "fantastique" developpement economique en Europe n'aurait pu être realise sans la confiance apportée par l'OTAN. Il y a eu de "formidables progres" à l'OTAN et le Canada y a "contribue pour une large part".

ARMES CLASSIQUES ET NUCLEAIRES

Le general a exprime l'espoir que les forces canadiennes de l'OTAN soient equipees à la fois d'armes classiques et d'armes nucleaires. Il a ajoute qu'il faut des heures ou des jours pour transformer des forces classiques en forces nucleaires. L'OTAN, selon Norstad, compte sur le Canada pour mettre sur pied des escadrilles aptes à jouer le role de force de frappe nucleaire.

L'OTAN a des reserves d'armes nucleaires en Europe et un systeme de livraison permettant de fournir des ogives nucleaires aux forces canadiennes, à condition qu'il y ait un accord bilateral canado-americain, a dit le general.

Cet accord bilateral est "desirable", a affirme le general, parce que notre pays pourrait ainsi prendre les mesures necessaires pour que les troupes canadiennes en Europe soient utilisees rapidement et de façon efficace.

Au cours de la breve discussion sur les armes classiques, le general Norstad a declare que l'OTAN espere que le Canada enverrait par avion des brigades de reserve en Europe en cas d'urgence.

Enfin, il a dit esperer que l'accord de Nassau est une étape vers la creation d'une force de frappe de l'OTAN placée sous le controle de l'ensemble de l'alliance, ce qui reduirait le danger d'eparpillement des armes nucleaires.

Ligue canadienne . . .

(Suite de la première page)

cord avec M. Ouimet lorsqu'il suggère que le reseau de Radio-Canada soit éventuellement compose de toutes les stations d'Etat.

"La chose la plus importante est de faire en sorte que Radio-Canada puisse continuer et ameliorer ses états de service comme organisme entièrement devoue aux intérêts du public."

La ligue réitère son voeu que le reseau privé de télévision devienne un organisme public, exerçant son activité par l'intermédiaire des stations privées qui lui sont affiliees et pouvant disposer, dans une certaine mesure, des deniers publics.

"Ainsi, on evitera que des considérations purement commerciales président aux destinées d'un service fourni par la moitié des stations de télévision du Canada".

Pearson déplore que . . .

(Suite de la première page)

nadiennes les possibilités de remplir ce rôle. On peut comprendre la deception des autorites de l'OTAN à ce moment."

M. Pearson a rappele qu'au moment ou le gouvernement avait accepte d'equiper nos troupes au point de vue nucléaire, l'Opposition libérale s'était opposée à cette decision, en déclarant que ce n'etait pas le moyen de défense le plus approprie pour nos forces.

M. Pearson a ajoute: "Il est deplorable qu'ayant accepte de prendre ces engagements, nous soyons manifestement incapables de les respecter ou de les changer".

On n'a pu obtenir aucun commentaire de M. Diefenbaker.

Les fonctionnaires provinciaux donnent leur sang

Les fonctionnaires provinciaux de Quebec ont donné hier leur sang à la Croix-Rouge canadienne. Dès 9 heures du matin, après une courte visite du premier ministre Jean Lesage, le président de l'Association des Fonctionnaires du Quebec, M. Laurier Descoteaux, fut le premier à donner son sang. Il fut suivi par Me Jean-Charles Bonenfant, bibliothécaire de la Législature provinciale, puis ce fut M. Viateur Bernard, du ministère de la Voirie, l'organisateur de cette manifestation marquee au coin du plus pur civisme et d'un grand esprit humanitaire.

La clinique des donneurs de sang parmi les fonctionnaires du Québec sera continuée aujourd'hui, afin de donner l'occasion à ceux qui ne se sont pas présentés hier de faire leur part dans cette oeuvre de bienfaisance à l'égard des malades et des blessés.

Hier avant-midi, 75 donneurs se sont présentés et environ le même nombre a été reçu hier après-midi, mais il semble qu'on aurait pu faire mieux, étant donné le grand nombre de fonctionnaires qui travaillent à Québec.

NOUVELLE LOI ANTITERRORISTE EN FRANCE

PARIS (Reuter) — L'Assemblée Nationale française a rejeté hier soir par 325 voix contre 148 une motion de l'Opposition contre un projet de loi du gouvernement. Ce projet prévoit la création d'un tribunal spécial et permanent qui aurait des pouvoirs étendus et qui jugerait des affaires relevant des atteintes à la sécurité de l'Etat.

Le débat d'hier soir a eu lieu quelques heures après que M. Roger Frey, ministre de l'Interieur, eut déclaré au cabinet que la vie du président de Gaulle etait encore très menacée.

Il a ajoute que, selon les renseignements qu'il possède, l'OAS (Conseil National de la Resistance) est déterminée à assassiner de Gaulle, ce qui serait une première étape vers la prise du pouvoir. Selon le ministre, environ 3,000 deserteurs de l'armée française et fanatiques politiques sont venus d'Algérie en France. Le Conseil National de la Resistance est dirige par Georges Bidault, ancien président du conseil, qui serait au Portugal.

Ce projet de loi donnerait des pouvoirs importants au nouveau tribunal. Il jugerait des affaires de sédition et de celles contre la securité de l'Etat. Cette loi élargirait la définition des actes considérés comme dirigés contre la sécurité de l'Etat.

M. François Mitterand, ancien ministre de la Justice, s'en est pris à la nouvelle définition. Il a déclaré que cette loi priverait le citoyen de la plupart de ses garanties de liberté.

45,000 fusiliers marins étaient prêts

WASHINGTON (PA) — Le général David M. Shoup a divulgué, hier, que 45,000 fusiliers marins étaient prêts à envahir Cuba durant la crise cubaine "attendant le signal du gouvernement" pour se lancer à l'assaut de l'île.

Qui plus est, 100,000 autres marins étaient "prêts à leur prêter main forte", a ajouté le commandant du Corps des fusiliers marins dans son allocution annuelle aux membres de son état-major.

C'est la première fois que des précisions sont fournies quant au nombre des fusiliers marins qui étaient sur un pied d'alerte avant que l'URSS consente à démanteler ses bases de missiles à Cuba et de reprendre possession de ses bombardiers.

Le pilote perdu dans le Grand Nord . . .

(Suite de la première page)

la Quebec Cartier Mining Company à Gagnon, a déclaré avoir obtenu son permis d'étudiant-pilote il y a quelques mois et qu'il a de 50 à 60 heures de vol à son crédit.

Il a déclaré que son appareil n'a pas subi la moindre égratignure au cours de l'atterrissage forcé.

Il a expliqué qu'il a tout de même fallu le laisser là-bas pour la journée parce qu'il faudra environ une journée de travail pour déblayer à la pelle une piste de décollage.

Le rescapé a dit qu'en compagnie d'autres membres du club il se rendrait probablement sur les lieux en fin de semaine pour rapporter l'avion.

Il a déclaré à des officiers de l'ARC avoir vu des loups dans la forêt sur le bord de la rivière pendant toute la nuit.

"Il ont surveillé tous les mouvements que j'ai faits", a-t-il dit.

PREMIER AU CANADA
TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

OUVERT JUSQU'A 10 HEURES TOUS LES SOIRS

Livraison GRATUITE!
Entreposage GRATUIT!
Service GRATUIT!
Termes Budgetaires FACILES!

SOLDE DE Meubles

CHAISES DE CUISINE 2.63 CH.

Prix en vigueur de jeu. à sam. du 3 au 5 jan.

Achetez maintenant et épargnez ! A ce bas prix pour 3 jours seulement. Cadre tubulaire chromé, luisant. Siège rembourré, confortable. Couverture en vinyle lavable. Pieds à embout de plastique. Vente au comptant. LIMITE DE 4 PAR PERSONNE.

MEUBLES DE SALON

CHAISES FANTAISIE. Sièges à ressorts. Tissus de long usage. VALEUR COMPARABLE, 9.80 — 6.63
BERÇANTES A PLATE-FORME. Ressorts spirales résistants. Couverture en frise de nylon. VALEUR COMPARABLE, 39.80 — 26.63
BERÇANTES PIVOTANTES. Style moderne. Ressorts increusables. Vinyle. VALEUR COMPARABLE, 59.80 — 42.63
FAUTEUILS INCLINABLES. De grand confort. Tissu similicuir et frise de nylon. VALEUR COMPARABLE, 59.80 — 38.63
DIVANS HOLLYWOOD. Dossier amovible. Parfaits pour fumoir, salon. VALEUR COMPARABLE, 34.80 — 25.63
FAUTEUILS COMPACTS. Bons ressorts. Couvertures durables. Choix de couleurs. VALEUR COMPARABLE, 54.80 — 38.63
ENSEMBLE 3 PIECES. 2 canapés et 1 fauteuil, ou 1 canapé et 2 fauteuils. VALEUR COMPARABLE, 108.80 — 88.63
ENSEMBLE CABANA 3 PIECES. 2 canapés et section de coin. S'emploient comme 2 lits. VALEUR COMPARABLE, 108.80 — 88.63
ENSEMBLE SOFA-LIT. Le sofa se transforme en lit double. Chaise longue. VALEUR COMPARABLE, 139.80 — 98.63
SOFA-LIT 3 PIECES. 2 sofas (1 transformable en lit). Section de coin et armoires. — 168.63
SOFA-LITS 2 PIECES. Frise de qualité. Fauteuil assorti. VALEUR COMPARABLE, 189.80 — 128.63
CHESTERFIELDS-Lits. Avec matelas. Frise de nylon. VALEUR COMPARABLE, 219.80 — 158.63
ENSEMBLES DE CHESTERFIELDS 2 PIECES VALEURS COMPARABLES JUSQ. 269.80 — 108.63 à 188.63
CHESTERFIELDS 2 PIECES TRADITIONNELS. Qualité supérieure. VALEUR COMPARABLE, 329.80 — 248.63
ENSEMBLE PROVINCIAL 2 PIECES. Belle couverture importée. Style exquis. VALEUR COMPARABLE, 389.80 — 288.63

ENSEMBLE DE LITS

LIT REPLIABLE 30". Matelas à ressorts. VALEUR COMPARABLE, 24.80 — 17.63
LIT REPLIABLE 27". Matelas en caoutchouc mousse très souple. VALEUR COMPARABLE, 28.80 — 19.63
LITS SUPERPOSES 36". 2 matelas à ressorts. Echelle, garde. VALEUR DE 78.80 — 59.63
LITS SUPERPOSES DE LUXE "Roue de chariot". Erable ou gland. Largeur 36". VALEUR COMPARABLE, 89.80 — 68.63
LIT CONTINENTAL 30". Matelas à dessus uni. Sommier à ressorts, 6 pieds. VALEUR COMPARABLE, 44.80 — 28.63
LIT CONTINENTAL 39". Avec tête. Matelas à dessus uni. Sommier à ressorts, 6 pieds. VALEUR DE 74.80 — 48.63
MATELAS 4'6" A DESSUS piqué. VALEURS COMPARABLES JUSQU'A 49.80 — 22.63 à 38.62

DIVERS

ENSEMBLE DE 5 LAMPES. Lampe sur pied, 2 lampes de table et 2 de chambre. VALEUR COMPARABLE, 34.80 — 22.63
BANC DE TELEPHONE. Siège rembourré. Dessus de la table en Arborite. VALEUR COMPARABLE, 12.80 — 8.63
POUFS. Choix merveilleux de modèles. VALEUR COMPARABLE, 5.80 — 2.63
BIBLIOTHEQUE 24". Portes coulissantes en verre. Fini noyer. VALEUR COMPARABLE, 24.80 — 16.63
3 TABLES A GOUTER. Dessus en verre. Noir ou brun. VALEUR COMPARABLE, 8.80 — 5.63
3 TABOURETS GIGOGNES. Sièges en vinyle lavable, rembourrés. VALEUR COMPARABLE, 8.80 — 5.63
TABLES A CAFE, A GRADIN. Dessus en Arborite. Bien faites. VALEUR COMPARABLE, 10.80 — 7.63

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER

MOBILIER 3 PIECES. Bureau double. Lit-bibliothèque. Commode. Fini noyer. VALEUR DE 149.80 — 98.63
MOBILIER ECHANTILLON. Bureau triple. Lit-bibliothèque. Commode. Bien fait. VALEUR COMPARABLE, 179.80 — 118.63
MOBILIER SCANDINAVE. Fini noyer suédois poncé main. VALEUR COMPARABLE, 229.80 — 148.63
MOBILIER 3 PIECES DE LUXE Bureau triple. Lit-bibliothèque ou à panneaux. Commode. — 178.63

APPAREILS MENAGERS

JUSQU'À 1/3 DE RABAIS

TOUS DE MARQUES CONNUES

- Laveuses
- Poêles
- Téléviseurs
- Sécheuses
- Stéréos
- Réfrigérateurs

MOBILIERS DE CUISINE

MOBILIER BUDGET 3 PIECES. Table 18 x 24". 2 chaises. VALEUR COMPARABLE, 28.80 — 17.63
MOBILIER DE CUISINE 3 PIECES. Table à abattants. 2 chaises. VALEUR COMPARABLE, 36.80 — 22.63
MOBILIERS 5 PIECES. Table et 4 chaises. Valeur sensationnelle. VALEUR COMPARABLE, 44.80 — 28.63
MOBILIERS 7 PIECES. Table 36 x 60". 6 chaises. Chrome ou nuance bronze. VALEUR COMPARABLE, 69.80 — 52.63
MOBILIER DE LUXE 7 PIECES. Table 36 x 60" incrustée noyer. 6 chaises. VALEUR COMPARABLE 84.80 — 62.63
SALLE A MANGER 7 PIECES. Style scandinave. Buffet, huche, table, 4 chaises. Fini noyer. — 199.63

MEUBLES NON FINIS

BIBLIOTHEQUE 42". Modèle ouvert. Peu coûteuse car vous la finissez vous-même. VALEUR DE 18.80 — 8.63
TABLES DE CHEVET. Achetez maintenant et épargnez ! VALEUR COMPARABLE, 11.80 — 5.63
BIBLIOTHEQUE 36". Modèle ouvert. Valeur remarquable à ce bas prix. VALEUR COMPARABLE, 13.80 — 6.63
COMMODE A 3 TIROIRS. Prête à peinturer ou vernir. Sablée lisse. VALEUR COMPARABLE, 18.80 — 14.63
COMMODE A 4 TIROIRS. Achetez maintenant et épargnez. VALEUR COMPARABLE, 21.80 — 16.63
COMMODE A 5 TIROIRS. Sablée lisse. VALEUR COMPARABLE, 22.80 — 17.63
COMMODE A 6 TIROIRS. 6 grands tiroirs. Sablée lisse. VALEUR COMPARABLE, 32.80 — 24.63
COMMODE A 8 TIROIRS. Amplement d'espace. Achetez maintenant et épargnez. VALEUR COMPARABLE, 37.80 — 28.63
COMMODE A 9 TIROIRS. Tout l'espace que vous désirez. VALEUR COMPARABLE, 38.80 — 28.63
GARDE-ROBE SIMPLE. Sablée lisse. VALEUR COMPARABLE, 22.80 — 17.63
PUPITRE A 4 TIROIRS. Style ouvert. Valeur sensationnelle. VALEUR COMPARABLE, 22.80 — 17.63
ENCOIGNURES. Sablées lisse. Prêtes à peinturer. VALEUR COMPARABLE, 42.80 — 29.63
GARDE-ROBES CHIFFONNIERS Sablées lisse. Prêtes à peinturer. VALEUR COMPARABLE, 32.80 — 24.63
TAPIS BROADLOOM. "Tweedmere" VALEUR COMPARABLE, 6.80 la verge carrée — 5.63

PLACE LAURIER
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE
STORES IN • TORONTO, MONTREAL, QUEBEC CITY, HAMILTON,
MAGASINS À • ST. CATHARINES, WATERLOO, LONDON, OTTAWA

L'O.N.U. JOUE SON PRESTIGE DANS LA MISE AU PAS DU KATANGA

Par la Presse Canadienne

L'ONU est en train de jouer sa reputation dans l'aventure militaire de la province du Katanga: elle en sortira grandie ou amoindrie.

Si le secretaire general U Thant reussit dans son effort d'unification à faire rentrer la province secessionniste dans l'orbite du gouvernement central, l'operation passera pour un precedent qui pourrait eventuellement servir advenant la repetition de semblables crises.

S'il échoue, l'ONU sera probablement blamee et on l'accusera de s'etre prelee à des mesures couteuses et dangereuses, d'avoir commis une gaffe impardonnable, ce qui ne saurait faire autrement que lui enlever du prestige et de l'efficacite dans son role de mediateur international.

LE TEMPS PASSE

Malheureusement pour U Thant, le temps passe et le president du Katanga, M. Moise Tschombé, se montre plus recalcitrant que jamais. S'il faut en croire les derniers renseignements, Tschombé est determine à mettre à execution sa menace de "destruction totale" devant l'avance de l'ONU.

Les observateurs diplomatiques affirment que M. Thant est peu dispose à traiter avec Tschombé et qu'il pense pouvoir reunifier le Congo sans se soucier de faire suivre le president du Katanga.

Le grand espoir de Tschombe est que la guerre pourra etre etiree assez longtemps pour forcer la main du secrétaire général. L'opération du Congo coûte quelque $10,000,000 par mois et il est fort possible que les troupes indiennes de l'ONU qui participent actuellement à l'opération soient retirees à quelques jours d'avis.

L'ONU s'était d'abord rendue au Congo pour empecher ce territoire de devenir un centre de la guerre froide et pour retablir l'ordre pendant une periode d'anarchie administrative.

L'objectif poursuivi au-dela de ce premier but, qui etait d'aider les autochtones à mettre sur pied une organisation nente, n'a pu être réalise à economique et politique permacause de la secession du Katanga.

FORCEE DE PASSER A L'ACTION

Face au gouvernement central chancelant et à l'irritation montante chez certaines nations qui contribuent à defrayer l'operation-Congo, l'ONU a ete forcee de passer rapidement à l'action. L'aventure militaire comportait la possibilite d'un echec total au Congo et de ternir de façon permanente l'ecusson de l'ONU.

Maintenant que les forces de l'ONU semblent avoir pris la maitrise militaire de la situation, les autorites civiles de l'ONU doivent faire en sorte d'obtenir l'appui de la compagnie minière de cuivre, qui appartient à des interets belges, et mener à bonne fin le programme de reunification de M. Thant.

Les negociations seront serrees sur certains points et l'enjeu dependra en bonne partie de la rapidite avec laquelle l'ONU commencera à transformer ses depenses militaires en aide technique.

Il est actuellement possible qu'avec un peu de chance la situation s'eclaircisse et soit reglee une fois pour toutes.

LES FACTEURS DE TORONTO REFUSENT DE "SE VENGER SUR LE PUBLIC"

TORONTO (PC) — Les 1,200 facteurs de Toronto ont rejete une proposition visant à s'en tenir strictement aux reglements dans leur travail de tous les jours pour ainsi forcer le gouvernement à leur accorder une majoration de salaires.

C'est le président de la section torontoise de la Federation des facteurs, M. William Dawson, qui a annoncé hier le rejet de la proposition.

"Le public en souffrirait" a-t-il explique. "Même si nous devons nous-mêmes encaisser, il n'y a pas lieu de se venger sur le public," a-t-il ajoute en precisant que les 1,200 facteurs du Toronto metropolitain s'étaient prononcés dans une forte proportion contre la proposition de travailler en s'en tenant strictement aux reglements.

REFERENDUM

L'Association des facteurs, forte de 7,000 membres, et l'Association canadienne des employés des postes, qui groupe 10,000 adherents, procedent actuellement au dépouillement du scrutin à l'issue du referendum national qui a eu lieu au sujet de la question du travail accompli suivant les reglements.

Les deux organismes ont songe à recourir à une campagne de ralentissement du travail pour forcer le gouvernement à accorder aux employes des postes leur première hausse de traitement en trois ans. Ni l'une ni l'autre association n'a le droit de négocier collectivement et le recours à la grève leur est interdit. Il leur faut négocier directement avec le gouvernement.

L'Expo de Montréal aura ses dirigeants

OTTAWA, (PC). — On apprend de sources bien informées que le gouvernement entretient l'espoir d'annoncer d'ici la fin de semaine d'importantes nominations relativement à l'Exposition universelle qui aura lieu à Montréal en 1967.

Le gouvernement annoncera notamment le choix d'un commissaire et d'un commissaire adjoint, qui dirigeront le bureau des conseillers tel que requis par les reglements du Bureau international des expositions, qui a désigné officiellement le Canada comme emplacement de l'exposition mondiale de 1967, année centenaire de la Confédération canadienne.

Le Parlement, on se le rappelle, avait adopté tout juste avant l'ajournement des Fêtes la mesure legislative autorisant le gouvernement à proceder à des nominations. Le ministre associé de la Defense nationale, M. Pierre Sévigny, qui est député de Longueuil, avait parrainé la mesure.

Des personnes de son entourage ont déclaré que les nominations seraient annoncees probablement aujourd'hui. Le cabinet s'est réuni hier, mais aucune annonce n'a été faite à cet égard. Par ailleurs, M. Sévigny a été l'hôte du général Lauris Norstad, qui a pris recemment sa retraite comme commandant supreme des forces alliées en Europe.

LES FERMIERS FRANÇAIS FUSTIGENT WASHINGTON

PARIS (Reuter) — La plus importante association professionnelle de fermiers français, la Federation nationale de l'agriculture, s'en prend violemment à l'attitude américaine à l'égard de la politique agricole de la Communauté économique européenne.

Dans un article de la dernière livraison de l'Information agricole, organe de la FNA, les agriculteurs français posent la question à savoir "pourquoi cette offensive américaine contre l'agriculture européenne?"

L'article affirme notamment que lors de ses récentes visites en Europe, le secrétaire américain à l'Agriculture et au Commerce ne s'est pas encombré de circonlocutions diplomatiques pour dire que la politique d'"autosuffisance" agricole européenne tend à restreindre d'autant les marchés américains concernés.

Les Etats-Unis, selon l'Information agricole, "ne sont pas très bien placés pour conseiller aux autres pays industriels de laisser tomber une politique de protectionnisme agricole".

"Ils ne peuvent pas cacher qu'en s'attaquant à la politique agricole de l'Europe, ils pensent uniquement à leur intérêt propre."

En 1961, rappelle l'organe de la FNA, l'Europe a "payé rubis sur l'ongle" des produits agricoles américains pour un montant de $1,100,000,000 alors que les Etats-Unis n'ont importé que pour $220,000,000 de produits agricoles européens.

Pearson fera une tournée en Ontario

OTTAWA, (PC). — M. Lester Pearson, chef du parti libéral, se rendra ce mois-ci en Ontario; son voyage durera une semaine. Il parlera en public à Toronto et à London, et ira dans la circonscription dont il est depute, Algoma-Est.

M. Pearson prononcera le 12 janvier un discours important lors d'une assemblée qui aura lieu dans la circonscription torontoise de York-Scarborough; il sera ensuite reçu dans Toronto-Greenwood. Il s'attend à se trouver dans la région torontoise jusqu'au 14 janvier.

On rapporte que des stratèges libéraux travaillent à une déclaration concernant l'attitude du parti à propos des armes nucléaires, et qu'il se pourrait que M. Pearson la fasse lors de la réunion à York-Scarborough.

M. Pearson prévoit qu'il se rendra dans sa circonscription du 15 au 17 janvier. Il ira à London le 18 janvier où il s'adressera, entre autres, aux participants à un repas dans un club social. Il rentrera à Ottawa dans la nuit du 18 janvier, ou le matin du 19.

M. Pearson projette également de prendre la parole à la fin de février, lors d'une réunion libérale dans les Prairies, probablement à Regina.

GREVE D'OUVRIERS DE L'AMIANTE A THETFORD

THETFORD-MINES (PC) — Environ 150 ouvriers de la National Asbestos Mines Limited ont quitté hier leur travail à Thetford-Mines, pour protester contre la revalorisation du travail des artisans.

Ces ouvriers, qui sont représentées par la Fédération des ouvriers de l'amiante (CSN), prétendent que la compagnie ne reclasse pas les mécaniciens, les charpentiers et les électriciens, comme cela devrait se faire en vertu d'un accord réalisé en avril dernier.

Un porte-parole du syndicat a déclaré qu'environ 10 artisans sont directement intéressés dans cette affaire. Dans certains cas, le reclassement assure à ceux qui en bénéficient des augmentations de salaire allant jusqu'à 20 cents de l'heure.

Ce porte-parole a ajouté que les grévistes veulent que le conflit soit réglé avant de reprendre le travail, tandis que la compagnie veut que le travail soit assuré normalement avant de négocier un règlement.

OUVERT JUSQU'A 10 HEURES TOUS LES SOIRS

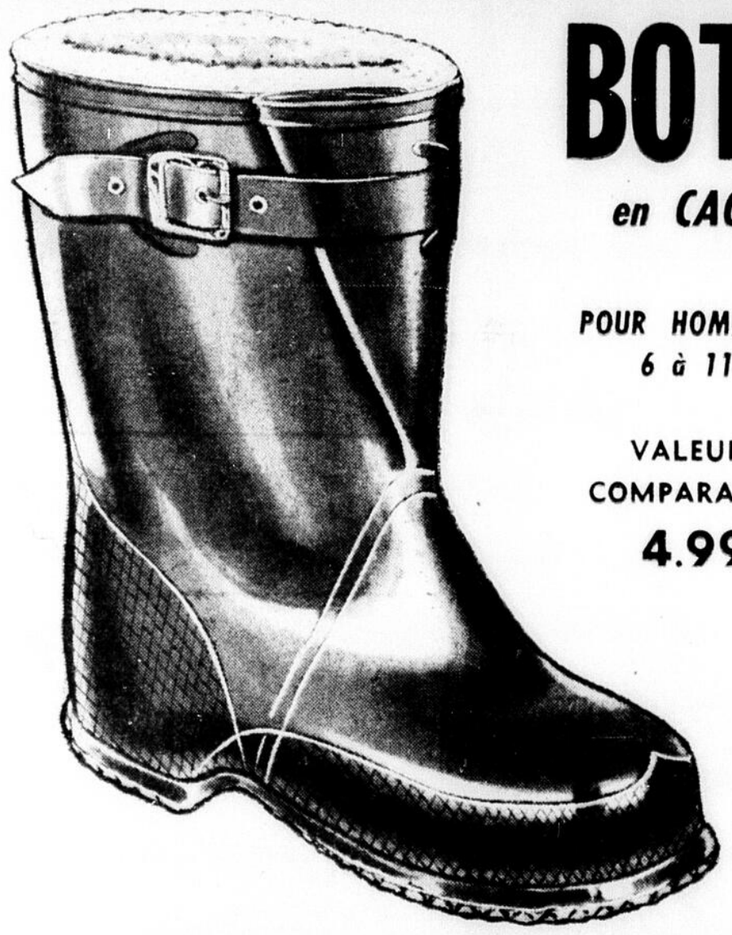
PREMIER AU CANADA

TOWERS

LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

SOLDE À

GRAND RABAIS



BOTTES DE NEIGE

en CAOUTCHOUC pour HOMMES et GARÇONS

POUR HOMMES: 6 à 11

VALEUR COMPARABLE 4.99

2.92

POUR GARÇONS: 1 à 5

Valeur comparable, 3.99

2.27

SOLDE SENSATIONNEL DE 41%

Achetez maintenant et épargnez — ce prix d'escompte sensationnel ne durera que 3 jours. Ces bottes gardent les pieds secs et au chaud dans les pires températures. En caoutchouc imperméable. Doublure chaude en coton ouatiné. Courroie réglable au côté, excluant la neige. Semelles striées antiglissements. Pour hommes, en brun et noir. Pour garçons, en brun seulement.

COSTUMES DE NEIGE POUR GARÇONNETS

COTON-NYLON IMPERMEABLE 2 PIECES. Capuchon fendu, doublé Orlon. Doublure piquée. Pantalons à genoux doubles. Brun, marine. 4 à 6X.

8.77

VALEUR COMPARABLE, 17.95

SIMILIFOURRURE D'ORLON 2 PIECES. Doublure piquée. Capuchon tenant. Lavable à la laveuse. Pantalons à genoux doubles. Beige ou brun. 4 à 6X.

12.77

VALEUR COMPARABLE, 24.95

COSTUMES ET ROBES POUR DAMES

EPARGNEZ JUSQU'A 9.98!

$5 CH.

Costumes en lainages dans les styles et couleurs les plus à la mode. ROBES en lainages, tricots de coton, rayonnes, lainages à tissure lisse. Styles et couleurs assortis. Petites, junior, jeunes filles, dames.

Valeurs comparables, jusqu'à 14.98

DITES SIMPLEMENT "Chargez-le"

EPARGNEZ JUSQU'A $3.48 POUR DAMES

JUPES ET SLIMS

1.50 CH.

JUPES étroites ou à plis. Mélanges de laine. Flanelle de rayonne. Couleurs unies et mouchetées. COULEURS en demande. 10 à 20. SLIMS quadrillés ou plaid. Jambes étroites. Mélanges de laine, flanelles de rayonne. Tailles: 10 à 20.

VALEURS COMPARABLES JUSQU'A 4.98

Prix en vigueur de jeu. à sam. du 3 au 5 janv.

PLACE LAURIER

BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD. STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

STORES IN • TORONTO, MONTREAL, QUEBEC CITY, HAMILTON, MAGASINS À • ST. CATHARINES, WATERLOO, LONDON, OTTAWA

La neige rend le ravitaillement difficile en Grande-Bretagne

LONDRES (PC) — Des blizzards et des bourrasques se sont de nouveau abattus sur la Grande-Bretagne, hier, faisant planer la menace d'une pénurie de lait par tout le pays. En outre, il a fallu mettre un terme au ravitaillement par la voie des airs du bétail qui se meurt de faim dans les pâturages recouverts d'une épaisse couche de neige.

Les laiteries de Londres ne pouvant s'approvisionner parce que les routes de campagne sont bloquées par d'énormes bancs de neige, certains laitiers ont entrepris de rationner le lait à une chopine par tête par jour.

Un hélicoptère de la RAF s'est écrasé au sol alors qu'il jetait du fourrage à du bétail isolé. Aucun des cinq membres d'équipage n'a toutefois été blessé. Néanmoins, la neige aveuglante qui ne cessait de tomber a obligé les autorités de l'ARC à interrompre les opérations.

Villages isolés

Une multitude d'agglomérations ont été complètement isolées, principalement dans le sud du pays où la tempête a été particulièrement violente.

Au moins 17 morts ont été attribuées à la tempête et on craint que le bilan n'augmente considérablement.

Le blizzard persistant a déjà fait périr de faim des milliers d'animaux.

Envolees contremandees

Le verglas a désorganisé les horaires des lignes aériennes. La British European Airways a contremandé 19 départs parce que la glace se formait sur les ailes des avions stationnés plus vite que les préposés à l'entretien des appareils ne pouvaient l'enlever.

Deux trains de marchandises et un train de passagers n'ont pu poursuivre leur route à cause des bancs de neige qui obstruaient les voies ferrées.

Le Bureau de la météorologie de Londres a dit qu'il est tombé plus de 20 pouces de neige depuis que la vague de froid s'est abattue sur le pays le 26 décembre. On prévoyait qu'il en tomberait encore davantage.

En Europe

L'Europe continentale n'a pas non plus été épargnée.

L'important centre industriel de Lille, dans le nord de la France, a été littéralement paralysé. Le marché public était pratiquement vide, les cultivateurs n'ayant pu se rendre en ville pour écouler leur stock, les routes étant bloquées. L'aéroport local était fermé.

Les brise-glace suffisaient à peine à la tâche sur le Rhin, principale voie de communication entre la région industrielle de l'Allemagne occidentale et le port de Rotterdam, en Hollande.

Les ports américains paralysés

NEW YORK (PA) — Les ports de mer du Maine jusqu'au Texas sont demeurés inactifs pour la 12e journée consécutive en raison de la grève des 60,000 débardeurs.

De nouveaux pourparlers n'ont pas permis de briser l'impasse et ont été retardés à aujourd'hui.

Le secrétaire au Travail, W. Willard Wirtz, a participé aux négociations hier. Et pour la première fois, M. James Healy, professeur à l'université de Harvard, est intervenu dans la dispute comme conseiller technique en matière de bien-être et de pension.

M. Healy a rencontré les deux parties en présence et l'ajournement des négociations a pour but de lui donner le temps de compléter son analyse.

Les médiateurs fédéraux avaient déclaré mercredi que des progrès appréciables avaient été réalisés sur la voie d'une solution à cette grève, qui a déjà entraîné des pertes de l'ordre de $240 millions. Cependant, le communiqué publié hier notait que les deux parties maintenaient fermement leur position.

L'Association internationale des débardeurs, à laquelle les grévistes appartiennent, réclame une augmentation globale de 50 cents l'heure, dont 26 cents sous forme de salaire, répartie sur une période de deux ans. Présentement, le salaire horaire moyen est de $3.02.

L'Association des armateurs de New York, qui représente 145 compagnies de transport maritime, leur a offert une majoration de salaire de 22 cents l'heure échelonnée sur une période de deux ans.

M. Alexander P. Cholin, président de l'Association des armateurs, a déclaré: "Je ne vois aucune raison d'être optimiste dans le moment."

VENTE
extraordinaire
AMEUBLEMENT DE MAISON
au complet

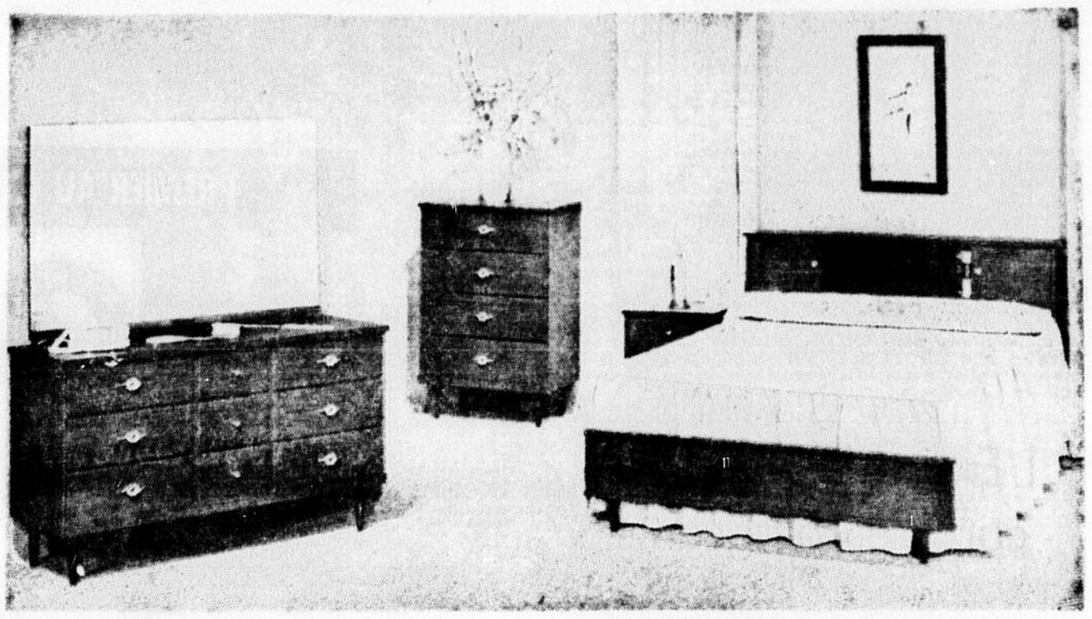
MOBILIER DE CUISINE
6 MORCEAUX
Table : dessus en arborite. Grandeur : 36 x 48 (60 pouces ouverte) — 4 chaises chromées, recouvertes de vinyl lavable. 1 chaise berçante.

Voici une belle valeur: une cuisinière électrique, grandeur régulière, que vous serez fière de voir dans votre cuisine. Grâce à la commande automatique du four, vous pourrez faire des merveilles en art culinaire. De plus, la BEAUMONT est fabriquée par BÉLANGER—créateurs de la fameuse CHATELET et autres cuisinières de qualité depuis 1867.

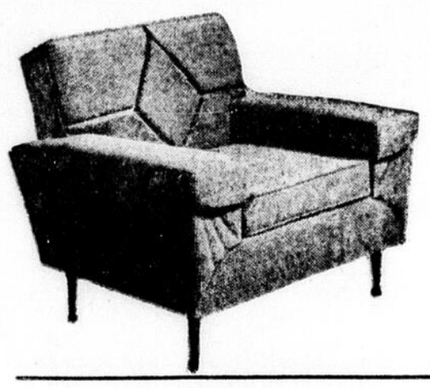
Quelques avantages de la BEAUMONT: plaques spiralées "Chromalox" avec différents degrés de chaleur; grand four avec isolant "Fiberglas"; fenêtre "Perma-Vue" dans la porte du four; gril; grand tiroir pratique et tableau de commande éclairé. Tourne-broche "Roto-Broiler", moyennant un léger supplément.

Allez dès maintenant examiner la BEAUMONT chez le dépositaire Bélanger de votre voisinage!

Invitation spéciale aux futurs mariés



Mobilier de chambre
4 MORCEAUX
Très beau mobilier, modèle 1963. Bureau triple 54 pouces — 9 tiroirs. Style Scandinave, fini noyer. Matelas et sommier-caisse "Sealy".



Mobilier de salon
2 MORCEAUX
Chesterfield ou Davenport. Construction robuste. Couverture de nylon. Coussins en caoutchouc-mousse. Choix de couleurs.

LE TOUT pour seulement
$835.
PLAN MISE-DE-COTE
ENTREPOSAGE GRATUIT
JUSQU'A 36 MOIS
POUR PAYER

REFRIGERATEUR
"BELANGER"
11 pieds cubes - Congélateur zone "0", capacité 41 livres. Porte avec fermeture magnétique. Garantie de 5 ans.

Ces articles peuvent être achetés séparément si désiré

762 rue St-Joseph, est Québec

Santo Langlois
MEUBLES & ACC. ELECTRIQUES

Tél.: 529-6879

L'ÉVÉNEMENT
Québec, vendredi 4 janvier 1963

Les Sabourinades SPORTIVES

avec ROLAND SABOURIN

Quand les As ont défait les Americans de Rochester par 5-2 lundi soir ils complétaient la première moitié de leur calendrier régulier 1962-63. Leur fiche alors se lisait: 36 parties jouées, 17 victoires, 12 défaites et sept parties nulles pour 41 points, soit une moyenne de .562. Ils avaient réussi 109 buts contre 100 pour leurs adversaires.

Que penser de cette première demie et que faut-il s'attendre pour la deuxième qui a commencé avec la rencontre à Pittsburgh, mercredi soir?

Personnellement, nous avons été satisfait de la première moitié du calendrier, même si certains soutiennent que les résultats auraient pu être meilleurs.

L'équipe n'a perdu qu'une seule fois en 17 apparitions au Colisée, nous fournissant du jeu fort intéressant. A l'étranger, ce fut moins bien, mais qui n'a pas d'ennuis sur la route dans ce circuit fort balancé.

Les blessures à Bill Sutherland et Jimmy Morrison n'ont pas aidé la cause de l'équipe. Le premier était l'âme de l'offensive à cause de son grand courage, tandis que Morrison n'a besoin d'aucune introduction. Rappelons que Sutherland eut six buts dans ses 11 premières parties, en plus d'être une inspiration par son style agressif.

Il y eut d'autres blessures moins graves, mais certains athlètes n'écoutent que leur courage pour se rendre sur la glace, et nous pensons à la période où John Hanna, qui joua lui-même avec un orteil fracturé pendant les premières semaines, était le seul joueur de défense non blessé. Une grande qualité des As a été leur courage.

Si les As peuvent récolter autant de points dans la seconde moitié du calendrier, ils auront certainement une place dans les séries éliminatoires de la coupe Calder. C'est la chose que nous désirons le plus après trois années de frustration. S'ils peuvent terminer plus haut que troisième dans leur section, tant mieux, mais ne brûlons pas les étapes.

Nous avons confiance dans les As pour les voir faire tout aussi bien, sinon mieux. En tout cas, le calendrier sera moins brutal qu'il l'a été pour les 36 premières rencontres. Nos porte-couleurs recevront 19 fois et feront 17 visites, soit l'inverse de la première moitié. De plus, ils n'auront pas un mois aussi fatigant que celui de décembre, alors qu'ils jouèrent 16 parties.

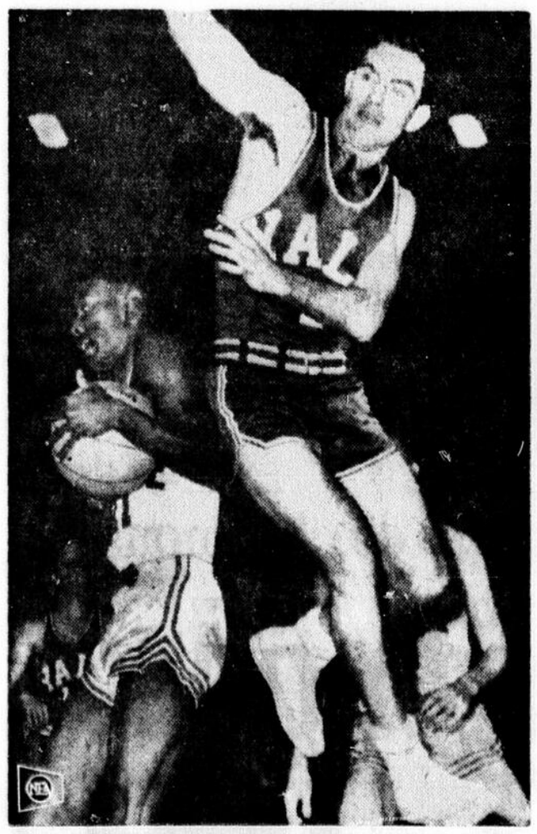
Le retour prochain de Sutherland et Morrison ne nuira pas à la cause de l'équipe, tandis que le grand Ed Hoekstra pourra aider une fois qu'il sera en meilleure forme. De plus, nous nous attendons à de meilleures performances de la part de Dollard St-Laurent, Ronnie Attwell et Terry Gray, sans oublier Bill Dineen. Le club aura besoin de ces athlètes, car il est tout naturel de prévoir que certains des As de la première moitié ralentiront quelque peu. A notre avis, les douze prochaines parties locales joueront un grand rôle dans le classement final du club. Après la visite du Buffalo, la semaine prochaine, nos porte-couleurs recevront successivement tous leurs rivaux de la Section Est, rencontrant Providence quatre fois et les trois autres deux fois chacun. Tout cela d'ici le 19 février inclusivement. Un calendrier moins épuisant ne nuira certainement pas à l'équipe.

Si la ligue Américaine avait un vote à mi-saison pour les équipes d'Etoiles et les trophées individuels, les As de Québec mériteraient considération... En tout cas, Charlie Hodge et Frank Martin seraient certainement sur notre première équipe, tandis que John Hanna et Skippy Burchell seraient sur la deuxième tout au moins... Et Frank Martin aurait notre vote comme meilleur joueur de défense de la ligue, tandis que Hodge mériterait considération comme joueur le plus utile...

Qu'y a-t-il de vrai dans cette rumeur qui a circulé pendant les Fêtes dans un certain bureau du gouvernement provincial, à l'effet qu'un puissant syndicat se préparait à faire une offre pour acheter le Colisée... La date du 7 janvier fut même mentionnée comme point de départ pour les pourparlers... Attendons les développements...

Les Rangers n'ont pas perdu une seule fois depuis l'arrivée de Red Sullivan... Nous ne savons pas combien longtemps durera la "lune de miel", mais Sullivan a fait savoir qu'il entendait être le patron quand il a réussi à obtenir que Doug Harvey soit présent aux exercices d'entraînement du club... Il a ainsi mis fin à une situation ridicule qui faisait tort aux Rangers...

Jacques Plante a perdu $500, quand les Rangers l'ont déjoué quatre fois dimanche dernier, mais nous croyons qu'il gagnera le chèque de la seconde moitié ainsi que celui pour toute la saison... Et cela en dépit du fait qu'il a une des pires défenses de la ligue pour le protéger... A cause de lui, les Habitants réussiront à devancer de justesse le Chicago pour le classement final, nous permettons-nous de prédire...



PHIL DAWKINS de l'Université Purdue s'empare d'un retour de lancer sous le nez de Dennis Lynch de l'Université Yale qui a tenté désespérément de saisir le ballon au cours de cette joute à Lafayette.

Le Tricolore gagne 4-1

Au Forum, aux dépens des Bruins de Boston

ED JOHNSTON, gardien de buts des Bruins de Boston, a réussi à bloquer ce lancer de Bernard Geoffrion des Canadiens de Montréal au cours de la rencontre disputée hier soir au Forum. Un joueur non identifié des Bruins a réussi à ralentir l'élan du porte-couleurs des Canadiens.
(Téléphoto — PC)

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal ont disposé des Bruins de Boston au compte de 4-1 hier soir et sont montés en deuxième position de la LNH, sur un pied d'égalité avec les Leafs de Toronto.

Les Canadiens ont pris une avance de 4-0 grâce aux buts de Bernard Geoffrion, Jean-Guy Talbot, Don Marshall et Jean Beliveau. Tom Williams a évité le blanchissage au début de la dernière période.

Les locaux sont maintenant à quatre points des meneurs, les Black Hawks de Chicago, mais ont disputé deux parties de moins que ces derniers.

Le gardien Ed Johnston, des Bruins, semblait nerveux dans le premier engagement alors que les Canadiens ont compté à trois reprises. Toutefois, au cours de la dernière reprise, il afficha une tenue impeccable en repoussant 17 rondelles.

Le but initial de Geoffrion était son 18e de la saison, mais il se blessa à la main dans la dernière période et n'est pas revenu au jeu. On ignore la gravité de sa blessure.

Talbot a porté le compte à 2-0 avec son premier but de la saison. Marshall et Beliveau ajoutèrent les autres buts des locaux avant le but de Williams sur un jeu de puissance.

On a appris, dans le vestiaire des Canadiens, que Geoffrion s'était forcé des ligaments et avait probablement subi une fracture au poignet droit lorsque mis en échec par Westfall, des Bruins. Il sera examiné aujourd'hui.

Les Canadiens en étaient à leur huitième joute sans revers.

BOSTON 1, MONTREAL 4

BOSTON — Buts: Johnson, Defenses: Green, Morris, Westfall, Bolyd, Spencer, Goyette, Avants: Oliver, Bucyk, Williams, Blackburn, Burns, Hicks Kennedy, Toppazzini, Gendron, Leiter.

MONTREAL — Buts: Plante, Defenses: J.-C. Tremblay, Fontinato, Johnson, Talbot; Avants: Beliveau, Geoffrion, G. Tremblay, Amantes, Backstrom, Hicke, Gauthier, Moore, Provost, Rousseau, Richard, Marshall.

Arbitres: Eddie Powers, juges de ligne: George Hayes et Bob Frampton.

Première période

1- Montréal: Geoffrion
(G. Tremblay, Beliveau) 3:06
2- Montréal: Talbot
(Moore, Backstrom) 7:34
3- Montréal: Marshall
(Talbot) 10:20
Punis: Aucun.

Deuxième période

4- Montréal: Beliveau
(Gauthier, Geoffrion) 8:22
Punis: Gauthier (2), Moore, 18:24.

Troisième période

5- Boston: Williams
(Bucyk, Oliver) 1:52
Punis: Beliveau 0:36, Hicke 6:31, Boivin 13:43.

ARRÊTS

Johnston	12	10	22
Plante	10	5	15-26

A 42 ans

Musial signe un autre contrat avec les Cards

ST-LOUIS (UPI) - Le genial et humble Stan (The Man) Musial, qui a brisé de nombreux records dans les ligues majeures de baseball, a apposé hier sa signature au bas de son 22ème contrat pour jouer avec les Cardinals de St-Louis la saison prochaine.

Musial a brisé une série de records des ligues majeures la saison dernière, facteur qui a prouvé que Musial, âgé de 42 ans, est encore assez bon pour jouer une autre année dans le baseball.

Musial, père de quatre enfants, dont un garçon marié, a signé son contrat au milieu d'un important groupe d'officiels des Cardinals et de journalistes des journaux, de la radio et de la télévision.

Le seul absent du groupe dirigeant de l'équipe fut Branch Rickey, nouveau conseiller des Cardinals pour le personnel de joueurs, que l'on a dit être à sa demeure de Pennsylvanie.

Ce fut ce même Rickey, 81 ans, qui a suggéré à la fin de la saison de baseball 1962, que Musial, un homme riche et très actif dans la vie civique de St-Louis, se retire et permette à un plus jeune joueur de prendre sa place.

La discussion n'a pas été vidée tant que August A. Busch, Jr., propriétaire des Cardinals, n'eut réglé l'affaire en déclarant que Musial pourrait demeurer avec le club aussi longtemps qu'il le désirerait. Quand il aura terminé sa carrière comme joueur actif, Busch a fait savoir que Musial se verra confier un poste dans la direction du club.

Le salaire exigé par le contrat de Musial n'a pas été dévoilé, mais l'on croit qu'il se chiffre aux environs de $70,000 pour lequel il a signé l'an dernier alors qu'il avait annoncé: "Je crois que ce sera ma dernière saison et je vais essayer d'en faire une très bonne année."

Musial termina avec une bonne année, mais longtemps avant que la saison ne soit achevée, Musial s'était déjà fait à l'idée que ses jambes étaient encore solides et qu'il ne désirait pas quitter encore le sport qu'il aimait tant.

On croit que l'argent gagné par Musial dans le baseball dépasse de beaucoup un million de dollars.

Musial a fait un brillant retour au marbre la saison passée après une saison médiocre, en frappant pour une moyenne de .330. Il fit produire 82 points et frappa 19 circuits en 433 apparitions au bâton.

Musial ne les a pas comptés, mais il croit qu'il détient environ 50 records ou plus dans la ligue Nationale et les majeures. L'année dernière, il a brisé un record pour le plus de buts obtenus dans une carrière, soit 5,998, dépassant ainsi celui de Ty Cobb avec 5,863, tout en jouant dans 100 parties ou plus dans la plu-

(Suite à la page 12, 4e col.)

Le champion canadien de badminton ira en Europe

VANCOUVER (PC) — Le champion canadien en simple au badminton, Wayne Macdonnell, partira en février prochain pour participer aux épreuves pour le championnat mondial qui auront lieu à Glasgow.

De là, il se rendra en Suède où il jouera dans de joutes hors-concours puis il ira à Copenhague, pour le tournoi international du Danemark.

De plus, s'il en a le temps, il fera une tournée de joutes d'exhibition en Irlande avant de se rendre à Londres pour le championnat de la Grande-Bretagne.

Au cours de cette grande tournée européenne, Wayne Macdonnell aura l'occasion de jouer contre les meilleures raquettes du monde, par exemple contre Jo Hok, d'Indonésie, et contre Erland Kops, du Danemark.

"Le manque de concurrence m'a nui et j'espère me reprendre et améliorer mon jeu au cours de mon voyage en Europe," dit Macdonnell.

D'aucun disent que Macdonnell, qui ne pèse que 137 livres, n'a pas la force pour jouer contre les vedettes internationales de badminton. D'autres prétendent que sa détermination au jeu compenseront ce handicap physique.

On se rappellera que Macdonnell a déjà terminé un set avant d'avouer qu'il venait de se fracturer une cheville.

Il y a deux ans, il jouait à Toronto dans les épreuves pour la coupe Thomas contre l'américain Bill Berry, de San Diego, Cal., le deuxième meilleur joueur de badminton des Etats-Unis. Wayne avait gagné la première partie et avait une avance de 10 à 2 dans la seconde lorsqu'il ressentit tout à coup un mal violent à la cheville.

Wayne termina le set, mais perdit les deux dernières parties. Le lendemain, par les rayons-X on réalisa que ce joueur déterminé à gagner, avait joué les deux dernières parties presque au complet avec une cheville fracturée.

Kaline signe pour $52,000

Detroit (UPI) — Le talentueux Al Kaline est devenu le joueur le mieux payé des Tigers de Detroit hier en signant un contrat évalué à $52,000 pour la prochaine saison.

Le brillant joueur de champ extérieur âgé de 28 ans s'est montré réticent à dévoiler les conditions exactes de son nouveau contrat mais il a avoué:

"C'est le meilleur contrat que j'ai jamais eu".

Le contrat de Kaline est supérieur à celui de $50,000 accordé à son coéquipier Rocky Colavito la saison dernière. Colavito a fait un peu mieux que Kaline cette année.

Kaline vient de signer son onzième contrat avec les Tigers depuis que ces derniers l'ont mis sous contrat en lui accordant un bonis de $35,000 en 1953. Kaline est un produit des ligues mineures de Baltimore et s'implanta dans les majeures à sa deuxième saison.

Cette hausse de salaire accordée à Kaline l'a un peu surpris parce qu'il a manqué 57 joutes la saison dernière après s'être fracturé os de la clavicule lorsqu'il fit un plongeon pour attraper une balle le 26 mai et sauver une victoire pour son club. Il a conservé une moyenne de .304 au bâton et a frappé 29 coups de circuit.

Le gérant de Liston déclare que le match-revanche aura lieu à Baltimore

MILWAUKEE (UPI) - Jack Nilon, gérant du champion poids-lourd Sonny Liston, a déclaré à un journaliste du Milwaukee Sentinel hier que Liston rencontrera Floyd Patterson à Baltimore soit en mars ou en avril.

"Comment Tom Bolan a-t-il pu se permettre de commencer à parler de Miami Beach et Las Vegas comme endroits possibles du combat", a déclaré Nilon à Ray Grody. "Nous voulons que la bataille ait lieu à Baltimore". Bolan est président des Championship Sports Inc., promoteurs du premier combat Patterson-Liston.

Nilon a déclaré à Grody dans une conversation téléphonique de sa résidence de Chester, Pennsylvanie, qu'il avait parlé à Patterson et que ce dernier voulait que le match soit présenté près de son camp d'entraînement à Highland Hills, New York.

"Puisque New York et Philadelphie sont éliminées, Baltimore répond à sa demande. J'ai beaucoup d'admiration pour Floyd et je ne vois pas ce qui pourrait empêcher que le match ait lieu à Baltimore", aurait déclaré Nilon à Grody.

Nilon a dit à Grody que l'avocat de Liston a fait des démarches à la suite du jugement rendu par la Cour fédérale de New York pour la somme de $207,000 que le gouvernement américain avait retenue. Le jugement fut rendu contre les Championship Sports Inc.

"Nous voulons nous assurer que Sonny obtiendra son argent avant que quelqu'un d'autre y touche. Et nous voulons éviter que Bolan nous force à prendre d'autres mesures au cas où il voudrait compliquer les choses," a déclaré Nilon.

REOUVERTURE
SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION
DU RESTAURANT
LA SENTINELLE
Après les réparations nécessitées par le feu et l'eau
1015 RUE ST-JEAN — TEL.: 524-4155
Specialité: ESCARGOTS les meilleurs à Québec

ON VOUS EN SOUHAITE
une BONNE...
une VRAIE BONNE...

UNE VRAIE BONNE DOW

...LA SEULE BIÈRE BRASSÉE À QUÉBEC

Les Citadelles perdent 5-4

LEO BOIVIN DES BRUINS PLONGE tete première dans ses propres buts tandis que le gardien de buts Ed Johnson tombe devant sa cage en tentant vainement de bloquer le lancer d'Earl Ingarfield des Rangers de New York. Ed Westfall est l'autre joueur des Bruins sur le jeu, dans cette joute disputée au Madison Square Garden de New York.

Montréal-Nord vient de l'arrière à la 3e

MONTREAL-NORD, (Special)— Les Canadiens de Montreal-Nord sont venus de l'arrière avec une poussée tardive de trois buts dans la troisième periode ici hier soir pour surprendre les Citadelles par 5-4, dans une joute régulière de la ligue Junior "A" Provinciale au cours de laquelle le joueur de centre Rene Drolet des Citadelles a reussi son 99e but dans la ligue.

VICTOIRE SURPRENANTE

Le club local a cause une certaine surprise en battant les Citadelles puisque c'est sa première victoire en neuf rencontres entre ces deux clubs depuis le début de la saison régulière. Un ancien porte-couleurs des Citadelles, Jacques Ruelland a dirige l'attaque des vainqueurs en réussissant le tour du chapeau, dont le but victorieux, tandis que Yvan Guay et Jacques Mercier ont marque les autres buts. A part le but de Drolet, les autres compteurs des Citadelles furent Roger Pelletier, Guy Dufour et Jean Poirier.

EN AVANT 4-2

Les Citadelles avaient pris les devants 4-2 dans les deux premieres périodes avant que Montreal-Nord comble le deficit et décroche la victoire avec trois buts dans le dernier vingt, pour infliger aux Citadelles leur troisième échec dans leurs huit dernieres joutes et leur cinquième de la saison.

Pelletier a ouvert le pointage à la premiere periode sur un jeu de puissance puis Dufour et Poirier ont consolidé l'avance des Citadelles à 3-0 dans les trois premières minutes du deuxieme vingt. Ruelland a ensuite enfile deux buts pour réduire le compte 3-2. A la onzième minute, Drolet a compte son 99e but dans la ligue Junior "A" pour raffermir l'avance des siens.

A la troisième période, Guay a réduit le compte 4-3 à 10:46 et deux minutes plus tard, Mercier a égalé le pointage. Moins de trois minutes avant la fin de la joute, Ruelland a donné la victoire à son club avec son troisieme but de la joute. Dix-sept punitions furent imposées dont quatre majeures et onze aux Citadelles.

QUEBEC 4, MONTREAL-N. 5

Première période

1—Quebec: Pelletier, (Lacoste, DeRome) 2:08
Puns: Leonard 1:16, Dufour 4:14, 11:05, Lacoste 6:54, Jingues 7:30, Cain 10:38.

Deuxième période

2—Quebec: Dufour, 1:11
3—Quebec: Poirier, (Lacroix) 2:41
4—Montréal-N.: Ruelland, (Mondoux, O'Marra) 5:14
5—Montréal-N.: Ruelland, (Castonguay) 8:36
6—Quebec: Drolet, (Dufour) 11:00
Puns: Lacoste 3:06, Lepage et Leonard (majeures) 7:14, Pelletier 8:13, Pelletier et Fortaich (majeures) 15:34.

Troisième période

7—Montreal-N.: Guay, (Mondoux, Mercier) 10:46
8—Montreal-N.: Mercier, (Mondoux, Castonguay) 12:05
9—Montreal-N.: Ruelland, (Guay, Fortaich) 17:50
Puns: Dufour 5:12, 8:41, Leonard 8:41, Citadelles (punition de banc) 10:03

Ligue Junior B

Victoires contestées pour le Beauport et les As

Michel Normand a enregistre deux buts, dont celui de la victoire, et son coequipier de ligne, Pierre Lachance, a récolté l'autre but en plus de deux aides, pour aider le Beauport à décrocher un gain conteste de 3-2 sur le Montmorency hier soir à l'aréna du parc Victoria. Dans la seconde rencontre de ce double de la ligue de hockey Junior B, Les As ont dû venir de l'arrière pour vaincre le Ste-Foy par 4-3.

Il est à noter que le programme de dimanche prochain qui devait avoir lieu le soir, se deroulera dans l'après-midi et débutera à 1:45 p.m.

Les As conservent donc leur avance de sept points sur le Beauport au deuxième rang tandis que le Montmorency et le Ste-Foy se classent en troisième et quatrième place respectivement.

JOUTE SERREE

Les buts du Montmorency ont été crédités à Marcel Gilbert et à Claude Racette.

Après une première période sans point, Gilbert ouvrit le pointage pour le Montmorency, avec l'aide de Roméo Laforest, à 0:48 du deuxième vingt. Mais à partir de ce moment le Beauport contre attaqua avec force et Lachance égalait le pointage à 4:42, aide de Giroux et de Pelletier, tandis que le Montmorency était à court d'un homme. Vers la fin de cette periode, Normand enregistra son premier but pour donner l'avance au Beauport par 2-1.

A la vingtième seconde de la dernière session, Normand marquait le troisième but des gagnants aidé de Lachance et Labelle. Moins d'une minute plus tard cependant, Racette dejouait le gardien Audy à la suite d'un jeu de passes de Duguay et de Madden. N'eut été de punitions inutiles ces joueurs du Montmorency, ceux-ci avaient encore de solides chances de l'emporter. Toucheette enleva son cerbère à la fin pour profiter d'une attaque à 6 contre 4 mais le Beauport tint bon.

Retour des As

Michel Deblois, Rejean Dufour, che ont été les compteurs des As Gaétan Cardinal et Jacques Larotandis que Paul Delaney, Douglas Cantin et Robert Savard ont marque pour le Ste-Foy.

Chaque club marque un but à la première période qui donna lieu à du brillant jeu de position. Delaney fit oublier sa punition inutile en égalisant les chances pour le Ste-Foy à 13.38, quelques instans apres avoir quitté le penitencier.

Cantin donna l'avance au Ste-

(Suite à la page 13, 4e col.)

Calendrier sportif

HOCKEY

Ligue Progression: A 7:30 p.m., programme double à l'Aréna du Parc Victoria.

HIER

Ligue Américaine
Aucune joute.
Ligue Nationale
Boston 3, Montreal 4
Ligue Junior "A"
Québec 4, Montréal-N. 5
St-Hyacinthe 4, Shawinigan 8
Ligue Junior "B"
Montmorency 2, Beauport 3
Ste-Foy 3, As 4
Ligue Senior Nouvelle-Ecosse
Moncton 4, Halifax 6
Ligue Junior d'Ontario
Niagara 3, Hamilton 2
Montreal 2, Peterborough 8
Ligue Eastern
Johnstown 1, New Haven 3
Long Island 1, Nashville 2
Ligue Internationale
Port Huron 3, St-Paul 6

AUJOURD'HUI

Ligue Americaine
Providence à Baltimore
Ligue Nationale
Aucune joute
Ligue de l'Est
Kingston à Hull-Ottawa
Syracuse à Sudbury
Ligue Junior "A"
Aucune joute
Ligue Progression
Castors vs Bulldogs
Loups vs Aiglons
Ligue de l'Ouest
Portland à Vancouver
Calgary à Edmonton

LIGUE AMERICAINE

Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Quebec	37	22	14	1	209	103	45
Providence	34	22	14	2	158	104	46
Hershey	33	22	14	2	128	100	46
Springfield	33	16	15	4	132	110	36
Baltimore	33	16	16	2	105	119	34

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	37	20	13	4	134	100	44
Cleveland	36	19	15	2	169	141	40
Rochester	35	15	16	4	110	129	34
Pittsburgh	33	12	19	2	91	110	26

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	37	18	10	9	107	85	45
Toronto	36	18	13	5	115	97	41
Montreal	35	15	9	11	103	82	41
Detroit	33	16	12	5	87	86	37
New York	37	12	19	6	113	139	30
Boston	36	7	25	4	99	146	20

LIGUE DE L'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hull-Ottawa	30	20	7	3	156	89	43
Kingston	31	19	9	3	123	93	41
Sudbury	28	19	5	4	128	82	38
Syracuse	27	5	18	4	83	115	14

LIGUE JUNIOR "A"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Quebec	28	23	5	0	202	110	46
Victoriaville	26	18	7	1	123	96	37
Shawinigan	25	12	13	2	120	132	26
T.-Rivieres	28	10	17	1	112	128	21
Montreal-N.	28	7	20	1	103	167	15
St-Hyacinthe	27	7	20	0	103	155	14

LIGUE JUNIOR "B"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
As	21	12	4	0	108	49	24
Beauport	21	11	8	2	77	73	22
Montmorency	22	9	11	0	59	76	18
Ste-Foy	21	3	17	1	54	108	7

LIGUE DIMANCHE-MATIN

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Bleus Ass.	19	8	3	1	44	37	17
Citadel	12	7	4	1	45	37	15
C.-E. Bisson	12	6	4	2	40	35	14
Stat. Tanguay	12	6	5	1	43	34	13
Ph. Jobidon	12	4	8	2	39	39	10
Blondeau	12	1	10	1	25	47	3

On prévoit que Laver aura de la difficulté

SYDNEY, Australie (U.P.I.) — L'Australien Rod Laver commencera-t-il sa carriere dans les rangs professionnels en triomphant des meilleurs professionnels de l'heure?

Ou, tout comme plusieurs professionnels à leurs débuts, sera-t-il à meme de realiser que le tennis professionnel est different et plus difficile que le tennis amateur international? On sait que Laver est devenu en 1962 le deuxieme joueur dans l'histoire du tennis à realiser le grand slam.

De façon generale, on croit que Laver ne trouvera pas la vie bien facile chez les pros, du moins au commencement. Laver, qui a 24 ans, commencera sa carriere professionnelle en fin de semaine contre deux de ses compatriotes — Ken Rosewall, le champion mondial professionnel des trois dernieres annees, et Lewis Hoad, l'un des meilleurs joueurs de tous les temps tant chez les amateurs que chez les pros.

Frank Sedgman, celui qui est directement responsable du fait que Laver a quitte les rangs amateurs, croit que Rod est capable de battre Hoad mais qu'il ne le battra pas aussi souvent qu'il ne voudrait au début. Par contre, Sedgman est d'avis que Laver aura beaucoup de misere avec Rosewall, du moins au début.

Hoad, qui jouera contre Laver demain soir à Sydney, a declaré: "Laver aura tout à gagner et rien à perdre en jouant contre moi et Rosewall. Mais je crois qu'il aura un leger avantage." Hoad a fait remarquer que Laver est un gaucher et que lui et Rosewall n'ont pas joue contre des gauchers depuis trois ans.

Mais Hoad et Rosewall sont d'avis que Laver n'a pas eu beaucoup d'opposition au cours des deux dernieres annees et que les meilleurs joueurs qu'il a rencontrés sont les Australiens Roy Emerson et Neale Fraser. Hoad a ajoute: "Laver est peut-etre un meilleur joueur qu'on le pense mais il devra être bon pour triompher de la creme des professionnels".

Eder Jofre est choisi boxeur de l'année

PROVIDENCE, Rhode Island (UPI) — L'invincible Eder Jofre du Brésil champion mondial des poids-coqs, a été nommé "boxeur de l'année" par l'Association Mondiale de boxe (WBA) pour avoir défendu son championnat avec succes à trois reprises en remportant des victoires par mise hors de combat, au cours de l'année 1962.

Le surprenant Jofre a non-seulement prolongé sa serie de victoires consécutives par knock-out à quinze combats et porte son record de victoires dans les rangs de la boxe professionnelle à quarante-cinq, y compris trois combats nuls, mais il fut aussi le seul champion mondial à défendre son titre trois fois en 1962.

Jofre, âgé de 26 ans, a supplanté le champion poids-moyen Dick Tiger de la Nigeria pour le titre du boxeur de l'année, par un vote par le comité de classements de la WBA.

Les autres qui ont reçu des votes sont le champion poids-lourd Sonny Liston, deux- le champion mi-moyen Emile Griffith, un, et l'aspirant poids-lourd Cassius Clay, un.

Pour le titre du "boxeur du mois", Duilio Loi d'Italie a mérité cet honneur pour avoir reconquis le championnat mondial des mi-moyens juniors en battant Eddie Perkins, de Chicago, par decision le 15 décembre.

Loi a supplanté l'aspirant poids-lourd Doug Jones de New York pour l'honneur du boxeur du mois de décembre. Jones avait causé une surprise en battant l'aspirant Zora Folley, de Chandler, Arizona, par mise hors de combat.

Jofre, le "poids-coq d'or" de Sao Paulo, a knockoute le champion européen Johnny Caldwell d'Irlande à la dixieme ronde de leur combat à Sao Paulo, le 18 janvier. Cette victoire a établi definitivement Jofre comme champion mondial de la categorie 118 livres. Avant cette bataille, Jofre était reconnu champion partout, excepte en Europe.

Il a ensuite enregistre une autre victoire par knockout à la dixieme ronde aux depens de Herman Marques, de Stockton, Californie, à San Francisco, le 4 mai.

Et le 11 septembre, Eder a vaincu Joe Medel du Mexique à la sixieme ronde à Sao Paulo. Eder risquait son titre pour la cinquieme fois depuis qu'il avait décroché le championnat.

Son record fort impressionnant montre 33 victoires par mise hors de combat parmi ses 42 victoires en 45 combats, et seulement trois décisions nulles.

L'ancien champion poids-lourd Ingemar Johansson de Suede vient au deuxieme rang parmi les aspirants au titre poids-lourd derriere l'ex-champion Floyd Patterson et Cassius Clay, de Louisville, Kentucky, est troisieme.

Voici les classements de la WBA pour l'année 1963:

Poids lourds — Champion Sonny Liston; 1—Floyd Patterson; 2—Ingemar Johansson; 3—Cassius Clay; 4—Cleveland Williams; 5—Doug Jones; 6—Henry Cooper; 7—Billy Daniels; 8—Roger Rischer; 9—Zora Folley; 10—Franco Dipiccoli.
Eddie Machen de Portland, Oregon a été retiré du 10emes rang comme aspirant dans les classements, à cause de maladie.

Mi-lourds — Champion Harold Johnson; 1—Mauro Mina; 2—Eddie Cotton; 3—Willi Pastrano; 4—Giulan Scholz; 5—Gusto Rinaldi; 6—Eric Schoeppner; 7—Bobo Olson; 8—Allen Thomas; 9—Henry Hank; 10—Dean Boxell.

Poids moyens — Champion Dick Tiger; 1—Gene Fullmer; 2—Terry Downes; 3—George Benton; 4—Paul Pender; 5—Rubin Carter; 6—Joey Giardello; 7—Joey Archer; 8—George Aldridge; 9—Wilbert (Sherlock) McClure; 10—John McCormack.

Poids moyens juniors — Champion Denny Moyer; 1—Bruno Visintin; 2—Ralph Dupas; 3—Joey Giambra; 4—Luis Folleso; 5—Nino Benvenuti; 6—Lassie Pappo; 7—Teddy Wright; 8—Gomeo Brennan; 9—Gaspar Ortega; 10—Fernando Barreto.

Mi-moyens — Champion Emile Griffith; 1—Luis Rodrigues; 2—Curtis Cokes; 3—Brian Curvis; 4—Jorge Fernandez; 5—Dick Turner; 6—Gatland Randall; 7—Charles Scott; 8—Bob Foster; 9—Yoshinori Takahachi; 10—Johnny Newman.

Mi-moyens juniors — Champion Duilio Loi; 1—Bunny Grant; 2—Eddie Perkins; 3—Louis Molina; 4—Jose Stable; 5—Battling Torres; 6—Ben Medina; 7—Roberto Cruz; 8—Giordano Campari; 9—Shigemasa Kawasami; 10—Fernando Noli.

Poids legers — Champion Carlos Ortiz; 1—Kenny Lane; 2—Paulie Armstead; 3—Doug Vaillant; 4—Carlos Hernandez; 5—Joe Brown; 6—Alfredo Urbina; 7—Dave Charnley; 8—Art Persley; 9—Teruo Kosaka; 10—Jose A. Napoles.

Poids legers juniors — Champion Kazo Iiorde; 1—Johnny Bizzarro; 2—Kazuo Takayama; 3—Solomon Boxman; 4—Jose L. Cruz; 5—Love Allotey; 6—Cesar Reyes; 7—Yukio Kasumasu; 8—Auburn Copeland; 9—Rodolfo Marshall; 10—Fay Nobile.

Poids plumes — Champion Davey Moore; 1—Sugar Ramos; 2—Rafiu King; 3—Floyd Robertson; 4—Gil Ballo; 5—Juan Ramirez; 6—Leroy Jeffrey; 7—Harold Gomes; 8—Alberto Serra; 9—Howard Winstone; 10—Lalo Guerrero.

Poids coqs — Champion Eder Jofre; 1—Ismael Laguna; 2—Jose Medel; 3—Munoz Espana; 4—Jorge Salas; 5—Katsutoshi Aoki; 6—Jesus Pimentel; 7—Piero Rollo; 8—Alphonse Halimi; 9—Ernesto Miranda; 10—Johnny Jamito.

Poids mouches — Champion Masahiko Fighting Harada; 2—Salvatore Burruni; 3—Pone Kingpetch; 4—Bernardo Carbello; 5—Hiroyuki Ebihara; 6—Pascual Perez; 7—Horacio Acavello; 8—Henry Acido; 9—Ramon Arias; 10—Setsaku Saito; 10—Chartchai Laemtapha.

Les combats de mercredi

TOKYO — Mitsunori Seki, 125 3-4, du Japon, a défait par mise hors de combat Veeranid Charemuang, 124 3-4, de Thaïlande, en quatre rounds. Seki a conserve son titre de champion poids plume de l'Orient.

Musial signe un autre contrat...

(Suite de la page 11)

part de ses saisons. Dans cette categorie, Musial detient le record avec 20 saisons, pour surpasser Honus Wagner et Tris Speaker, egaux avec 19 saisons.

Musial a de plus egale le record pour le plus de circuits cognes en apparitions consécutives au baton la saison passee, contre les Mets de New York. Il frappa un circuit le 7 juillet et en reussit trois autres d'affilée le jour suivant.

Musial, originaire de Donora, Pennsylvanie, n'a jamais frequenté le collège, mais il a cependant reçu un degré honorifique l'annee derniere du Monmouth College, Illinois.

Il signa son premier contrat avec les Cardinals en 1938 pour jouer dans les ligues mineures. Il gradua avec les Cardinals en 1941, et est demeure avec ce club depuis sauf en 1945 alors qu'il joignit les rangs de la Marine.

Pesant 180 livres et mesurant six pieds, Musial ne montre aucune mèche grisonnante dans ses cheveux noirs. Il est également célèbre pour sa fameuse posture au marbre.

Musial se replie sur les genoux, et il se detend comme un ressort lorsqu'il s'élance pour frapper. Les amateurs comparent son style à une tortue qui se sort la tête.

Musial regarde par dessus son épaule droite et fait trembler ses lèvres. Son style lui a aide à enregistrer sa plus forte moyenne au baton de .376 en 1948 alors qu'il a participe à 155 parties.

L'annee derniere, lorsque Musial, co-proprietaire d'un fameux restaurant de St-Louis, signa son contrat pour sa "derniere saison," il declara "vous savez, vous ne pouvez pas jouer tout le temps."

Il debuta comme joueur avec un salaire de $65 par mois en 1938 et en 1958 recolta $100,000.

Pour expliquer une diminution de son salaire l'annee dernière, le gérant general Bing Devine a dit: "C'est un ajustement en moins."

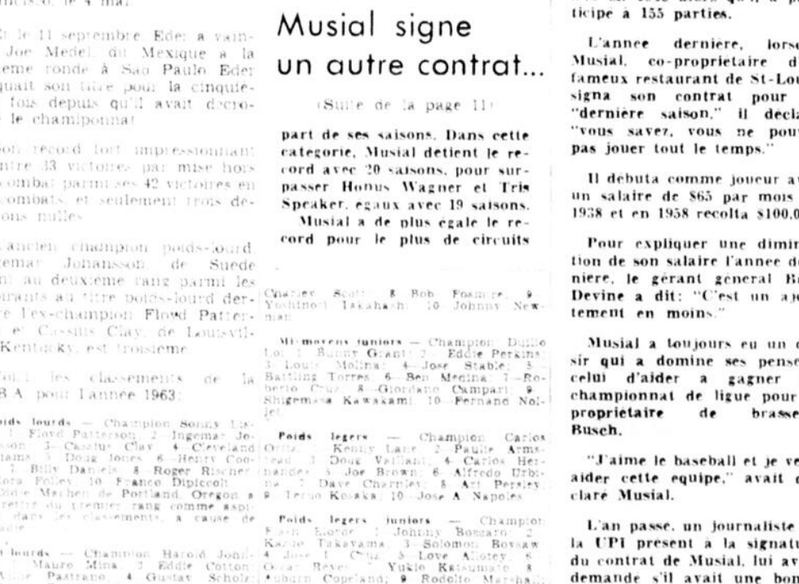
Musial a toujours eu un desir qui a domine ses pensees, celui d'aider a gagner un championnat de ligue pour le proprietaire de brasserie Busch.

"J'aime le baseball et je veux aider cette equipe," avait declare Musial.

L'an passe, un journaliste de la UPI present a la signature du contrat de Musial, lui avait demande s'il avait une bonne saison 1962, est-ce que cela le persuaderait de signer un autre contrat pour essayer une fois de plus.

"Non, j'ai deja passe 20 ans avec les Cardinals, et je pense que c'est le bon temps d'y mettre un terme... Je suis "bien positif" à ce sujet."

Et le journaliste de l'UPI acheva d'écrire sa nouvelle en disant: "Eh bien oui, amateurs, il n'a pas dit "absolument positif."



AU COURS DE L'AN 1962, les Etats-Unis ont défendu avec succès la coupe "America" quand le voilier Weatherly, que l'on voit sur cette photo, triompha du voilier australien Gretel par quatre victoires contre une défaite dans les épreuves disputées en septembre au large de Newport, R. I.

Notre VENTE de JANVIER

Commencant aujourd'hui

★ seulement des marchandises de notre assortiment régulier

Pour de véritables aubaines, rendez-vous Chez

N.L. Hardouin (Voisin du cinéma Laire)

1096, 3e Avenue – Tél.: 525-8735

Alerte
Mousseuse Brillante
Satisfaisante
Pétillante
Gaie Limpide
Rafraîchissante
et encore mieux
"chante-claire"

La bière douce de chez nous...

Laurentide

La bière Laurentide est *douce?* Mais oui! La bière Laurentide satisfait? Bien sûr! Mais, pour en bien décrire la saveur exclusive, il faut un nouvel adjectif: chante-claire.

UN PRODUIT DE CHEZ NOUS·UN PRODUIT MOLSON

PROPRIETAIRE
SKI-DOO

FLYING-SULTS
100% Nylon
HABIT THERMOS
60 sous zéro
32.50
POUR
HOMMES
FEMMES
GARÇONS
Strictement NEUF
SOUS-VETEMENT ISOLANT

GARANTI
60
SOUS
ZERO
TERY-
LENE
15.95
le set
CHAUSSETTE
ISOLANTE
pour aller avec les sous-vêtements. P.M.L.
La paire
$1.95

VESTES SANS MANCHES
ENTIEREMENT
EN DUVET
DE CANARD
14.95
EXTRA
CHAUD

RESERVOIRS
A GAZOLINE
"Jerry Cans"
de l'armée
3.95
acier,
5 gallons.
Repeinturé
rouge.

RAQUETTES
DE L'ARMEE
Pattes d'ours
Etat de neuf.
$3.95

RAQUETTES
de tous GENRES
PASSE-
MONTAGNE
DE
L'ARMEE
Etat de neuf
95c

BOTTES ARCTIC
DE
L'ARMEE
NEUVES
MUK-LUK
7.50

MITAINE CUIR
ENTIEREMENT
DOUBLE EN PEAU MOUTON
5.75 PAIRE
EXTRA CHAUDE
LATULIPPE
SURPLUS DE GUERRE

637 OUEST
RUE
ST-VALLIER
COMMANDES POSTALES
ACCEPTEES

Le baseball majeur en vit de toutes les couleurs au cours de la saison 1962

NEW YORK (UPI) — La plus longue saison dans l'histoire des ligues majeures de baseball a pris fin avec le 54e retrait de la 1,628e joute avant qu'il fut établi finalement, sans que personne ne soit surprise, que les Yankees de New York représentaient la meilleure équipe dans le baseball.

Ce ne fut rien de plus que ce que les experts s'étaient accordés à prédire en avril. Mais ce ne fut reconnu qu'une fois qu'on eut écrit dans les livres de records les émotions vécues dans la série éliminatoire de fin de saison pour le championnat de la ligue Nationale et la fin d'une série mondiale retardée par la pluie.

Ce fut l'une des meilleures années du baseball et aussi une des plus désappointantes.

Un record de 21 millions d'amateurs a été enregistré mais plusieurs sont retournés dégoûtés des joutes trop longues et des programmes doubles du soir ennuyeux. Un nouveau sommet a été atteint dans l'ère moderne du baseball avec cinq joutes sans coup sûr mais les lanceurs fatigués ont accordé plus de coups de circuit que jamais. Maury Wills a égalé et éclipsé le fameux record de buts volés en une saison de Ty Cobb mais Roger Maris est descendu du piédestal qu'il partageait avec Babe Ruth et fut qualifié le désappointement de l'année.

Les Angels de Los Angeles ont surgi on ne sait trop d'où pour devenir de sérieux aspirants au championnat de la ligue Américaine mais le pauvre vieux Casey Stengel et ses Mets de New York ont encaissé 120 défaites, soit la pire saison enregistrée par un club dans l'histoire du baseball moderne. Warren Spahn a atteint un nouveau sommet dans sa carrière en portant son total de victoires à 327 pour ainsi éclipser le record de tous les temps pour les lanceurs gauchers, détenu par Eddie Plank, mais Early Wynn a failli atteindre par une victoire son total de 300 dans sa carrière.

Le cynisme de l'expansion coûteuse du baseball s'est fait sentir de plusieurs façons durant la saison et une fois que le dernier retrait de la saison fut réussi, son plus grand héros fut un ancien "boy scout" de Big Cabin, Oklahoma, du nom de Ralph Terry. Terry a conduit les Yankees à une victoire de 1-0 sur les Giants de San Francisco dans la septième et décisive joute de la série mondiale, et la façon avec laquelle il a accepté ce moment de gloire, d'une manière franche, honnête, comme le fait normalement un garçonnet, a fait revivre l'illusion magnifique que doit refléter le baseball, après tout, un sport pour les jeunes plutôt qu'une affaire commerciale.

Sport ou affaire, la saison 1962 a produit une des plus fantastiques fins de saison de tous les temps où les Giants ont enlevé le championnat de la ligue Nationale aux Dodgers de Los Angeles d'une manière franche dans une série éliminatoire de trois joutes et ont ensuite acculé les Yankees au mur jusqu'au dernier retrait de la septième joute de la série mondiale avant de revenir dans le monde de la réalité.

Terry, un lanceur droitier de 26 ans qui représentait un gros risque dans les joutes importantes à cause de son habitude de servir des balles pour le circuit dans les dernières manches, après en avoir accordé une à Bill Mazeroski, laquelle avait permis aux Pirates de Pittsburgh de battre les Yankees dans la série mondiale de 1960, a tenu les Giants à seulement quatre coups sûrs dans la joute décisive. Les Giants, dont les exploits héroïques vers la fin de la saison ont fait revivre la "fin de saison miraculeuse" de l'équipe de 1951, étaient en position d'égaler le compte et produire même le point de la victoire lorsque Willie McCovey frappa un coup au deuxième-but Bobby Richardson qui effectua le dernier retrait de la série.

L'aspect étonnant de l'histoire toutefois ne fut pas le fait que les Giants soient venus si près de gagner la série, mais qu'ils y ont participé.

Dans le dernier mois de la saison du moins, les Dodgers semblaient en bonne voie de représenter la ligue Nationale contre les Yankees. Alors qu'il restait une semaine avant la fin de la saison, ils dominaient avec une avance de trois joutes et alors qu'il restait seulement deux joutes à jouer, ils menaient encore par deux joutes.

Mais la longue campagne et le fait d'avoir été privés des services de leur spécialiste de la balle rapide Sandy Koufax durant la deuxième moitié de la saison ont diminué les forces des Dodgers et produit le déclin de fin de saison. Ils ont perdu dix de leurs treize dernières joutes et leurs quatre dernières d'affilée pour glisser sur un pied d'égalité avec les Giants à la fin de la saison régulière.

Ce fut ensuite la quatrième série éliminatoire de la ligue Nationale. Les autres séries précédentes furent disputées en 1946, 1951 et 1959. L'issue de la série donna lieu à la réalisation de ce qu'on croyait presque impossible.

Les Giants ont gagné la première joute 8-0, et les Dodgers la deuxième, 8-7. La troisième joute marquait le 11e anniversaire de la victoire miraculeuse des Giants dans la série éliminatoire de 1951 contre les Dodgers, joute qui fit de Bobby Thomson un héros, et les Dodgers détenaient une avance de 4-2 dans la dernière moitié de la neuvième manche. Onze ans en arrière, ils possédaient une avance de 4-1 dans la dernière moitié de la neuvième et perdirent le championnat.

Et c'est arrivé de nouveau.

Comme s'ils voulaient se moquer des Dodgers, les Giants de 1962 sont venus de l'arrière comme l'ont fait les Giants en 1951 en comptant quatre points à la neuvième manche pour gagner 6-4, et se mériter le droit de passer dans la série mondiale.

Les Yankees, qui avaient dû batailler pour décrocher leur deuxième championnat consécutif dans la ligue Américaine sous la direction du gérant Ralph Houk, les attendaient pour la série mondiale. Les Yankees avaient rencontré une opposition inattendue des Twins du Minnesota et des surprenants Angels et ils avaient aussi connu certaines difficultés internes dues au déclin de Roger Maris et des blessures qui ont handicapé Mickey Mantle. Mais ils ont remporté le championnat à temps et ont dû se contenter d'attendre ensuite le vainqueur de la série entre les Giants et les Dodgers pour le championnat de la ligue Nationale.

Naturellement, les Yankees étaient les favoris pour gagner la série, mais les Giants ont poursuivi l'allure qu'ils avaient maintenue dans la série éliminatoire et la classique devait être une des plus excitantes depuis plusieurs années. Excitante et aussi exaspérante pour ceux qui y ont participé et ceux qui étaient chargés de la couvrir parce qu'elle fut retardée pas moins de quatre fois par la pluie et les difficultés de transport.

Les deux clubs ont gagné chacun à leur tour, les Yankees gagnant la première joute et la septième pour décrocher le championnat. Pour les Yankees, les principaux héros furent Terry et la recrue Tom Tresh tandis que Jack Sanford, Billy Pierce, Jose Pagan et Chuck Hiller ont brillé pour les Giants. Aucune des super-étoiles, Mickey Mantle, Maris, Willie Mays ou Orlando Cepada, a pris la vedette.

Mantle, qui fut handicapé si souvent qu'il n'a pu même se qualifier pour le championnat des frappeurs en dépit d'avoir conservé une moyenne de .321 au bâton, a mérité le titre du joueur le plus utile dans l'Américaine et Wills a obtenu cet honneur dans la Nationale. Le trophée Cy Young, attribué au meilleur lanceur de l'année, est allé à Don Drysdale des Dodgers de Los Angeles, qui a conservé un record de 25 victoires et 9 défaites et a retiré 232 frappeurs au bâton.

Les autres lanceurs qui ont gagné vingt joutes ou plus dans la ligue Nationale furent Sanford, dont le record de 24-7 comprend seize victoires consécutives, et Bob Purkey des Reds de Cincinnati, qui a terminé la saison avec une fiche de 23-5. Dans la ligue Américaine, ceux qui ont remporté vingt victoires ou plus furent Ray Herbert des White Sox de Chicago, Camilo Pascual des Twins du Minnesota et Dick Donovan des Indians de Cleveland.

Pete Runnels a gagné le championnat des frappeurs de la ligue Américaine avec une moyenne de .326 et Tommy Davis des Dodgers fut le champion dans la Nationale avec une moyenne de .346. Harmon Killebrew des Twins a fini en tête de la ligue Américaine avec 48 coups de circuit et Mays a dominé la ligue Nationale avec 49.

Mays, qui a cogné 61 circuits en 1961, n'a jamais retrouvé sa forme de cette année là et il a fini la saison avec seulement 33 circuits. Cependant, Wills a accompli les principaux exploits individuels de la saison 1962 en éclipsant le record de 96 buts volés en une saison détenu depuis 46 ans par Cobb. Wills a battu le record en réussissant son 97e but volé dans la 156e joute de la saison le 23 septembre et finit la saison en établissant un nouveau record de 104 buts volés.

En dépit de l'avalanche de coups de circuit, il y eut plus de joutes sans coup sûr dans les majeures que depuis 1917. Koufax a lancé la seule joute sans coup sûr dans la ligue Nationale contre les Mets le 30 juin tandis que dans la ligue Américaine, ceux qui ont accompli le même exploit furent Earl Wilson des Red Sox contre les Angels le 26 juin, Bill Monbouquette des Red Sox contre les White Sox le 1er août, Bo Belinsky des Angels contre les Orioles le 5 mai et Jack Kralick des Twins contre les Athletics le 26 août.

Les étoiles de la ligue Nationale, aidées par la brillante tenue du "voleur de buts" Wills, ont défait l'équipe-étoile de la ligue Américaine 3-1 dans la première joute d'étoiles devant le président Kennedy à Washington, D.C., mais les étoiles de l'Américaine ont pris leur revanche en gagnant la deuxième joute, 9-4 à Chicago, avec l'aide des coups de circuit de Runnels, Rocky Colavito et Leon Wagner.

Spahn des Braves, retrouvant son aplomb dans la deuxième moitié de la saison après avoir connu un piètre début de saison, a remporté sa 327e victoire le 29 septembre et devint ainsi le lanceur gaucher ayant enregistré le plus grand nombre de victoires dans l'histoire des ligues majeures. Il a éclipsé le record de 326 victoires établi par Plank, un des plus brillants joueurs des équipes des Athletics de Philadelphie de Connie Mack, qui était demeuré intact depuis 46 ans.

Le gérant général Fred Haney des Angels fut nommé le "directeur de l'année" dans le baseball et Gene Mauch des Phillies et Bill Rigney des Angels furent élus les gérants de l'année. Le trophée attribué au joueur qui a effectué le plus beau retour de l'année dans le baseball est allé à Robin Roberts, qui avait été libéré par les Yankees sans condition en juin dernier mais qui a gagné neuf joutes après avoir signé avec les Orioles de Baltimore.

L'équipe d'étoiles de l'United Press International pour la saison 1962 est composée du receveur Earl Battey des Twins, Cepeda au premier-but, Richardson au deuxième-but, Wills à l'arrêt-court, Brooks Robinson des Orioles au troisième but, Mays, Davis et Frank Robinson des Reds dans le champ extérieur et les lanceurs Don Drysdale et Dick Donovan.

Ce fut la plus longue saison jamais vue dans le baseball mais on s'en souviendra probablement aussi comme ayant été une des plus excitantes . . . et des plus

LA SERIE MONDIALE de 1962 fut marquée de plusieurs moments palpitants et l'on voit ici Chuck Hiller des Giants de San Francisco prenant sa course vers le premier but pour son circuit de quatre points dans la quatrième rencontre de la classique. Ce circuit de Hiller n'empêcha pas les Yankees de gagner la classique.

MAURY WILLS DES DODGERS de Los Angeles a épaté le monde du baseball au cours de la saison 1962 en "volant" un grand total de 104 buts pour établir un nouveau record dans les majeures et mériter finalement le titre du joueur le plus utile à son club dans la Nationale. Sur cette photo, Wills "vole" le deuxième coussin dans une joute disputée à Houston en juin.

Billy Harris risque encore de perdre son poste régulier

Par BILL MACDOUGALL

Durant des années, il y a eu un endroit spécial réservé à Billy Harris sur le banc des Maple Leafs de Toronto et, pendant un temps, il ne le quitta que rarement durant des semaines.

Il est probable qu'il en sera ainsi encore au cours de la saison.

Harris, qui a été le centre régulier des Leafs entre les ailiers Bob Pulford et Ron Stewart, a très bien joué jusqu'à récemment.

"Il commence à faiblir," dit le gérant - instructeur des Leafs, Punch Imlach.

Et ce fut l'histoire de ce joueur de centre depuis presque le début de sa carrière professionnelle.

Quand Harris sert de substitut pour remplacer les joueurs de centre blessés, il joue avec brio. La saison dernière, ce joueur de 27 ans, originaire de Toronto, a joué seulement 18 joutes complètes et il a fait quelques apparitions dans d'autres. Il a cependant terminé la saison avec 15 buts et 10 assistances.

"Il est très bon quand il cesse de réchauffer le banc, mais il est maintenant fatigué," dit Imlach.

"Si Harris fait bien, il reprendra son poste régulier. Mais il ralentit après un certain temps. Vous n'avez qu'à voir ce qu'il a fait au cours des dernières années, même au cours des dernières semaines."

LE POIDS

C'est ainsi qu'on peut interpréter les remarques d'Imlach : J'utiliserai Harris de temps à autre durant les prochaines parties et, s'il reprend sa forme, il retournera à son poste régulier.

Plusieurs observateurs sont d'avis que ce qui manque à Harris, c'est le poids. Quoique mesurant six pieds, il ne pèse que 157 livres. Dave Keon, centre du Toronto, qui ne mesure que 5 pieds neuf pouces, pèse six livres de plus qu'Harris.

C'est pourquoi dans une joute où les coups portés au corps comptent beaucoup, comme dans celle disputée entre les Leafs et les Black Hawks, en fin de semaine dernière, Harris nettoie souvent la glace avec sa culotte.

Imlach l'a utilisé durant la première période et a ensuite mis Ed Litzenberger à sa place. Harris est meilleur centre, mais Litzenberger, qui mesure six pieds et quatre pouces, pèse 194 livres et affiche plus de combativité.

Cependant, les Torontois voudraient voir Harris plus souvent sur la glace.

"Il sera de retour," dit Imlach.

Quant à dire quand et pour combien de temps, tout cela dépend de l'instructeur et de l'endurance de Harris.

Ligue Junior B . . .

(Suite de la page 12)

Foy au début du deuxième vingt, mais les As se regrouperent et parvinrent à enfiler trois buts consécutifs pour s'assurer une avance confortable avant la fin de cette strophe. A la dernière période, les joueurs du Ste-Foy rivalisèrent d'adresse et de rapidité avec les As et finalement à 12.29, Savard diminuait l'avance des vainqueurs à 4-3. Une échauffourée éclata entre quelques spectateurs à la suite d'une punition à Delaney, mais quand les jeu repris les As se gardèrent sur la défensive pour faire échec aux dernières poussées de leurs rivaux.

MONTMORENCY 2, BEAUPORT 3

Première période
Aucun but
Puns: Lavoie 2:38, Labelle 8:52

Deuxième période
1—Montmorency: M. Gilbert, (R. Laforest) 0:48
2—Beauport: P. Lachance, R. Giroux, M. Pelletier) 4:42
3—Beauport: M. Normand, (P. Lachance) 12:48
Puns: Théberge 2:37, Laberge 7:37, et 12:40

Troisième période
4—Beauport: M. Normand, (P. Lachance, P. Labelle) 0:20
5—Montmorency: C. Racette, (A. Duguay, M. Maggeni) 7:02
Puns: R. Laforest 7:03, et 11:50, M. Pelletier 7:03, D. Gendron et V. Dufour 8:46, R. Brière 13:30.

STE-FOY 3, AS 4

Première période
1—As: M. Deblois, (Hains) 3:43
2—Ste-Foy: P. Delaney, (J. Mathieu) 13:38
Puns: Labonté 1:16, Caron 3:04, Deblois (mauv. cond.) 9:37, P. Delaney 11:20

Deuxième période
3—Ste-Foy: Cantin, (O'Connell, Fournier) 1:50
4—As: Dufour, (Gagnon, Laroche) 9:59
5—As: Cardinal, (Samson, Walsh) 10:56
6—As: Laroche, (Chouinard, Dufour) 14:24
Pun: Hains 0:55.

Troisième période
7—Ste-Foy: R. Savard, 12:29
Puns: Cantin 0:42, Caron 6:43, Delaney 11:43, Laroche 11:43.

Ski à l'Union Commerciale

L'Ecole de Ski de l'Union Commerciale débutera ses cours demain, le 5 janvier, à 2 heures p.m.

Il y aura, à cette occasion, classification pour les nouveaux, et début des classes pour les anciens. Il est inutile de dire que tous, du débutant au skieur avancé, sont invités, car le groupe des moniteurs est des plus compétents cette année.

On tient à souligner qu'il y aura des classes d'enfants au sein de l'école. L'âge n'est donc plus un obstacle pour apprendre le ski.

Les cours se donneront régulièrement chaque semaine, le samedi de 2 à 3 heures, et le dimanche de 11 heures à midi. Il y aura rassemblement sous la bannière du club, 15 minutes avant le début des cours. Il est à noter que cette année, le chalet sera ouvert les soirs de ski.

GENIEVRE
GIN
VEUVE
SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
MONTREAL

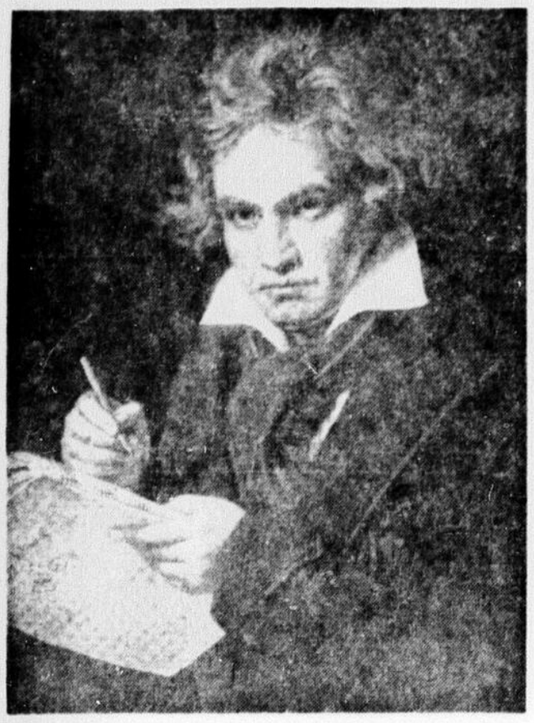
VENTE UNE FOIS L'AN : complets sur mesures à $75. pour $60. ou pantalon supplémentaire gratuit ! C'est l'époque de la liquidation chez Tip Top Tailors. Dès maintenant (et jusqu'à épuisement des stocks), le prix des vêtements confectionnés sur mesures est réduit de 20%. Nous avons encore un assortiment sensationnel des tissus de la saison, aux teintes et motifs en vogue (tous importés des plus réputées filatures d'Europe), alors venez au plus tôt et faites votre choix. Si votre compte en banque est à la baisse à la suite de vos générosités à Noël, vous pouvez toujours porter à votre compte.

TIP TOP TAILORS

Tip Top Tailors vous vêtiront à la perfection - ou votre argent remboursé

714, rue St-Jean Québec Tél. : 522-1900

Symphonie No 2 en ré majeur, opus 36



La surdité a commencé à affliger Beethoven et a le priver des sonorités de cette musique qui est devenu la seule joie de sa vie. Nous sommes alors en 1802 et, plongé dans un abîme de malheurs, cet homme que seul l'amour de son oeuvre retient encore à la terre, rédige un testament célèbre. On peut en tirer des trésors d'amour voué à tout et à tous, mais demeuré inexploité.

C'est à ce moment qu'il écrit la deuxième symphonie, op. 36.

Mais n'allons pas y chercher l'angoisse de la solitude et de la perspective de ne plus jamais entendre, un jour, et encore moins cette amertume qui s'est emparée de sa personne, à force d'être bailoté par les méfaits de l'existence.

Cependant, de ceux qui avaient accueilli avec un certain agrément la première symphonie, il s'en trouve plusieurs pour considérer que la seconde oeuvre est pour le moins étrange et assez peu naturelle. Sa première exécution eu lieu en 1803, mais elle était en réalité destinée à célébrer la fondation de la Société philharmonique de Londres. D'ou, on l'imagine, rien de particulièrement tragique dans sa facture.

Plus encore. Il est assez cocasse de relever ce passage d'un journal du temps qui relate que "les organisateurs du concert la trouverent si compliquée qu'ils décidèrent d'accorder au public une demi-heure d'entr'acte afin de revenir de ses émotions." Aucune phrase, à mon avis, ne peut mieux décrire l'esprit du contemporain devant les choses nouvelles et rappeler que nul n'est prophète en son pays ni en son temps, et qu'enfin, seule l'Histoire se charge le plus souvent d'immortaliser, et l'homme et son oeuvre.

A tout reste, Berlioz, le grand poète qui, lorsqu'il s'enthousiasmait pour un ouvrage musical, en portait son auteur aux nues, ne tarit pas d'éloges devant la deuxième symphonie. L'oeuvre ne plut pas qu'a lui. Un autre critique, écrira plus tard avoir cru percevoir, dans le Larghetto, une agréable conversation entre Beethoven et une jeune dame. Cruelle ironie du sort, quand on sait les amours sans issue que Beethoven voua à certaines jeunes filles.

Mais enfin, l'auditoire du Festival Beethoven, a Québec, reconnaitra a certains mouvements de la symphonie l'atmosphère qui marquera les sept prochains ouvrages. Quoi de plus naturel! Alors que Beethoven écrivait sa deuxieme, il avait déja commence a ébaucher les premières pages de l'"Heroique".

Quatre grands comédiens morts depuis 18 jours

HOLLYWOOD (PA) — Dick Powell est mort du cancer avant-hier soir, dans les bras de June Allyson.

Il était âgé de 58 ans et avait passé les deux derniers jours dans le coma.

La journée de mercredi a été triste pour Hollywood, puisque sa mort suivait de cinq heures à peine celle de Jack Carson. Les funérailles de ces deux grands comédiens auront lieu ensemble, vendredi matin. C'est la première fois, croit-on, que cela arrive.

Powell est devenu ainsi la quatrième grande étoile à disparaître depuis 18 jours, emportée par le cancer. Charles Laughton est mort le 15 décembre, Thomas Mitchell, le 17.

C'est Mlle Allyson qui s'est rendu compte que Powell avait rendu son dernier soupir.

"Je crois que Richard est mort, dit-elle calmement. Appelez le médecin."

Les autres personnes à son chevet étaient ses frères Howard et Luther, les deux filles que lui avait données son précédent mariage à Mlle Joan Blondell et Pamela, que lui a donnée Mlle Allyson.

Son fils de 12 ans, Rickey, était chez des amis.

Il était né le 14 novembre 1904, à Mountain View, Arkansas.

Il s'était marié trois fois, à Mildred Maund, à Joan Blondell et à June Allyson.

La voix de la Hollande

Aujourd'hui transmis par 22 stations radiophoniques canadiennes et écouté par plus de six cent mille auditeurs, "Holland Calling" (La voix de la Hollande) de l'avis des gérants des postes radiophoniques s'est avéré un programme en langue anglaise d'une grande popularité non seulement auprès des Canadiens hollandais mais aussi auprès de la generalité des Canadiens.

Bien que la musique hollandaise alimente la majeure partie de cette emission son directeur, M. van Bruchem, inclut également au programme divers sujets tels que les "Nouvelles de Hollande" ("Newsletter from Holland"), des propos sur la vie agricole, sur l'industrie, sur la vie etudiante, "Regard sur la Hollande" ("Window on Holland") etc. Arrivé des Pays-Bas au cours de l'été 1952, M. van Bruchem lançait le jour de Noël la même année son premier programme sur les ondes, à Barrie, Ontario: la reine Juliana lisant l'Evangile de Noël, des cantiques de Noël anciens, des bulletins de nouvelles.

En raison des nombreux témoignages enthousiastes de la part des auditeurs, la station radiophonique de Barrie a voulu établir ce programme sur une base hebdomadaire. Puis, peu à peu, nombre de postes souhaitent transmettre cette emission, si bien qu'aujourd'hui vingt-deux stations radiodiffusent "Holland Calling" chaque semaine.

Dote d'une belle formation comme annonceur canadien de radio et de télévision, directeur de programme auteur, M. van Bruchem realise "Holland Calling" en dehors de son travail journalier. Dans le studio petit bien equipe qu'il a amenage lui-même pouce à pouce — M. van Bruchem agence avec competence les materiaux sur enregistrements qu'il reçoit par avion du Service international de la "Radio Nederland" à Hilversum en Hollande.

Un des secrets du succes de ce realisateur assidu au travail réside sans doute dans sa double connaissance du mode de vie canadien et hollandais. Grâce à cette connaissance il a reussi à realiser pour le programme "Holland Calling" des emissions jouissant de popularité depuis maintenant dix ans.

La Duchesse de la Rochefoucauld à l'Académie Royale de Belgique

La duchesse de la Rochefoucauld a été élue à l'Académie royale de langue et de littérature françaises de Belgique où elle succede à un écrivain suisse, Benjamin Vallotton. Elle est la troisième femme de lettres française, après Anna de Noailles et Colette, à faire partie de cette académie, ou siège également Jean Cocteau, un membre en 1955.

Membre du jury Femina, la duchesse de la Rochefoucauld a une oeuvre d'essayiste, de poète et de critique. Parmi ses récents essais, citons: "Vus d'un autre monde", qui se situe dans la meme ligne que "la Pluralité de l'être". Elle est l'auteur des monographies sur "Anna de Noailles", "Leon-Paul Fargues" et "Valery" auquel elle a consacre plusieurs ouvrages, en particulier une étude sur les "Cahiers" qui est en cours de publication.

New York (UPI) — Selon la The Lane Company, les célibataires viennent en tête de liste des acheteurs de coffres de cedre. Cette firme, qui se spécialise dans la fabrication de ces coffres, declare que 80 pour cent de ses clients sont des hommes désirant faire un cadeau à leurs fiancées.

Elvis Presley s'est découvert une nouvelle amie — Stella Stevens — dans "Girls ! Girls ! Girls !" a l'affiche du Capitol jusqu'a dimanche soir avec Alan Ladd dans "13 West Street".

RESTAURANT VALENCIEN
LaCENCIE
169 St-Louis — Loretteville
DANSE tous les vendredis et samedis soir avec orchestre
★ Les BOBBY SOX ★
Vendredi — Adm. gratuite
Samedi — $1.00 le couple
Res.: 842-1387

LAURIER
Une blitz romantique !
ELVIS PRESLEY
"CAFE EUROPA EN UNIFORME"
10 chansons — Technicolor
Une étrange histoire de la mer
CHARLTON HESTON, GARY COOPER
"CARGAISON DANGEREUSE"
Panavision, Scope et Couleurs

PRINCESSE
Deux grandes attractions en couleurs
Il doit tuer pour sauver sa propre vie . . . il n'échappera pas au règlement de compte . . . étonnantes scènes de bagarres.
"THE LAWLESS BREED"
Rock Hudson & Julia Adams
Aussi
L'histoire d'un trafic clandestin, par des hommes deguises en fantômes!
"NIGHT CREATURES"
Peter Cushing & Yvonne Romain

CINEMA de PARIS & PIGALLE
EN COLERE OU AMOUREUSE ELLE EST ADORABLE
BRIGITTE BARDOT
LA BRIDE SUR LE COU
CinemaScope
avec MICHEL SUBOR
JACQUES RIBEROLLES
EGALEMENT A L'AFFICHE
Plus exquise que jamais!
SOPHIA LOREN
dans
LES DESSOUS DE LA MILLIONNAIRE
PETER SELLERS
VITTORIO DE SICA
CinemaScope
EN COULEURS

IMPERIAL
Cinemascope EN COULEURS, d'une valeur exceptionnelle! Voyez le choix de "Ruth" par le Roi . . . son refus . . . sa disgrace . . . sa récompense
"L'HISTOIRE DE RUTH"
ELNA EDEN
et STUART WHITMAN
Aussi
Il se lance dans les affaires, mais cela ne reussit, sans quelques bagarres!
"UNE GROSSE TETE"
EDDIE CONSTANTINE & ALEXANDRA STEWART

CINEAC
Place Laurier — Tél.: 653-2112
AIR CLIMATISE
du 4 jan. au 10 jan.
"LA DERNIERE TORPILLE"
avec GLENN FORD
et ERNEST BORGNINE
CinemaScope en couleurs
aussi
AU BORD DU VOLCAN
avec VAN JOHNSON, MARTINE CAROL, HERBERT LOM
CinemaScope en couleurs
NOUVELLE POLITIQUE
Cinéma réservé seulement aux adultes.

CAPITOL
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
JUSQU'A DIMANCHE SOIR
Continu de 1h. à 11h.: "Girls ! Girls ! Girls !" à 2h.25, 5h.45, 9h.15; dernier spectacle complet à 7h.35.
Voyez Elvis en capitaine de bateau de peche . . . jusqu'a ce qu'il tombe dans le filet!
ELVIS PRESLEY
HAL WALLIS'
GIRLS! GIRLS! GIRLS!
TECHNICOLOR
AUSSI à 1h., 4h.25, 7h.45
Une rue ou rôde le peche et ou une sombre menace plane sur tous les toits!
ALAN LADD
Michael Callan, Dolores Dorn
"13 WEST STREET"
MATINÉES: 65¢ SOIRS: 85¢

4e SEMAINE
la plus grande VICTOIRE du RIRE!
un film d YVES ROBERT
LA Guerre DES BOUTONS
d'après le roman de LOUIS PERGAUD
PRIX JEAN VIGO 1962
AUJOURD'HUI
MAT. à 2 hres. - SOIR à 8.30
SAMEDI ET DIMANCHE : continue à partir de 1 hre.
EMPIRE

Pas depuis le célèbre film "THE SHEIK" un amoureux . . . un bagarreur . . . un film comme celui-ci!
CinemaScope TECHNICOLOR
VICTOR MATURE · ANNE AUBREY
LA CHARGE DU 7e LANCIER
2e FILM !
SANDRA DEE
CLIFF ROBERTSON
JAMES DARREN
THE FOUR PREPS
"AMOUR DE VACANCES"
CinemaScope et couleurs
A L'AFFICHE AUX 3 CINEMAS
VICTORIA • CLASSIC • RIALTO

Sillery à l'affiche
"LA VIE A BELLES DENTS"
Clark Gable, Carol Baker, Lili Palmer
"BRUNE BRULANTE"
Paul Newman, Joan Woodward
Jack Carson, Joan Collins
"MAISON DES SEPT FAUCONS"
Robert Taylor, Nicole Maurey

Je tire.. Je tue!
AZNAVOUR
dans son rôle le plus tourmenté
3 CONTRE 3 JUSQU'A LA MORT
(HORACE 62)
Les rues de Paris deviennent sanglantes, après un combat acharné!
L'amour sans contrainte qui mène jusqu'au crime
LES INSATISFAITS
LA BANDE DE VOYOUS
Les chansons "ROCK'N ROLL MELODY" "MANHATTAN SLUFS" "CHA CHA CHA"
RITA CADILLAC reine du "STRIP-TEASE"
EMMANUEL GIL
Dès DEMAIN !
CARTIER et LAIRET
525-9740 121-5050
AUX 2 CINEMAS!
Dernier Jour : Jerry Lewis, "Tiens Bon la Barre, Matelot" & "Hold-Up au ¼ de Seconde"

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur des films déjà approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elle s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne veut ni ne soigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 an et plus).

A — ADULTES : Films qui ne contiennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression mais ne à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestive de la these qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et portent préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Continu de 1.00 à 11.00 hres. Girls, Girls, Girls (100 mins) Technicolor à 2.25, 5.45, 9.15 hrs. Thirteen West Street (A) (80 mins) 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Dernier spectacle complet à 7.35 hres.

CARTIER : — Nouvelles et sujet court 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Hold-Up au Quart de Seconde : 1.20, 4.40, 8.00 hrs. Annonces : 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Tiens bon la Barre Matelot : 2.55, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CINEAC : — Cinéma réservé aux adultes. Nouvelles : 1.30, 4.35, 7.40 hrs. La Dernière Portée (A) : 1.35, 4.40, 7.45 hrs. Au Bord du Volcan (AR) : 3.10, 6.15, 9.20 hres. Fin : 11.00 hrs.

CINEMA DE PARIS : — La Bride sur le Cou (D) : 12.30, 3.40, 6.40, 9.55 hrs. Les Dessous d'une Millionnaire (AR) : 1.55, 5.10, 8.25 hrs. Actualités : 3.30, 8.15 hrs.

CLASSIC : — La Charge du Septième Lancier (A) : 1.15, 4.30, 7.50 hrs. Un Amour de Vacances (A) : 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Continuel de 1.15 à 11.00 hres.

EMPIRE : — La Guerre des Boutons (A) : représentation complète en matinée à 2.00 et en soirée à 8.30 hrs.

IMPERIAL : — L'Histoire de Ruth (AA), cinémascope : 1.00, 5.04, 9.08 hrs. Sujet : 3.11, 7.15 hrs. Une Grosse Tête (AR) : 3.34, 7.38 hrs.

LAIRET : — Nouvelles et sujet court 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Hold-up au Quart de Seconde : 1.20, 4.40, 8.00 hrs. Annonces : 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Tiens bon la Barre Matelot : 2.55, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.00 hrs.

LAURIER : — Cafe Europa en uniforme (A) : Couleurs 1.35, 5.20, 9.25 hrs. Nouvelles : 1.15, 3.15, 7.00 hrs. Cargaison Dangereuse, (AA) : Cinémascope couleurs 3.40, 7.20, 9.00 hres. Fin : 11.05 hres.

MONTMORENCY-LAVAL : — Moi et le Colonel (AR) : 9.10 hres. A Paris tous les Deux (A) : 7.45 hres.

PIGALLE : — La Bride sur le Cou (D) : 12.30, 3.40, 6.40, 9.55 hrs. Les Dessous d'une Millionnaire (AR) : 1.55, 5.10, 8.25 hrs. Actualités : 3.30, 8.15 hrs.

PRINCESSE : — The Lawless Breed (A) : 1.00, 3.59, 6.55, 9.44 hrs. Sujet : 2.22, 5.21, 8.17 hrs. Night Creatures (A) : 2.38, 5.34, 8.23 hrs.

RIALTO : — La Charge du Deuxième Lancier (A) : 12.30, 3.45, 6.40, 9.48 hrs. Amour de Vacances (A) : 2.10, 5.05, 8.00 hrs. Fin : 11.08 hrs.

SILLERY : — La Vie à Belles Dents, 6.30 hres. La Brune Brûlante : 8.00 hres. Maison des Sept Faucons : 10.00 hres. Fin : 11.40 hres.

VICTORIA : — Un Amour de Vacances (A) : 1.15, 4.30, 7.50 hres. La Charge du Septième Lancier (A) cinémascope couleurs : 3.00, 6.20, 9.40 hrs. Continuel de 1.15 à 11.00 hres.

CINEMA DE LEVIS : — En Cas de Malheur (P) : 6.00, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.45 hres. Les Aventuriers de Kalimanjaro (AA) (couleursScope) : 8.00 hres.

BIENVILLE : — En Pleine Bagarre (AR) : 6.30, 10.05 hrs. Nouvelles : 8.00 hres. Le Sergent Noir (A) couleurs : 8.15 hres. Fin : 11.30 hres.

PLUS DE 400 TIMBRES DOMINO GRATUITS EN SURPLUS AU DOMINION!

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de SHORTENING "Jewel" 12¢ de rabais — Boite 3 lbs 95¢ — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de CEREALES "CORN CHEX" — Paquet 12 oz 29¢ — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de PECHES Ardmona — Tranchées ou en moitiées — Boite 28 oz 39¢ — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de PATATES — Lavées - Blanches - 10 lb — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de SAUCISSES de Porc - 1 lb ou plus — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de CIRE LIQUIDE — Success "Crystal" Boite 32 oz 1.29 — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de Fromage en tranches "DOMINO" — Paquet 16 oz 57¢ — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de GRUAU RAPIDE ou instantané Robin Hood — Pqt 49¢ — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de CHAMPIGNONS — Boite 1 chopine — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de ROTI de CROUPE — Toute Pesanteur — Se termine sam. 5 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de Fromage en pate "DOMINO" — Pot 16 oz 59¢ — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de CAFE "Chase & Sanborn" mouture tout usage — Sac 1 lb 74¢ — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de POIRES ANJOU — Panier 4 lbs ou plus — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de BROCOLI — en paquet . de Californie — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de Poulet DANS LE PANIER — 1 ou plus — Se termine sam. 5 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de PAIN BLANC Tranché "Richmello" — GROS PAIN 32 oz 28¢ — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de PAPIER CIRE "GUEST" — de 100 31¢ — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de PETITS NAVETS — Sac 5 lb ou plus — Se termine mar. 8 janvier au Dominion

VOUS POUVEZ CHOISIR PARMI PLUS DE 700 CADEAUX DE VALEUR GRATUITS !
DOMINION STORES LIMITED
DOMINION

CURIOSITE FELINE — Le petit chaton est sorti du sac dans lequel sa maitresse le portait afin de constater ce qu'il y avait de si excitant dans un bureau de votation, un jour d'élection à Paris.

QUELQUES REFLEXIONS AMERICAINES SUR LA CONDUITE DE LA VIE

New York (PA) — Choses dont un chroniqueur ne pourrait parler s'il n'ouvrait son courrier tous les jours :

Un célibataire n'est jamais en sécurité, quel que soit son âge. Le Bureau de censure des Etats-Unis rapporte qu'un et demi pour cent des célibataires qui atteignent l'âge de 50 ans se marient avant que l'année ne soit finie.

Incidemment, si vous avez vous-mêmes atteint la cinquantaine il y a de bonnes chances que vous viviez jusqu'à 75 ans . . . et si vous vivez jusqu'à 70, il parait que vous atteindrez 80 ans.

Tout le monde a entendu parler de P. T. Barnum, le fameux promoteur de spectacle du siècle dernier, mais très peu connaissent son nom au complet . . . il s'appelait Phineas Taylor Barnum.

Simple citation: "Je suis convaincu que la digestion est le grand secret de la vie". Sydney Smith

Où avez-vous puisé vos meilleurs idées ? . . . Napoléon et Churchill ont trouvé que leur baignoire était pour eux une source d'inspiration . . . il en est de même des écrivains Agatha Christie et Angus Wilson.

C'est ainsi qu'ils ont débuté: F. W. Woolworth, le fondateur de la chaine de magasins 5-10-15, a été engagé une fois comme concierge par un propriétaire de magasin qui ne croyait pas que Woolworth avait assez de sens commun pour attendre les clients.

Partout dans le monde, les hommes semblent perdre leur liberté . . . en Irak, un homme ne peut plus amener à la maison sa seconde femme avant qu'il ne prouve en cour qu'il a les moyens de faire vivre la première.

Phénomène de la nature: un écureuil volant ne peut pas voler, en fait, mais il eut glisser dans les airs sur une distance de 125 pieds.

Curieuses de lois: en Californie, si vous attrapez une baleine de moins de 35 pieds, vous devez la rejeter à la mer . . . à Barré, au Vermont, une vieille loi oblige tout le monde à prendre un bain le samedi . . . et à Macon, Georgie, il était illégal de passer son bras autour du cou d'une femme en public "à moins d'avoir une raison légitime".

Ici et là: on a trouvé de fausses dents dans le crâne de quelques Indiens d'Amérique mort il y a plusieurs siècles. . . Les femmes perdent plus de pendant d'oreilles que de gants . . . Un seul mari sur dix connait la pointure des vêtements de sa femme.

C'est Mark Twain qui a dit: "Je suis vieux et j'ai connu bien des choses désagréables, mais la plupart d'entre elles ne sont jamais survenues."

L'ABBE GOSSELIN EST DECEDE A L'AGE DE 90 ANS

M. l'abbé Odilon Gosselin, l'un des doyens du clergé de Québec, est décédé le 1er janvier à la Fraternité sacerdotale de Pointe-du-Lac à l'âge vénérable de 90 ans.

Il était né le 28 octobre 1872 à St-Ferdinand d'Halifax. Il reçut son B.A. de l'université en 1896 et fut ordonné prêtre dans sa paroisse natale en 1900. Il fut professeur d'anglais au Séminaire de 1897 à 1908, assistant procureur du Séminaire de 1908 à 1911, procureur de 1911 à 1924, procureur du département des fermes et forêts de 1924 à 1948. En 1936, il recevait la médaille du Mérite agricole de la province de Québec. Il prit sa retraite en 1948.

La translation des restes et les funérailles ont lieu ce matin, en la chapelle extérieure du Séminaire.

M. R. Carrier

Le 2 janvier 1963, à Lauzon, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Robert Carrier, époux de dame Jeanne D'Arc Genest.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte ses enfants: Denis, Bernard, Lucie et Claire Carrier; sa mère: Mme Vve Joseph Carrier, de Lauzon; ses beaux-parents: M. et Mme Joseph Genest, de Québec; ses soeurs: Mme Adjutor Couture (Jeannette Carrier), de Lauzon, Mme Wilfrid Pelchat (Lucienne Carrier), de Lauzon, Mme Philippe Théberge (Cécile Carrier), de Lauzon, Mme Roland Gosselin (Florence Carrier), de Lévis, Mlles Marguerite et Madeleine Carrier, de Lauzon; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Adjutor Couture, Wilfrid Pelchat, Philippe Théberge et Roland Gosselin; M. et Mme Louis-Philippe Genest, de Québec, Mme Lucien Labbé, de Shawinigan Falls; M. et Mme Maurice Lamontagne, de l'Ancienne-Lorette, M. et Mme Alexandre Paquin, de Québec, M. et Mme Benoit Racine, de Québec, Mme Camille Careau, de Québec.

Le service aura lieu en l'église de Lauzon. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gilbert & Turgeon Limitée, 203 rue St-Joseph. L'inhumation aura lieu au cimetière de Lauzon.

Mme E. Dumont

Mme Etienne Dumont, née Clara Blouin, épouse de feu M. Etienne Plante, est décédée le 2 janvier, à St-Romuald, à l'âge de 82 ans et 10 mois. Elle demeurait à 38, rue de la Fabrique, St-Romuald.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Pamphile Moreau (Marie-Jeanne) de St-Agapit, M. et Mme J.-Patrice Plante (Claire) de St-Romuald, M. et Mme Henri Dumont (Marie-Anna Nadeau) de Lévis, M. et Mme Jean-Marie Dumont (Anne-Marie Couture) de Berthierville, M. et Mme Maurice Parent (Gertrude) de Ville Lapocatière, Mlles Bernadette et Gabrielle Dumont, de St-Romuald; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme James Cullen (Salomé Blouin) de Bourlamaque, Abitibi, M. Philippe Blouin, de Rumford, Maine, petits-enfants dont: Rév. Raymond-Marie Moreau, S.M., de Roberval, Rév. Mère Ste-Madeleine Thérèse, des Soeurs de la Charité, de Lévis.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Claude Marcoux Enr., 96 de la Fabrique, St-Romuald. Les funérailles auront lieu demain en l'église de St-Romuald. La direction des funérailles a été confiée à la maison Claude Marcoux Enr., de St-Romuald. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Romuald.

Mlle J. Bissonnette

Mlle Jeanne Bissonnette, de la rue Falardeau, fille de feu J. Bissonnette et de feu Marie Picard, est décédée au Foyer St-Sacrement. Elle était âgée de 65 ans 3 mois.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Joseph Bissonnette, M. et Mme Lionel Bissonnette, M. et Mme Rosaire Bissonnette, M. et Mme Paul Bissonnette, M. et Mme Fernand Bissonnette, M. et Mme Edmond Giguère, (Rose Bissonnette), M. et Mme Sarto Genest (Georgette Bissonnette), Mlle Madeleine Bissonnette.

Les funérailles auront lieu samedi à Sacré-Coeur où ... restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

M. L. Leblanc

M. Lorenzo Leblanc, rentier, époux de feu Emelda Bégin, est décédé le 2 janvier, à l'Hôpital St-François D'Assise, à l'âge de 67 ans et 3 mois. Il demeurait à Kiskisink.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Jacqueline Grenon (Jacqueline Leblanc), M. François Grenon; ses frères: Armand, Roméo, Wilfrid et Paul Leblanc.

La dépouille mortelle est exposée chez Germain Lépine Ltée.

Les funérailles auront lieu demain en l'église de St-Fidèle.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée de Québec, 318 Canardière.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

M. C. Leclerc

M. Cyrille Leclerc, qui est décédé à Québec à l'âge de 73 ans, laissait également deux autres enfants et une belle-fille: M. et Mme Louis Leclerc (Monique Bédard) et Mlle Cécile Leclerc.

ECONOMISEZ EN 1963

Au

DOMINION

Une bonne résolution pour la Nouvelle Année: Adoptez Dominion et économisez sur vos frais alimentaires, sans diminuer la qualité et la quantité de nourriture que vous achetez! Dominion vous offre davantage pour vos dollars dépensés pour les vivres . . . plus de services et de spéciaux . . . un service personnel au comptoir des viandes . . . une plus grande variété de marques de produits . . . et une foule d'autres avantages réellement appréciables.

BUDGET ALIMENTAIRE 1963

Surplus de gras enlevé — maigre
EPAULES DE PORC Fumées (Picnic) de "WILSIL" lb **49c**

Pour un Repas économique, servez
BOEUF HACHE lb **49c**

Toujours fraiche Toujours les favorites
SAUCISSE FUMEE (WIENERS) lb **53c**
de Hygrade — Servez sur Pain Richmello 6 pour 15c

Traité au sucre
BACON SANS COUENNE "WILSIL" lb **79c**
Servez avec oeufs frais Cat. "A" Braeside

ALIMENTS CONGELES DE QUALITE!

FILET D'AIGLEFIN "Highliner"	1 lb	47c
PATATES FRITES "Hilltop"	2 Pqts 9 oz	29c
DINERS TV Swanson Poulet - Jambon - Dinde	Pqt 11 oz	65c
FRAISES TRANCHEES DOMINO	2 btes 15 oz	75c

PRODUITS LEVER BROTHERS!

SURF BLEU 37c de rabais ou (format géant 18c de rabais 73c)	Format Familial	1.21
SAVON SUNLIGHT Pour le nettoyage	Gros Pain	29c
SAVON DOVE Avec Cold Cream	2 Pains	59c
SAVON DE BEAUTE "Praise"	2 Pains Reg	37c

KRAFT DINNER 3 PQTS REG. **43c**
UN PRODUIT DE QUALITE — REPAS ECONOMIQUE! — REG. 2/29c

TOMATES DE CHOIX 6 BTES 20 OZ **85c**
"OAKLEAF" — REG. 2/33c — SPECIAL

BLÉ d'INDE en CRÈME 3 BTES 20 OZ **43c**
DE CHOIX "BEDFORD" — REG. 2/31c

THE EN SACS "Hilltop"	Paquet de 90	69c
BEURRE D'ARACHIDES "Richmello"	Pot 16 oz	41c
CAFE INSTANTANE "Domino"	Pot 6 oz	89c

ENCYCLOPEDIE Illustré du Bricoleur D'après Mécanique Populaire - VOL. No 17 En vente seul. **1.29**

DANS LES GRANDS MARCHES!

VENTE D'ARTICLES EN PLASTIQUE
Panier à Lessive Oval
Plat à Vaisselle 15 Pintes
Panier à rebuts de 20 Pintes ch. **77c**

TIMBRES DOMINO GRATUITS AVEC CHAQUE ACHAT!

EPICERIE EN VEDETTE!

POIRES ENTIERES TREE'S DE CHOIX	BTE 28 OZ	25c
BISCUITS CHOC. MALLOWS HILLTOP	SAC 40 BISC CH.	33c
MARGARINE ALLSWEET POUR VOS FRITURES	2 PQTS 1 LB	61c
KETCHUP AUX TOMATES "HEINZ"	BOUT. 11 OZ	25c
MELASSE CROSBY SURCHOIX	CONTENANT 40 OZ	29c
CONFITURE DE FRAISES "NATION'S BEST"	POT 24 OZ	45c
FEVES AU LARD LIBBY'S DANS LA SAUCE TOMATES	2 BTES 15 OZ	37c
JAVEX LIQUIDE JAVELLE CONCENTREE	CRUCHE 64 OZ	51c

Spéciaux de FRUITS ET LÉGUMES!

DU QUEBEC — QUALITE DE FANTAISIE
POMMES MC INTOSH
FERMES
JUTEUSES
DELICIEUSES A MANGER
EXCELLENTES POUR CUIRE
5 lbs pour 39c

DU QUEBEC — CAT. No 1
CAROTTES FRAICHES — NETTOYEES **5 lbs 39c**

Frais importé de Californie
CÉLERI PASCAL GROSSEUR 48 **2 pour 29c**

Du Canada
OIGNONS jaunes Excellents pour frire ou bouillir 10 lbs pour **59c**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 5 janvier 1963 aux Magasins Dominion de la Ville de Québec — Lévis et Montmagny.
DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

Woodhouse offre aux futurs ou jeunes

3 ENSEMBLES –

Faites votre choix selon votre budget!

Chaque ensemble inclut un boni des plus avantageux!

ENSEMBLE de 137 MORCEAUX

EN SPECIAL A $449

AUCUN DEPOT,
SEULEMENT 4.50 PAR SEMAINE

Matelas à ressorts, sommier à chaînons, 2 oreillers Simmons.

Transformation facile en lit double.

Cet ensemble comprend :

MOBILIER DE CHAMBRE, 7 mcx

Bureau double à 6 tiroirs, miroir basculant à bords biseautés ; commode à 4 tiroirs ; lit à tête-bibliothèque. Fini noyer ou vison rose. EN PLUS : matelas à ressorts, sommier à chaînons et 2 oreillers Simmons.

MOBILIER DE SALON, 6 mcx

Au choix : mobilier chesterfield ou davenport transformable en lit double. 2 mcx. Frise d'acetate à motif, choix de 5 couleurs. EN PLUS : table à café, table étagère, lampe de table et lampe torchère.

ENS. DE 124 MCX POUR LA CUISINE

Table à dessus Arborite, 36" x 48", extensible à 60" à l'aide d'un panneau separe de 12". Quatre chaises rembourrees. Pattes à embouts de plastique. Fini chrome.

BONI !

BERCEUSE CHROMEE

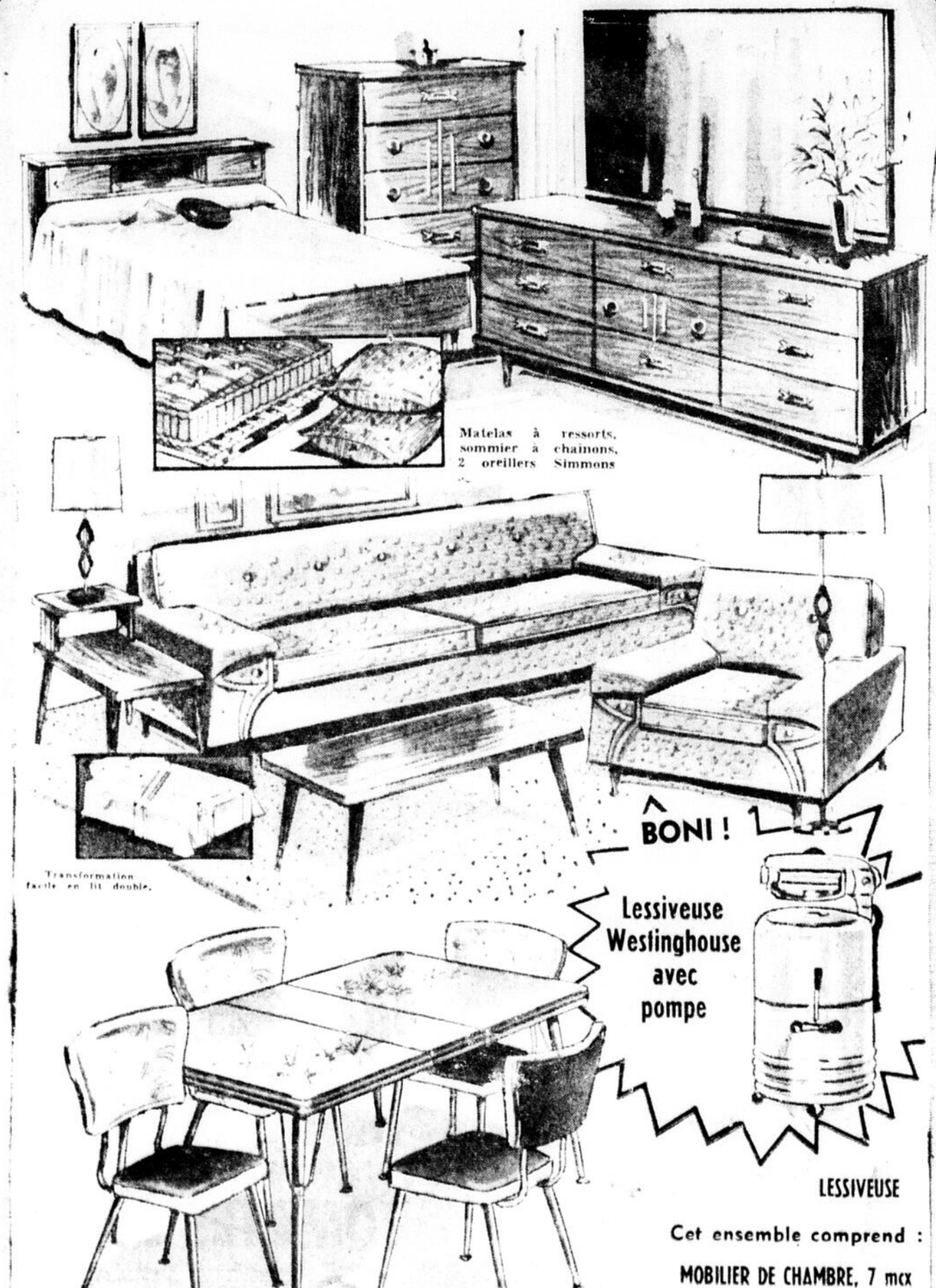
SERVICE DE VAISSELLE, 52 MCX, COUTELLERIE, 34 MCX, VERRERIE, 32 MCX

AUCUN DEPOT et jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER (Taxe de vente à l'achat)

ENSEMBLE de 138 MORCEAUX

EN SPECIAL A $699

AUCUN DEPOT,
SEULEMENT $7 PAR SEMAINE



Matelas à ressorts, sommier à chaînons, 2 oreillers Simmons

Transformation facile en lit double.

BONI !

Lessiveuse Westinghouse avec pompe

LESSIVEUSE

Cet ensemble comprend :

MOBILIER DE CHAMBRE, 7 mcx

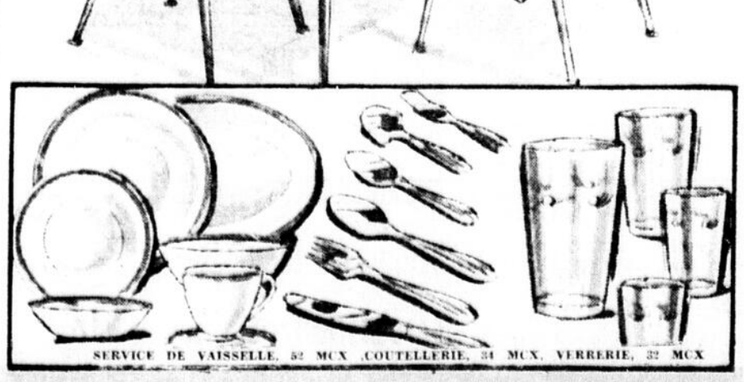
Bureau triple à 9 tiroirs, miroir basculant à bords biseautés, commode à 7 tiroirs; lit à tête-bibliothèque, fini noyer. EN PLUS : Matelas à ressorts, sommier à chaînons et 2 oreillers Simmons.

MOBILIER DE SALON, 6 mcx

Au choix: mobilier chesterfield ou davenport transformable, 2 mcx. Frise de nylon, variété de teintes. EN PLUS: table à café, table-étagère, lampe-torchère et lampe de table, carpette viscose, effet "tweed", 7' x 10'6", choix de 5 teintes.

Ens. de 124 mcx pour la CUISINE

Table à dessus Arborite, 48" x 48", extensible à 60" à l'aide d'un penneau escamotable de 12". 4 chaises rembourrées, pattes à embouts pivotants. Fini chrome ou phenol.



SERVICE DE VAISSELLE, 52 MCX, COUTELLERIE, 34 MCX, VERRERIE, 32 MCX

NOUS ENTREPOSONS, SUR DEMANDE, JUSQU'A LIVRAISON SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

Woodhouse 440 RUE DE LA COURONNE

QUATRES ETAGES POUR

(entre Blvd Charest et rue St-Joseph)

mariés...

3 PIECES

Soucieux d'accommoder les fiancés de Noël et les jeunes mariés, Woodhouse s'est efforcé d'agencer des ensembles de mobiliers susceptibles de plaire à tous les goûts et à tous les budgets. Une occasion unique de meubler votre logis de façon économique !

ENSEMBLE de 75 MORCEAUX

EN SPECIAL A **$999**

AUCUN DEPOT.
SEULEMENT $10. PAR SEMAINE

Matelas à ressorts, sommier à chainons, 2 oreillers Simmons

Transformation facile en lit double.

Cet ensemble comprend :

MOBILIER DE CHAMBRE, 10 mcx

Bureau triple à 8 tiroirs, miroir à bords biseautés ; commode à 4 tiroirs ; lit à tête-bibliothèque. Fini noyer ou bison argenté. EN PLUS: sommier à chainons, matelas à ressorts et 2 oreillers Simmons.

MOBILIER DE SALON, 6 mcx

Au choix : mobilier chesterfield ou davenport transformable, 2 mcx. Frise d'acetate, couleurs variées. EN PLUS : table à café, table étagère, lampe torchère et lampe de table.

Ens. de 59 mcx pour la CUISINE

Table à dessus Arborite simili-bois, 36" x 48", extensible à 60" à l'aide d'un panneau de 12". Chaises à sièges rembourrés et à dossiers incurvés.

BONI!

POELE "FINDLAY", 30", REFRIGERATEUR "REGENT", 10 PI. CU.

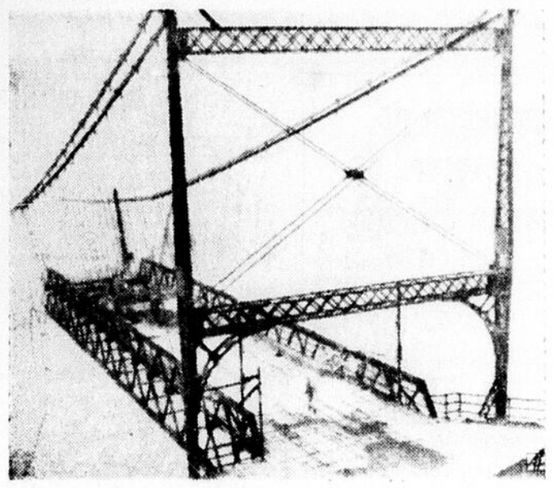
SERVICE DE VAISSELLE, 52 MCX

CHAQUE ENSEMBLE PEUT ETRE ACHETE SEPAREMENT

MIEUX VOUS SERVIR

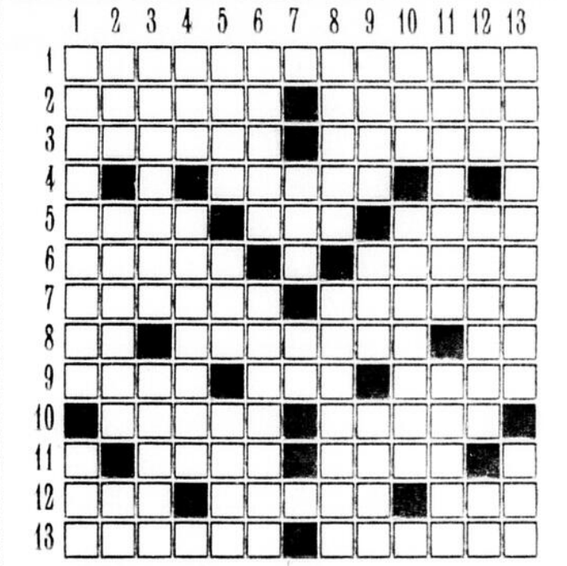
— TÉLÉPHONE: 522-2046

Mme SALLY BISON de Millis au Massachusetts est assise dans la cabine de son camion et fume un cigare immédiatement avant son départ pour un voyage. Sally, qui préfère le cigare aux cigarettes, fume aussi la pipe lorsqu'elle se repose à la maison. Graduée du collège de Wellesley, Sally est devenue un chauffeur de camion afin d'aider son mari dans son agence de distribution d'huile à chauffage.



A cause de la brume, ce qui reste du vieux pont qui joignait Lewiston (N.Y.) et Queston (Ont.) semble aboutir nulle part. Les ouvriers achèvent de démanteler la structure qui a été construite au siècle dernier. (Photo PA)

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Action de se battre au sabre ou à l'épée.
2—Parures — S'affaisser, en parlant d'un bâtiment.
3—Fleur très odorante — Petit fruit rouge délicieux.
4—Récipients.
5—Gaz rare de l'atmosphère — Difficile à entamer — Qui a beaucoup de graisse.
6—Plante des pays chauds, plante voisine du haricot — De fier.
7—Chat sauvage mexicain — Conservé.
8—Pron. pers. — Conduira — Item.
9—Greffa — Pierre très dure — Pour les mariés.
10—Disciple — Peu usage de.
11—Pays — Finesse.
12—Planche de bois — Enlevées — Riv. de Bavière.
13—Natte (cheveux) — Retour violent des vagues sur elles-mêmes.

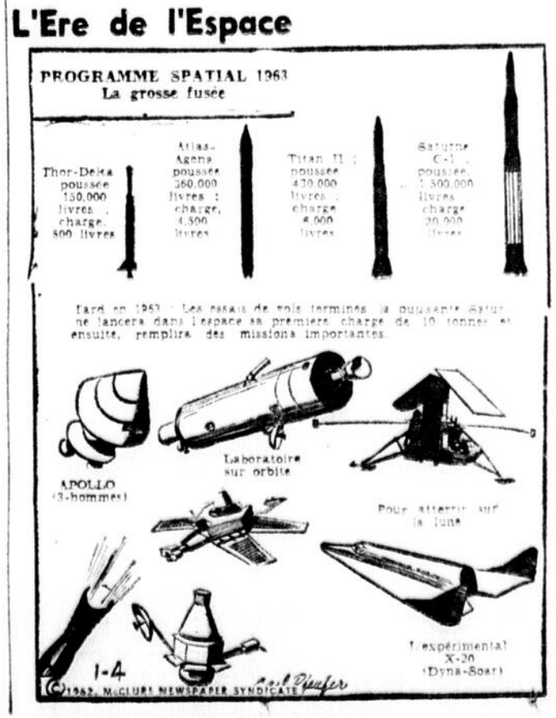
VERTICALEMENT

1—Danse provençale — Escalier du Gange.
2—Saison — 1ère période de l'ère tertiaire — Conjur.
3—Eruption de taches rouges dans certaines maladies — Séparation de deux éléments d'un mot.
4—Plante officinale — Antilope d'Asie à cornes courtes.
5—Difficile — Col — Pays d'Asie.
6—Chamois des Pyrénées — Cordon lacet pour tirer.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	C	O	N	T	R	O	L	A	T	E	R	A	L
2	E	G	A	R	E	R	■	L	I	S	E	R	E
3	D	I	■	I	M	O	P	I	N	E	■	S	U
4	E	V	A	■	A	S	I	W	E	■	M	E	R
5	R	A	G	E	■	E	R	E	■	S	E	N	S
6	■	L	A	M	E	■	A	■	A	U	N	E	■
7	C	■	G	E	L	A	T	I	W	E	E	■	C
8	A	L	■	T	H	P	E	U	S	E	■	S	E
9	L	O	T	■	M	E	R	L	E	■	P	A	L
10	D	L	I	M	■	R	I	E	■	C	A	L	E
11	M	I	R	E	E	■	E	T	E	T	U	S	■
12	E	P	E	N	T	E	■	S	E	C	R	E	T
13	L	E	T	T	E	S	■	T	R	I	E	R	E

(Solution du dernier probleme)

L'Ere de l'Espace



Horoscope

par Francesco Waldner

VENDREDI 4 JANVIER

LE BELIER (21 mars au 19 avril) Un jour meilleur dans l'ensemble. Bonnes nouvelles et rencontres importantes. Possibilité de voyage. La prudence est nécessaire dans les affaires privées.

LE TAUREAU (20 avril au 20 mai) Jour assez chargé. Un délai peut vous ennuyer, mais ne vous tourmentez pas : les choses ne vont pas aussi mal que vous le croyez. Sortez avec des amis.

LES GEMEAUX (21 mai au 21 juin) Dédiez-vous à un projet concernant des étrangers ou à un long voyage. Ne négligez pas les détails au travail.

LE CANCER (22 juin au 22 juillet) Cela pourrait être un jour excellent si vous tirez le meilleur de tout. Ecoutez les propositions de vos amis. Des rencontres vous donneront de bonnes idées.

LE LION (23 juillet au 22 août) Vous serez tenté de vouloir en faire trop à la fois; ne vous occupez que de ce qui est essentiel. Ne vous souciez pas trop d'un revers domestique que vous surmonterez bientôt.

LA VIERGE (23 août au 22 septembre) Jour excellent, beaucoup de satisfaction personnelle. Essayez de vous détendre un peu plus et de voir les choses d'une manière optimiste.

LA BALANCE (23 septembre au 23 octobre) Jour excellent pour les affaires privées et les amours, les achats et les occupations agréables.

LE SCORPION (24 octobre au 22 novembre) Les délais vous irriteront, mais n'exagérez rien. Si quelque chose ne tourne pas rond, tournez votre attention sur quelque chose d'autre.

LE SAGITTAIRE (23 novembre au 21 decembre) Un projet important se réalisera beaucoup plus tôt que vous ne le pensiez. Votre entourage sera particulièrement intéressant aujourd'hui.

LE CAPRICORNE (22 decembre au 19 janvier) Jour très occupé où vous ferez des progrès rapides. Vos affaires privées sont sous une bonne influence, donc tirez-en le plus de profit.

LE VERSEAU (20 janvier au 18 fevrier) Des délais ennuyeux vous irriteront. Si vous avez des problèmes à résoudre, essayez de les résoudre calmement et vous réussirez. Votre vie privée entre dans une période meilleure.

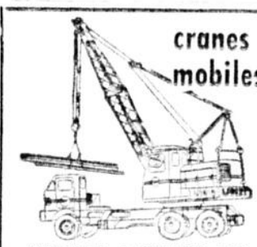
LES POISSONS (19 fevrier au 20 mars) Vous vous sentirez en pleine forme et capable d'envisager tout calmement. N'ayez pas peur d'exprimer votre pensée. Un bon jour pour faire des visites et voyager.

JAMES H. MEREDITH, un vétéran de l'Aviation américaine, s'est inscrit, en octobre, à l'université du Mississipi. Son entrée dans cette institution a nécessité l'intervention des troupes fédérales américaines.

(Photo PA)

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'acide urique et les déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins pour les aider à reprendre leur fonction normale.



cranes mobiles

MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago ouest, Que.
681-3571 Geo. Petitclere

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques
CONNOR
BENDIX
INGLIS
THOR etc.
Travail fait par des EXPERTS

QUEBEC SERVICE
de LAVEUSES Inc.
351 Est, Blvd Charest,
529-8479

SOCIETE d'ENTREPRISE de CREDIT Inc.
INSTITUTION DE PRETS HYPOTHECAIRES
Residences, maisons de rapport, commerces, motels, hôtels.
SUITE 108 — GARE CENTRALE D'AUTOBUS
229 boul. Charest est — Québec — Tél. : 529-9511
MONTREAL, SHERBROOKE, TROIS-RIVIERES, CHICOUTIMI, RIMOUSKI

61%

Lors d'une enquête menée en 1961 auprès des consommateurs, l'une des questions de la formule se lisait comme suit : "Quel genre de publicité vous invite le plus à acheter ? Radio ? Télévision ? Quotidiens ? Magazines ?". Une organisation indépendante a compilé les réponses de 36,642 questionnaires provenant de villes échelonnées d'un océan à l'autre. Les résultats indiquent les chiffres suivants (pour l'ensemble de la nation) :

RADIO - - - - - - 6%
MAGAZINES - - - 11%
TELEVISION - - - 21%

QUOTIDIENS 61%

(Ne se sont pas prononcés 7%)

Ces pourcentages totalisent plus de 100% car certaines personnes ont mentionné plus d'un médium d'annonce.

Le Japon deviendrait notre meilleur client pour le minerai de fer

VANCOUVER, (PC) — Il est possible que le Japon, qui effectue tous ses achats de minerai de fer canadien dans les mines de la côte ouest, remplacera bientôt le Royaume-Uni à titre de meilleur client canadien outre-mer.

Dans les cercles miniers, on envisage cette possibilité à la suite du retour à Montréal d'une mission commerciale sur le minerai de fer qui est allée se rendre compte de la situation en Grande-Bretagne et en Europe.

La mission a notamment rapporté que "la situation de la mise sur le marché du minerai de fer dans le monde a changé si rapidement qu'il n'existe pratiquement aucune perspective de vendre le minerai de fer à l'extérieur de l'Amérique du Nord pendant quelques décennies."

Le rapport ajoute que les exportations au Royaume-Uni déclinent.

La Colombie-Britannique a expédié environ 1,631,000 tonnes de concentrés au Japon en 1962, produits qui ont une valeur commerciale de $17,600,000.

Si l'on se fie aux contrats intervenus entre le Japon et six mines de fer de la côte du Pacifique, le total passera en 1963 à près de 2,000,000 de tonnes.

Voici l'énumération de ces mines et la quantité de minerai qu'elles expédieront au Japon :

Zeballos Iron Mines Limited, sur la côte ouest de l'île de Vancouver, 240,000 tonnes; Brynnor Mines Limited, qui est une entreprise de Noranda à Kennedy Lake dans la région du canal Alberni de l'île de Vancouver, 450,000; Jedway Iron Ore Limited, à Isle Grancy au port Harriett dans les îles de la Reine Charlotte, 70,000; Texada Mines Limited, sur l'île Texada, 470,000; Nimpkish Iron Mines Limited, sur la côte est de l'île Vancouver à Beaver Cove, 380,000; Empire Development Company Limited, à Port McNeill, sur la côte nord-est de l'île Vancouver, 21,000.

En 1960, qui est la dernière année pour laquelle on peut avoir des chiffres du Bureau federal de la statistique, le Canada a exporté un total de 18,900,000 tonnes de minerai de fer sous différentes formes.

Les Etats-Unis ont pris 11,600,000 tonnes et le Japon 1,100,000, le reste de 6,100,000 tonnes allant au Royaume-Uni, à l'Allemagne de l'Ouest, aux Pays-Bas et à la Belgique.

Le Royaume-Uni venait après les Etats-Unis avec 3,700,000 tonnes.

La mission a découvert que le Canada vient maintenant après l'Afrique, l'Amérique du Sud et l'Asie pour l'expédition du fer en Europe.

L'Algérie, le Liberia, la Mauritanie, le Maroc, la Sierra Leone, la Guinée, le Venezuela, le Brésil, le Chili, le Perou et l'Inde offrent tous du minerai à teneur de fer plus élevée que le Canada ne peut le faire.

Le rapport de la mission explique que les producteurs canadiens, s'ils voulaient offrir un produit aussi concentré, ne pourraient le faire qu'en extrayant 2 1-2 tonnes de minerai brut pour en produire une tonne ayant la teneur voulue.

LA COMPAGNIE CANADIAN BRITISH ALUMINIUM LIMITEE

G. Diamand

A une récente assemblée du conseil d'administration de la compagnie CANADIAN BRITISH ALUMINIUM LIMITEE, G. Diamand a été nommé vice-président/secrétaire et contrôleur. Secrétaire/contrôleur depuis 1958, M. Diamand fait partie du groupe de compagnies British Aluminium depuis 1936.

Diminution de nos réserves de change étranger

OTTAWA (PC) Les réserves canadiennes en devises étrangères ont diminué de $68,100,000 durant le mois de décembre et cette diminution aurait eu pour principale raison le remboursement de $100,000,000 effectué par le Canada aux banques centrales américaine et britannique.

Le ministre des Finances, George Nowlan, a annoncé que les réserves canadiennes en dollars américains et en or s'établissaient à $2,539,400,000 au 31 décembre 1962, contre $2,607,500,000 le 30 novembre. Le niveau le plus bas qu'aient atteint les réserves canadiennes a été de $1,100,000,000. C'était le 24 juin alors que le gouvernement édicta des mesures protectionnistes pour endiguer l'hemorragie de dollars.

Le Canada dispose encore de $250,000,000 de crédit consenti par la Federal Reserve Bank de New York mais a annulé ses crédits de $150,000,000 auprès de la Banque Import-Export de Washington.

Du total de $1,050,000,000 en prêts et crédits contractés auprès du Fonds monétaire international, le Canada doit encore $300,000,000.

La moyenne des industrielles de Dow Jones atteint son plus haut niveau depuis mai 1962

NEW YORK (PA) — Les cours ont enregistré leur plus forte avance depuis plus de deux mois hier en Place newyorkaise. Les réinvestissements faisant suite aux liquidations de la veille semblent avoir aiguillonné la Bourse. Le virement a été de 4,570,000 actions au regard de 2,540,000, mercredi. La moyenne des industries de Dow Jones a monté de 10.63 points à 657.42, son plus haut niveau depuis le 8 mai dernier. American and Foreign Power a été le stock le plus en demande, gagnant 5-8 de point à 9 5-8 sur un déplacement de 203,138 actions. Les valeurs sidérurgiques ont fait bonne contenance. U. S. Steel a été particulièrement en faveur, haussant de 2 3-8.

-x-x-x-x-x-x-x-x-x-

MONTREAL (PC) — MacMillan a été particulièrement en faveur hier en Place locale par suite de l'annonce d'une hausse de dividende. L'ensemble de la cote a d'ailleurs progressé au milieu d'une activité modérée. Dans le secteur des papeteries, MacMillan a gagné 1 5-8 point à 20 1-2, Abitibi 1-2 à 41 1-4 et Price 1-4 à 35 1-2. Les banques ont également fait bonne contenance. Les métaux communs ont progressé. Dans le compartiment des services publics, Bell a gagné 1-4 à 54 et Calgary Power 1-2 à 21 1-2. Cependant, Power Corp. a cédé 1-2 à 85 1-2 et Shawinigan 1-4 à 29 3-8.

-x-x-x-x-x-x-x-x-x-

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a secoué hier après-midi sa léthargie de la matinée et a enregistré sa meilleure montée depuis plus d'un mois. Les valeurs industrielles ont monté de près de quatre points à leur indice. MacMillan, Bloedel and Powell River a avancé de 1 5-8 point à 21 5-8. Cette compagnie a augmenté son dividende. Par ailleurs, Page-Hersey Tubes a monté de 1 3-8. Enfin, les barres d'or canadiennes d'un kilo valaient $37.70 à $37.85 l'once de fin au lieu de $37.70-37.75 la veille.

RELEVEMENT DU MARCHE DES OBLIGATIONS

MONTREAL (PC) — Les prix des obligations se sont légèrement raffermis hier. Il s'agissait d'une réaction normale à la suite des pertes enregistrées la veille. En général, la séance a été terne. Les émissions fédérales à courte échéance ont monté de 10 à 15 cents et les longues échéances de ¼ à ⅜ de point. Par ailleurs, les obligations des provinces ont progressé de ¼. Les émissions industrielles sont demeurées inchangées, bien que la tendance profonde dans ce secteur ait été un peu plus ferme.

NEW YORK (PA) — Les obligations des corporations ont fluctué de façon irrégulière. Les échanges se sont déroulés à un lent rythme, sauf dans le compartiment des chemins de fer; toutefois, on ne pouvait discerner une tendance concluante dans ce secteur.

1963, une bonne année pour notre industrie chimique

Les ventes de produits chimiques et de produits connexes ont été d'environ 10 pour cent plus élevées en 1962 que l'année précédente, souligne M. H.-H. Lank, président de Du Pont du Canada Ltée, dans sa revue de fin d'année. On aurait pu raisonnablement s'attendre à une augmentation un peu plus marquée, étant donné la forte croissance sous-jacente de la demande pour les produits chimiques et l'amélioration considérable de la situation générale des affaires. Si les ventes ne se sont pas accrues davantage, c'est qu'il est de plus en plus difficile aux producteurs canadiens de gagner du terrain sur les marchés extérieurs. L'expansion de l'industrie chimique à l'étranger entraine une diminution des exportations canadiennes, et elle s'accentuera vraisemblablement encore au cours des prochaines années.

Les ventes de la plupart des produits chimiques industriels ont augmenté au cours de l'année. La demande des fibres synthétiques et autres produits destinés au grand public a été particulièrement élevée, mais une certaine accumulation de stocks vers la fin de l'année fait songer à la possibilité du freinage d'une nouvelle augmentation au cours de l'année prochaine.

Les plastiques, un des secteurs de l'industrie qui progressent le plus rapidement, ont fait encore un grand pas, mais la progression de 1962 a été inférieure à celle des années antérieures parce que des approvisionnements excédentaires ont concurrencé les importations dans le monde entier. Pour la plupart des autres produits, la croissance des marchés a abaissé la capacité excédentaire de production que le Canada possédait il y a quelques années à un niveau plus normal.

En 1963, l'industrie chimique canadienne profitera du degré élevé d'activité générale des affaires qui semble devoir se maintenir au moins pendant la première moitié de l'année. On ne saurait évidemment prédire combien de temps l'industrie continuera d'être stimulée par les surcharges et la dépreciation du dollar qui ont été des facteurs importants du haut niveau de la production et des ventes de l'industrie en 1962. Mais si notre situation actuelle vis-à-vis des producteurs concurrents de l'étranger est maintenue par des surcharges ou d'autres mesures également efficaces, le taux de croissance de la production chimique observé en 1962 se maintiendra vraisemblablement pendant la plus grande partie de l'année qui commence.

Nos municipalités sur le marché des obligations

La paroisse de St-Constant, comté de Laprairie, a vendu à Durocher, Rodrigue & Cie Ltée, au prix de 98.76, une émission de $582,000, d'obligations remboursables en séries en vingt ans. L'émission comprend $100,500 de titres à 5½% 1964-73 et $79,000 à 5½% 1974-78, et $402,500 à 6% 1979-83. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.0528%. L'emprunt comporte un solde de $295,000, à renouveler en 1983 pour un terme additionnel de dix ans.

Cette corporation vient sur le marché des obligations pour la première fois.

Rosemère adjuge une émission

La ville de Rosemère, comté de Terrebonne, a adjugé une émission de $1,025,000, d'obligations remboursables en séries en quinze ans, au prix de 94.473, à un syndicat composé de Banque Provinciale du Canada, Banque Canadienne Nationale, Bélanger Inc., Crédit Québec Inc., Dunn, Rodrigue & Cie Ltée, Laurent & Veillet Inc., Florido Matteau & Fils Enrg., et Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée. L'émission comprend $201,000, de titres à 5½% 1964-73 et $824,000, à 6% 1974-78. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.2410%. L'emprunt comporte un solde de $685,000, à renouveler en 1978 pour un terme additionnel de quinze ans.

C'est en septembre 1961 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu lors $1,500,000, de titres à 5¼-5½-6% séries qu'ze ans, au prix de 97.56. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.2272%.

Emission vendue par Maniwaki

La ville de Maniwaki, comté de Gatineau, a vendu une émission de $76,500, d'obligations à 5½% remboursables en séries en quinze ans, au prix de 98.26, à un syndicat composé de Banque Provinciale du Canada, et Laurent & Veillet Inc. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.7557%.

C'est en octobre 1961 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $87,500, de titres à 5¼-5½% séries quinze ans, au prix de 98.96. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.4999%.

BREVES NOUVELLES DES CORPORATIONS

Brit. American Oil et ses opérations

Le chiffre estimatif des bénéfices de British American Oil pour 1962, avant la deduction des impôts, y compris ceux des compagnies acquises au cours de l'année, est supérieur à celui de 1961. C'est ce que déclare M. E. D. Loughney, président, dans son rapport trimestriel aux actionnaires.

Le chiffre exact des impots sur le revenu pour 1962 n'a pas encore été calculé, mais il semble que le montant net des profits sera quelque peu inférieur à celui de 1961. M. Loughney ajoute que l'augmentation nette des profits d'exploitation ne sera pas suffisante pour couvrir l'augmentation des impôts sur le revenu à la suite de l'épuisement des avantages fiscaux reportés depuis l'acquisition de la Canadian Gulf en 1956.

Les chiffres estimatifs de fin d'année incluent pour la première fois trois compagnies dans lesquelles B-A a récemment acquis la majorité des actions, pour pourcentages suivants : Royalite Oil Company, Limited, 87 pour cent; Superior Propane Limited, 98 pour cent; et Anglo American Exploration Limited, 100 pour cent.

Nouvelle chaine de centres commerciaux

L'Est du Canada vient d'être temoin de l'inauguration d'un concept nouveau dans le domaine du commerce de détail. Dix-neuf centres commerciaux du grand Montreal, d'Ottawa, de Québec et de Chicoutimi, ont été groupés sous un seul etendard pour former une chaine incorporée, portant le nom de "Centres d'achats Fiesta".

C'est la première fois en Amérique du Nord qu'un groupe considérable de centres commerciaux importants conjuguent leurs forces et leurs ressources pour fins d'expansion et de publicité.

C'est la Ivanhoe Corporation de Montreal qui administre les Centres d'achats Fiesta. En annonçant ce nouveau développement, M. Leo Goldfarb, gérant général de Ivanhoe Corporation et aussi un vice-président de Steinberg's Limited, a expliqué : "Le commerce de détail a subi une révolution complete, au cours des 10 dernières années. L'avènement des magasins à escompte et les exigences du consommateur nécessitent une rénovation des points de vue et des systèmes, si nos centres d'achats veulent augmenter le volume de leurs ventes et rester à l'avant-garde."

Année record pour Can. Breweries

Les ventes et les bénéfices de la Canadian Breweries Limited ont atteint de nouveaux sommets au cours de l'exercice terminé le 31 octobre 1962, révèle M. Ian R. Dowie, président de la compagnie, dans un rapport préliminaire aux actionnaires.

Les benefices nets ont augmenté de 9.5% pour atteindre $15,769,025 ou 70 pour cent l'action ordinaire à comparer à $14,395,426 ou 66 cents l'action en 1961.

Shell Investments

Le dividende de $0.1838 l'action, déclare sur les actions de premier privilège 5½% cumulatif, rachetables, de Shell Investments Limited, pour la période s'étendant du 1er novembre 1962 jusqu'au 31 décembre 1962 et qui était payable le 1er janvier 1963 aux actionnaires inscrits le 11 decembre 1962, sera payé à toutes les personnes en faveur desquelles les actions de premier privilège etaient émises le 11 décembre 1962, conformément à l'acceptation de l'offre faite aux détenteurs d'actions ordinaires de Canadian Oil Companies Limited. Le paiement sera fait aux actionnaires qui auront déposé leurs titres au moment ou les dites personnes sont devenues les premières inscrites comme détenteurs des actions de premier privilège.

Rendement plus élevé sur les bons du Trésor

OTTAWA, (PC) — Le taux des bons du Trésor est passé hier à 3.94 pour cent, lors de la vente de bons à 91 jours d'une valeur totale de $105,000,000. La semaine dernière, ce taux était de 3.91 pour cent. C'est ce qu'a annoncé hier la Banque du Canada.

Stabilité du dollar canadien

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était inchangé à 92 27-32 cents hier. Jeudi dernier, il avait une valeur identique.

La livre sterling a cédé 1-64 de cent à $2.80 23-64.

x x x

MONTREAL (PC) — Le dollar américain se cotait hier de $1.07 11-16 à $1.07 23-32 en devises canadiennes. Mercredi, il valait $1.07 11-16 à $1.07¾.

La livre sterling se cotait de $3.01⅞ à $3.02. Mercredi, elle valait $3.01⅞ à $3.02⅛.

Une baisse des dépôts d'épargne

OTTAWA, (PC) — Les dépôts d'épargne dans les banques à charte du Canada s'établissaient à $7,875,000,000 le 30 novembre dernier, ce qui représente une diminution par rapport au total de $8,206,000,000 un mois auparavant. On se trouve, cependant, en présence d'une augmentation de plus de $300 millions en regard du chiffre de $7,569,000,000 à la date correspondante de l'année précédente.

Le rapport des banques à charte pour le mois de novembre révèle que les prêts à vue et à courte échéance exprimés en monnaie canadienne se chiffraient par $583,000,000 au 30 novembre 1962 comparativement à $388,000,000 un mois auparavant et $358,000,000 à la date correspondante l'année précédente.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 93 points en solide 53½
Québec 92 points en solide 52½
Québec No 1, moule d'une livre 54.

PRIX DES OEUFS CATEGORIE

Grosseur	A	B	C	D
A-E-Gr	36 -36½	42 -42½	46-47	56-60
A-Gros	34 -34½	39 -40	44-46	54-57
A-Moy	34 -35	30½-31	36-37	46-48
A-Petit	20½-21	27 -28	34-35	44-46
B	22½-23	29 -31	36-37	46-48
C	17 -18	22½-23	30-31	———

N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 2 janvier 1963.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs.
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants.
D-Prix aux consommateurs.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
poids vivants

POULETS DE GRIL

3 à 4 livres 21 -21½

POULETS A ROTIR

4 à 5 livres 21 -21½
5 à 6 livres 22 -25
6 livres et plus 29 -29½

POULES

Moins de 5 livres 10 -11
5 à 6 livres 14 -15
6 livres et plus 22 -23

DINDONS

Moins de 9 livres 27½-28
10 livres et plus 26 -28
20 livres et plus 25

Poids éviscérés

PRIX AUX DETAILLANTS
POULETS DE GRIL

Moins de 3 lbs catégorie A 34 -38

POULETS A ROTIR
(sujets éviscérés)

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
"A"	34-36	40-44	47-48

POULES

Catégorie "A"	
Moins de 4 livres	36-37
4 à 5 livres	39-40
5 livres et plus	39-40

DINDONS EVISCERES

Catégorie "A"	
Moins de 8 livres	43-45
9 livres et plus	40-42
16 livres et plus	40-41

PRIX DES POMMES DE TERRE PAYES PAR LES MARCHANDS DE GROS AUX PRODUCTEURS

Pour patates locales, No 1, sac jute, second, 75 livres, $1.25-$1.30. N.-B., 75 livres, $1.45-$1.50.

MARCHE DU QUEBEC

Les prix des oeufs sur le marché local sont demeurés inchangés. Le service fédéral des produits agricoles croit, cependant, qu'une baisse est imminente.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS — Prix en gros des commerçants aux poulets de la campagne en caisses de bois. A-Extra-Gros, $0.41 la douzaine; A-Gros, $0.38; A-Moyens, $0.31. Petits, $0.26-$0.27; B, $0.29-$0.30; C, $0.26.

BEURRE — Arrivages courants, prix admissible 92 points, 51 cents; 93 points 52 cents. Beurre frais de beurrerie, enveloppé de première qualité 53-55 cents. Frais, prix de gros, admissible, 92 points, 51 93 points 52.

FROMAGE — Livré à Montréal, cré arrivages courants, blanc du Québec 23½, prix de gros blanc du Québec, 24 cents; coloré 24.

POMMES DE TERRE — Québec, $1.25-$1.50 les 75 livres; $0.90-$1.00 les 50 livres; N.-B. $1.80-$1.85 les 75 livres; $1.00-$1.10 les 50 livres; N.-B. $0.25-$0.26 les 10 livres. Ile du P.-E., 75 livres, $1.85-$2.00; 10 livres $0.35.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient ou inchangés ou légèrement à la baisse hier sur les marchés de gros des produits agricole. L'offre était adéquate alors que la demande était bonne. Le beurre se vendait aux mêmes prix. Le marche des pommes de terre était inchangé.

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Perm.	Chang.
ACF Ind	1600	77½	76½	76½	— ½
Address	2200	52½	49¾	51¾	+ 2
Allegany	8500	11⅞	11⅝	11⅞	+ ⅛
Allis Ch	13600	15¾	15⅜	15¾	+ ⅛
Amerad	15900	118¾	114¾	116	+ 1¼
Am Can	2000	457⅛	453⅛	453⅛	+ ⅛
Am Cyan	9600	49¾	48½	49¼	+ 1
Am Mot	10500	16¾	16⅜	16⅜	+ ⅛
Am Smelt	800	57⅞	56⅝	57½	+ 1⅜
Am Std	2900	13	12⅞	13	+ ⅛
Amer Sug	2500	41¾	40⅜	41⅜	+ 1¼
Am Tel	22800	116⅜	115⅛	116¼	+ 1¼
Am Tob	26100	30⅝	29¼	30½	+ 1⅛
Amsted	3300	30½	30¼	30½	+ ⅜
Anenda	13600	43	40⅞	43	+ 2
Armco S	6600	53	52	52¾	+ ¾
Arms Ck	1900	67⅛	66¾	67	+ ⅜
Babcock	600	49⅜	49	49⅛	+ ⅛
Bal Ohio	1300	30¾	29¾	30	+ ⅛
Beth S.	38900	30⅝	29¼	30⅜	+ ⅛
Boeing	4900	38¼	37⅝	38¼	+ 1
Borden	2400	58⅜	57⅝	58¼	+ ¾
Bor War	1900	42¼	41¾	42	+ ⅛
Bos Edis	1100	36¾	36	36½	+ ⅛
Brunsw.	69200	19⅝	18⅝	19⅜	+ 1¼
Bucy Er	3100	15¼	14⅞	15¼	+ ⅜
Budd Co	3400	12⅜	11⅞	12⅜	+ ⅜
Bur Ind	69600	26¼	26	26½	+ ⅜
Burrghs	8100	29⅜	28¼	29⅜	+ 1⅛
Calumet	1700	12⅜	11¾	12⅜	+ ⅜
Can Dry	2300	22⅜	21¾	22⅜	+ ⅜
CPR	2900	23½	22⅞	23¼	+ ⅜
Case JI	2600	7¼	7	7¼	+ ⅛
Cater Tr	2900	37⅜	37⅛	37⅜	+ ⅛
Celanese	3600	39⅜	38½	39⅛	+ ¼
Ch Ohio	7900	33¼	32⅝	33¼	+ 1⅛
Chrysl	34700	74¼	72¾	74½	+ 2¼
Cities S	3300	56⅞	55⅜	56⅝	+ 1
Clevite	1900	39⅜	38⅞	39¼	+ ⅜
Co Cola	1900	85⅜	84½	85⅜	+ ⅛
CBS	4400	44	43⅝	44	+ ⅜
Com Sol	14699	26¾	24¼	25⅞	+ 1¾
Con Edis	3400	83¼	82¼	83¼	+ 1⅜
Containe	2900	24⅛	23¾	24	+ ⅛
Con Can	3400	45¼	44¼	45¼	+ ⅜
Con Oil	39900	54¼	53⅝	54¼	+ ⅜
Copw St	2300	35	33	35	+ 1¾
Corn Pr	1600	50⅜	49½	50⅛	+ ⅜
Crane C	100	42¾	42¾	42¾	+ ⅜
Cr Zell	2600	46¼	45½	45½	+ ⅜
Curtis W	4900	18¼	17⅝	18	+ ⅛
Deere	1400	52⅞	51⅝	52⅞	+ 1⅛
Dist Seag	100	44	44	44	+ ⅛
Dome	2000	23¾	23½	23½	+ ⅛
Douglas	24400	26⅞	25¾	26⅝	+ ⅜
Dow Ch.	5700	56⅞	55⅜	56¾	+ 1⅛
Du Pont	1800	237½	235	236	+ 1½
East Kod	5300	109¾	107¾	109¾	+ 2⅜
Eaton	900	35½	35	35½	+ ½
E Auto L	100	49½	49½	49½	
El Paso	36000	18¾	17¾	18⅝	+ 1
Firestn	4900	35¼	34¼	35	+ ⅛
Ford	17600	46¼	45½	46¼	+ ⅜
Frueh T	29000	25⅞	24⅞	25¾	+ ⅜
Gen Dy	11900	29¼	28¼	29	+ ⅜
Gen Ele	30300	77¼	75¼	76⅞	+ ⅜
Gen Mill	8400	32⅜	31½	32	+ ⅛
GMC	54900	59½	58¼	59½	+ 1¼
Gen Tir	10800	21⅜	20⅜	21¼	+ ⅛
Glidden	900	37⅞	36⅝	37⅞	+ 1⅜
Goodrich	3000	44¾	42¾	44¾	+ 2
Goodyear	5700	33⅝	33¼	33⅝	+ ⅛
Grand U	1900	16⅜	15⅝	16⅜	+ ⅜
Gt A P	21800	40⅞	39½	40	+ ½
Gt N R	10700	44¾	44	44¾	+ ⅛
Gulf Oil	5500	39⅜	38¼	39	+ ⅝
Homstk	1300	44⅜	43⅞	44⅜	+ ⅛
Hud B M	200	47⅝	47⅝	47⅝	+ ⅛
Interlake	400	24½	23¾	24½	+ ¾
Int Bus	14700	396½	388½	396½	+ 11¾
Int Har	2600	50½	50⅛	50⅛	+ ⅛
Int Nick	2400	63	62½	63	+ ⅛
Int Pap	13700	27½	26¾	27½	+ ⅞
Int Tel	4800	43⅛	42	43⅜	+ 1⅜
Johns M	7500	43½	42	43⅜	+ 1⅜
Kennec.	10900	69	66¾	68½	+ 1⅝
Korvett	1800	29⅞	28½	29⅜	+ ¾
Kresge	4800	22⅞	21⅞	22⅞	+ 1¼
Kroehler	1000	14⅞	14	14⅞	+ 1
Lib Mc L	2500	12⅜	12⅛	12⅛	+ ⅛
Litton	13000	65¾	64⅛	65¾	+ 1⅝
Loew's	4000	23½	22⅞	23⅜	+ 1⅜
Marath O	7900	45¼	44½	44⅝	+ ⅛
Marsh F	3400	35½	34	35½	+ 1½
Martin	16100	22½	21⅝	22¼	+ ¾
McKee	1400	12¼	11	12¼	+ 1⅜
Merck	3400	18⅝	17⅞	18⅜	+ ⅛
Mpl Hon	4100	88	85⅜	88	+ 3⅜
Min MM	10800	55¾	53⅞	55⅝	+ 2⅜
Min Ont	100	18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛
Mohasco	1300	9¾	9½	9¾	+ ⅛
Monsani	8900	49⅜	49¼	49⅜	+ ⅛
Mont W	6600	33⅜	32½	33¼	+ ⅜
Nat Aviat	700	29⅜	29½	29⅞	+ ⅛
N at Cash	3200	81¾	80¼	80¾	+ ⅛
Nat Dist	3200	24⅞	24¼	24⅜	+ ⅛
Nat Gyps	1800	41	40¾	41	+ ⅛
NY Cent	21700	16⅛	15½	16	+ ⅛
NY NH	800	13⅜	13⅛	13⅜	+ ⅛
Nor Pac	2000	40	39¼	39¾	+ ⅛
Out Mar	2600	14⅜	13¾	14½	+ ⅜
Parke D	13200	26¾	24¾	26½	+ 1⅝
Penn RR	33100	14¾	13¾	14¾	+ ⅛
Pep Cola	800	47⅜	46⅝	47¼	+ ⅛
Pfizer	5800	40½	47½	49¼	+ 1⅝
Phelps D	1700	55¾	84½	55¾	+ ⅛
Philco	400	29¾	29½	29¾	
Phil. M.	6800	75¼	74⅜	75	+ ¼
Pit Plate	1100	83⅜	82½	83¼	+ ⅛
Pr. Gam	1400	71¾	70⅜	71¾	+ ⅜
Pullman	1100	24⅞	23¾	24⅞	+ 1⅛
RCA	7800	57¾	56⅞	57⅞	+ 1¼
Ralston	4100	35¼	34½	35¼	+ ¾
Rep. Stl	1900	37⅛	36¾	37⅛	+ ⅛
Rey Tob	16000	42⅝	40¾	42⅝	+ 1¾
R. Dut	24000	44	43½	44	+ ⅜
Sears R	6900	76⅝	75½	76¼	+ ⅜
Shell Oil	8000	37⅞	36½	37⅞	+ 1¼
Sheraton	1600	11¼	11¼	11¼	+ ⅛
Sinclair	4900	36⅞	35⅝	36¼	+ ¾
Socony	18400	59⅜	58⅜	59¾	+ ⅜
South P.	6700	29⅞	29¼	29⅞	+ ⅜
Sper. R	72400	14⅛	13¾	14⅛	+ ⅜
Std Brand	700	65⅛	64⅜	64½	+ ⅜
Std Cal	11000	63¼	62¼	63¼	+ ⅜
Std Ind	6700	47⅝	47	47⅜	+ ⅜
Std NJ	29700	59¼	58¾	59	+ ⅛
St. Pac	19700	67⅝	67	67¼	
Sun Oil	900	44	43¾	44	
Texaco	12000	61½	60¾	61	+ ⅜
Tex Sul	11000	14⅝	14¼	14⅜	+ ⅛
Textron	26700	31¾	29¾	31¾	+ 1⅝
Thiokol	3600	29½	27⅞	29⅛	+ 1⅛
Tidewt	3300	22⅜	21⅝	22⅜	+ ½
Timken	900	54⅜	53¾	54⅛	+ ½
Trent C	4000	21½	20½	21¼	+ 1
Un Car	3000	103½	101¼	101¾	+ 1⅜
Utd Aire	3000	51⅞	50¾	51⅞	+ ⅝
Utd Cor	1100	8¼	8¼	8¼	+ ⅛
US Gyps	3000	75½	73¾	75½	+ 1½
US Rubb	3000	41¾	40¼	41⅜	+ ⅝
US St	28000	46½	44¼	46⅛	+ 2⅜
Vanad Cp	800	13¾	13½	13⅝	+ ⅜
Walkers	600	54½	54	54½	+ ⅜
W U Tel	11600	28	27	28	+ 1
West E	19000	32¾	31¾	32¾	+ 1¼
Woolwth	1400	65⅝	64⅝	65¾	+ 1¼

Volume des ventes: 4,570,000 actions

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 40.80 nouveaux francs hier, sur le marché libre de l'or français. Cela représente une baisse de 40 centimes sur le prix de jeudi. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, se cotait à 102.80 nouveaux francs, soit une baisse de 40 centimes sur le prix de la veille.

x x x

LONDRES (PC) — La cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen: $35.06 à l'achat et $35.08 à la vente. Le prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.06 2-25 (250 shillings, 2 pence).

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Perm	Chan
Abitibi	2088	44½	40⅞	41¼	— ½
Algoma	2100	44½	44	44¼	— ¼
Alum	3480	82¾	77¾	77¾	— 4¼
Alum Pr	400	93		93	
Alum 2pr	200	94½	48	48	— 1
Argus	200	9¾	9¾	9¾	— ¼
Asbestos	180	27½	27½	27½	— ¼
Atl Bag	250	18		18	— ¼
Atlas Steel	100	33¼	33¼	33¼	— ¼
Bank Mont	200	57		57	— ¼
Bank Nova	1000	51¼		51¼	— ¼
Banq CN	160	37¼	37	37	— ¼
Bell Tel	1000	54¼	54	54¼	— ¼
Bell Phon	1940	54¼	53¾	54	— ¼
Bow Spr	445	8½		8½	— ½
Bowaters	100	35		35	— ¼
Bow Mfr pr	100	83		83	— 1
Brazil	3900	100	20	100	— 1¼
BA Oil	500	30½	30	30½	— ¼
BC Forest	300	15¼		15¼	— ¼
BC Pow	2495	20¾	20¼	20¾	— ¼
Build Prd	50	9		9	— ¼
Can Cem	164	29½	29¼	29½	— ¼
C Dm Sug	135	33¼		33¼	— ¼
CBL	125	55¼		55¼

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

TITRES INDUSTRIELS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chang.
Abitibi	2860	$41	40¾	41	
Agnew S	z20	$14	14	14	
Alta Dist	750	260	235	240	— 5
Alta Dis vt	725	205	200	205	
Alta Gas	3280	$29½	28¾	28½	+ ½
Alta Gas pr	90	$110	110	110	
Alt Bas Bpr	z10	$107½	107½	107½	
Alt Gas w	3427	950	935	950	— 10
Alta Nat	z25	$17¾	17¾	17¾	
Alg Cen	10	$18¾	18¾	18¾	
Algoma	2821	$44¾	43¾	44¾	+ ¾
Aluminii	7020	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
Analog	40	120	120	120	
Anthes A	125	$15¾	15¾	15¾	
Argus	1534	$9¼	8¾	9¼	+ ¾
Arg C P pr	1186	$7¾	7¾	7¾	
Arg 260 pr	95	$51¾	51¾	51¾	
Argus B pr	135	$50¼	50¼	50¼	
Ashdown B	210	$8¾	8¾	8¾	
Atlan Acc	900	$22¼	21¾	22¼	+ ¼
Atl Sugar	5395	$18¼	17¾	18	+ ¼
Atlas Steel	1308	$35	34¾	34¾	+ ¼
Auto El	70	510	410	410	— 10
Autofab B	2300	170	160	170	
Bank Mont	635	$66¼	65¾	66¾	— ¼
Bank NS	836	$74½	74¼	74½	
Bartaco	100	350	350	350	
Bath P A	500	$51	50½	51	+ ¼
Beatty A	10	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Bell Phone	6352	$54	53½	54	+ ¼
Bowater pr	260	$50¼	50	50¼	+ ¼
Bow 5½ pr	125	$32	32	32	+ ¼
Bow-M pr	z15	$50	50	50	
Bowater	150	$5¼	5¼	5¼	
Brazil	8355	300	285	300	— 10
B Am Bank	10	$55	55	55	
BA Oil	6395	$30¼	30	30	
BC Forest	1838	$13¼	12¾	13¼	+ ¼
BC Pow	5745	$20¼	19¾	20	+ ¼
BC Phone	28	$51¾	51½	51¾	+ ¼
BCPh 4¾pr	185	$87	86½	86½	+ 1½
Brockville	200	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Build Prod	125	$25	25	25	+ ½
Cabol	900	85	70	80	+ 10
Cal Pow	4436	$21½	21	21½	+ ½
Can Cem	202	$29¾	29½	29¾	+ ¼
CCC Stone	100	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
CD Sug	222	$27½	27	27½	+ ¼
Can Foils	9	15	36	36	
Cl Fndry	548	$21	21	21	+ ¼
Cl F 4¼	5	$82¾	82¾	82¾	
Can Perm	10	$74	74	74	
C Safe 4 pr	10	$95	95	95	
Cl F 4¼	z5	$82¾	82¾	82¾	
Can Perm	z10	$74	74	74	
C Safe 4 pr	z10	$95	95	95	
CSL	75	$55	55	55	+ ½
CAE	300	$23¾	23¾	23¾	+ ¼
C Brew	7277	$11	10¾	11	+ ¼
C Brew pr	80	$52	51¾	52	+ ½
C Br Alm A	300	$9¾	9½	9¾	— 2
Cdn Can A	460	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Cdn Celan	200	$36½	36	36½	+ ½
C Cel 1 pr	100	$20¾	20¾	20¾	+ ¾
C Cel 175	325	$38¾	38	38¾	+ ¾
C Chem	1080	$8¾	8¾	8¾	
C Chem w	3250	310	310	310	
C Collierie	3700	$7¾	6¾	7¼	+ ½
C Colli pr	2600	86	85	86	+ 1
C Curt W	1200	100	90	94	+ 1
C Dredge	225	$8¾	8	8 ¼	+ ¼
C Frbks A	300	$7½	7½	7½	+ ½
C Gas In w	600	230	225	230	+ 5
CGE pr	100	$35¾	35¾	35¾	+ ¾
Con G Inv	75	$37¾	37¾	37¾	+ ¾
C Husky	4375	$7	6¾	7	+ ¼
C Husky w	1000	150	145	150	— 15
C Hydro	865	$17¼	16¾	17¼	+ 1¼
C Imp Bk	1265	$65¾	64¾	65¾	+ ¾
C Ind Gas	1110	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
CIL	z70	$14¾	14¾	14¾	
C Marc	1300	415	400	415	+ 15
Cdn Oil	125	$58¾	58¾	58¾	— ¼
CPR xd	3803	$25¼	24¾	25¼	— ¾
Cdn Pet pr	553	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Cdn Salt	100	$16	16	16	— 2
Cdn Tire	215	$34	34	34	
C Tire A	350	$23¾	23¼	23¾	+ ¼
C Util	25	$30	30	30	+ ½
C Vickers	z390	$18¾	18¾	18¾	+ ¼
CWN Gas	100	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
CWN G pr	z120	$15¼	15¼	15¼	
CW Prop	1200	$5¼	5	5¼	— ¼
Cap Bldg	550	375	370	370	— 5
Chat Gas	155	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Col Cell	550	415	410	410	— 5
Con Baks	100	$8¾	8¾	8¾	— ¼
Con Bldg	325	$8½	8¾	8½	
Con Bld pr	z50	$7¾	7¾	7¾	
Con Bldg w	525	505	500	505	— 5
Con M S	4280	$23¾	22¾	22¾	— ¾
Con Paper	1845	$36¾	36¾	36¾	+ ¾
Con Gas	2160	$19¾	19¾	19¾	— ¼
Con Gas B	50	$107	107	107	+ ½
Corby vt	z50	$17	17	17	
Coronation	915	$8¾	8¾	8¾	
Crestbrk	200	110	110	110	
Crush Int	2650	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Dale	1000	275	275	275	— 10
Dist Seag	1430	$47¾	47	47½	— ¼
D Bridge	3067	$19¼	19	19¼	+ ¼
Dom Elect	325	$11¾	11¼	11¼	— ¼
Dom El wts	75	800	800	800	
Dofasco	958	$61½	61	61¾	— ¼
Dosco	1225	$10	10	10	
Dom Store	3235	$14¼	14	14¼	
Dom Tar	4963	$17¾	17½	17¾	+ ¼
Dom Text	1035	$17¾	17½	17¾	+ ½
Du Pont	155	$37	36½	36½	— ½
Econ Inv	275	$38½	38½	38½	— ¼
Eddy Mtch	z25	$30½	30½	30½	
Esquisite	725	$10¼	10	10	
Esquis pr	330	$10¾	10¾	10¾	+ ½
Falcon	3540	$11½	11¼	11¼	+ ¼
Fam Play	75	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Fleetwood	200	$19½	19½	19½	+ ½
Ford Cda	475	$172	172	172	
Frasr	671	$26	25½	26	+ ½
Freiman	200	$6½	6½	6½	
Fr Pete pr	550	305	305	305	+ ½
Gatineau	2615	$33¾	33¼	33¾	+ ¼
Gat Sne pr	105	$100	100	100	
Gr Nipcopr	z10	$103½	103½	103½	
Gen Bake	100	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Gen Dev	100	$6½	6½	6½	+ ¼
GMC	90	$63½	63½	63½	+ ¼
GP Mtg A	150	$30	30	30	+ ¼
GS Wares	790	$8¾	8	8¼	+ ¼
GS W pr	25	$85	85	85	+ ½
G Mack A	100	$6	6	6	
GL Paper	1315	$16¼	16¾	16¾	— ¾
G L Power	700	$19½	19½	19¾	+ ¼
GN Cap	500	$10	9¾	9¾	
GN Cap w	100	100	100	100	
GN Cap Bw	300	190	190		— 10
GW Coal A	100	$6½			— ¼
Gr Wpg G	435	$16½			— ¼
Gr Wpg vt	600	$16½			+ ¼
Greyhnd	919	$18¾			+ ¼
Guar Tr	110	$6½	6½		+ ¼
H Cott pr	250	$95½	95½		— ½
Hardee	z25	245	245		
Hard Carp	505	$18	18	18	
Hawker-S	1600	480	475	480	— 10
Hawker pr	140	$75¾	75	75¾	— ¾
Hayes Stl	z50	$13¾	13¾	13¾	
Hres	400	140	130	140	+ 5
Horne Pf	200	165	165	165	
Hur Erie	100	$60½	60¼	60½	
Imp Flo	z29	$32	32	32	
Imp Life	80	$150	140	148	+ 8
Imp Oil	3309	$44¾	44	44¾	— ¼
Imp Tob	6420	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Imp Tob pr	100	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Ind Accep	4910	$28¼	27½	27¾	— ½
Inglis	400	55¾	53¾	53¾	— 1¼
Inland G w	z50	60	60	60	
Int Nickel	2650	$68¼	67¾	67¾	— ¼
Int Util	590	$44¾	44	44¾	— ¼
Int Util pr	300	$48½	48½	48½	— ¼
Irtpc B59w	80	75	75	75	— 16
Inter PL	2356	$79	79	79	
Int Stl P	300	170	170	170	— 5
Inv Syn A	430	$56¼	55¼	56¼	— ¼
Jamaica PS	z20	$10	10	10	
Jefferson	800	$5¼	495	5¼	— ¼
Jeff B pr	300	250	225	250	— 45
Jockey C	2585	335	320	335	— 15
Jock C pr	100	$10½	10½	10½	
Jock CBpr	z100	$10	10	10	
Jock wts	3700	71	69	70	— 1
Kelly D A	z25	$5½	5½	5½	
Kelvinator	100	$9	9	9	
Labatt	795	$14½	14¾	14½	
LOnt Cem	150	250	250	250	— 10
Lau Fin A	3110	$17¾	17¾	17¾	— ¼
LO Cm wt	1600	80	75	75	— 5
Lau F 200	530	$42¾	41	41½	— 2
Lau F Un	725	$37¼	36½	37	— ½
Leland	575	$11	10¾	10¾	— ¼
Levy	717	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Levy 2 pr	100	$10¼	10¼	10¼	
LobCo A	2125	$8¼	8	8¼	— ¼
LobCo B	1415	$8¾	8¾	8¾	
LobG B pr	25	$32	32	32	
Lob Inc	100	$8¾	8¾	8¾	— ¼
Lob M	325	$16¾	16¾	16¾	— ¼
Masleods A	100	$23	23	23	
MB PR	15699	$20½	19¾	20½	— 1¾
MLf Gard	55	$33	33	33	
M Leaf Mill	200	$13	12¾	13	— ¼
M Lf M pr	15	$104	104	104	
Mass-F	7790	$12¾	12½	12¾	— ¼
Mass-F pr	z1	$100	100	100	
Mass-F 5½	60	$108	108	108	— ¼
Maxwell	100	165	165	165	— 15
MEPC	200	200	200	200	— 5
Met Stor	430	$8	7¾	7¾	— ¼
Met Stor p	z100	$21½	21½	21½	
Mid-West	760	180	175	180	+ 5
Milt Brick	z60	395	395	195	
Molson A	60	$29	29	29	
Molson B	75	$29½	29½	29½	
Molson pr	75	$41¾	41¾	41¾	
Mon Foods	400	58	7¾	8	— ¼
Mont Loco	350	$13¾	13½	13½	
Moore	2276	$46¾	45¾	46¼	+ ¼
Nat Drug	990	$15½	15¾	15½	+ ¼
Nat Dr pr	z85	$15½	15½	15½	
Nat Trust	175	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Nia Wire	200	$15	15	15	
Nia Wire B	200	$13½	13½	13½	
Noranda	3883	$34¾	33½	34¾	— ¾
NO NGas	1280	$17½	17¾	17½	— ¼
NQ Pow	126	$31¾	31¾	31¾	
Nor Phone	5745	$9¼	9¼	9¼	— ¼
N Phone w	100	525	525	525	— 25
NW Util pr	z20	$80	80	80	
Nova Scot	1405	$21	20¾	21	— ¼
Ogilvie	435	$50½	50¼	50½	— 1
Ocean Cem	100	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Ont Steel	675	$14½	14½	14½	— ½
Ont Store	125	430	430	430	+ 5
Oshawa A	100	$30½	30½	30½	+ ½
Page-Hers	2780	$21¾	20¾	21¾	+ 1¾
Pbina	1300	$7¾	7¾	7¾	+ ¾
Pembina pr	z20	$49½	49½	49½	
PC Jwl pr	z5	$99¼	99¼	99¼	
Phantom	100	$5¼	5¼	5¼	— ¼
Photo Eng	z25	$14¾	14¾	14¾	
Pow Corp	481	$86¾	85½	85½	— ½
Premium	200	155	155	155	— 10
QN Gas	1770	$5¼	5¼	5¼	
QN Gas pr	350	$66¾	65½	66¾	— ¾
QN Gas w	3581	85	80	84	— 1
Rap-G A	z50	$8½	8½	8½	
Reichhold	250	$9½	9½	9½	— ½
Reitman	100	$10	10	10	
Reitman A	z15	$9	9	9	
Revenue pr	z10	$21¼	21¼	21¼	
Robertson	z100	$12¼	12¼	12¼	
R Nodwell	200	$5½	5½	5½	
Rob A pr	100	$19	19	19	+ 1
R Little A	150	$16¾	16¾	16¾	— ¼
Rockow pr	200	86	6	6	— ¾
Rolland A	600	$9¾	9¾	9¾	
Rothman	750	$8	7¾	8	— ¼
Royal Bnk	1072	$77	76¾	77	— ¼
Royalite pr	50	$25¾	25¾	25¾	— ¾
St Maurice	300	64	64	64	
Salada	7610	$10¾	9¾	10¼	+ ¾
Salada wts	1035	450	425	435	— 15
Sayvette	575	280	280	280	
Scot Yk pr	100	$50½	50	50	— ½
Scythes	100	$7	7	7	
Seven Arts	1650	80	8¼	9	— ¼
Shawin	1868	$29½	29¼	29¾	— ¼
Shawin A	200	$29¾	29¾	29¾	
Shaw A pr	380	$44	44	44	
Shell Oil	12297	$14¼	14	14	
Shell I pr	1005	$26½	26½	26¾	+ ¼
Shell I wt	3588	635	610	620	— 15
Shullys	700	$5¼	5½	5¾	— ¼
Silknit pr	846	$13	13	13	
Simpsons	1203	$30½	29¾	30½	— ½
SKD Mfg	300	300	295	300	— 5
Slater Stl	700	$10	10	10	
Southam	185	$34½	34¼	34½	
St Pay	300	$10¾	10	10¼	— ¼
Stedman	135	$20¼	20¼	20¼	
Steel Can	8290	$18¾	18¾	18¾	— ¼
Steinbg A	1135	$19¾	19¾	19¾	
Suptest ord	z25	$17¼	17¼	17¼	
Tambrin	537	$7¼	7¼	7¼	
Tor Dom	628	$64¾	64¾	64¾	
T Fin A	13018	$15	14¾	14¾	— ¾
Tr Can Pl	2554	$21¼	21¼	21¼	
Trans Mt	3235	$15	14½	14¾	— ¼
Tr C Fund	410	$9¾	9¾	9¾	
Trans PPL	325	$8¾	8¾	8¾	
Turnbull	435	$12½	12½	12½	
Ur Ac 2 pr	135	$9½	9¼	9½	
Un Gas	3675	$18¾	18¼	18¾	
U Gas B pr	120	$8¾	8¾	8¾	
U Corp B	325	$25	24½	25	
Un Steel	2950	$6¾	6½	6¾	
Vanadium	100	105	105	105	
Vic G Tr	860	60¾	60	60¾	
Vulcan	200	405	405	405	
Walnwt	900	100	95	95	— 5
Walk GW	1760	$58½	58¾	58¾	
Westcoast	860	$14¾	14¼	14¾	
Wcoast wt	1645	$13¾	13½	13¾	
W Con wts	z70	25	25	25	
Westfair	95	$37	37	37	— 1
W Pacific	825	$17¼	17¼	17¼	
Wstn 4½ pr	25	$84	84	84	— 1
Wstn 5 pr	z10	$106½	106½	106½	
West A wt	1701	900	890	900	+ 20
Wood J	600	$9¾	9½	9½	— ¼
Woodwd A	200	$16¾	16¾	16¾	— ¼
Wkwd A w	150	395	390	390	— 10
Zenith	800	360	360	360	— 5

HUILES

AP Cons	5240	45	41	41	
Alminex	3196	228	212	228	— 15
Am Leduc	3600	5½	5½	5½	— 1
Ang U Dv	13200	39	38	39	
Bailey S A	1570	955	950	950	— 5
Bail 5¾ pr	530	$24¼	24¼	24¼	— ¼
Bata	5000	5	5	5	
Calalta	600	12	13	13	
Cal Ed	150	$21¾	21¾	21¾	— ½
CS Pete	9400	490	470	470	— 20
C Chiefth	400	124	124	124	— 9
C Delhi	5268	335	315	330	— 20
C Delhi w	400	135	135	135	— 5
Cdn Dev	950	355	355	355	— 5
D Ex Gas	2200	112	111	111	— 1
C High Cr	2000	26	25	25	— 1
C Homestd	2200	172	150	172	— 7
Cent Del	8192	815	790	810	— 19
Chart Oil	1100	115	110	115	— 2
C Mic Mac	6800	375	370	375	— 5
C West P	1100	190	190	190	
Duvan	1000	9½	9½	9½	+ 1
Fargo	1600	279	270	279	— 9
Glacier	2000	15	15	15	— ½
G Plains	200	$12½	12¾	12¾	
Home A	1170	$11¾	11¾	11¾	
Home B	1303	$11¾	11½	11¾	
H B Oil G	335	$16½	16½	16½	— ¾
Long Pt	5000	16½	15	15½	— ½
Majtrans	13500	8¾	7¾	8½	
Medal	1353	247	245	247	— 5
Nato Pete	1500	229	225	228	— 6
N Cont	500	25½	23½	23½	
Norcan	711	350	330	330	— 20
Northcal	6000	13	12½	12¾	— ½
NC Oils	2300	120	120	120	
NCO pr	z20	25	25	25	
Northld	8000	21	20	21	— 1
Pac Pete	2735	$12¼	11¾	12¼	
Pac Pete w	80	655	655	655	— 5
Pamoil	5250	50	49	50	
Peruv Oil	1000	80	80	80	— 3
Petrol	3500	66	64	66	— 2
Place	7900	57	55	57	
Provo Gas	5025	168	165	168	— 2
Quonto	10600	32	30	31	— 1
Ranger	700	118	115	118	— 3
Secur Frec	100	670	670	670	— 5
South U	12000	15	14	15	— 2½
Spooner	3500	10	10	10	
Trans Can	1500	53	53	53	— 1
Triad Oil	2200	157	153	153	— 2
Union Oil	300	$10¼	10	10¼	+ ¼
Unispher	11500	42	40	42	+ 1
U Canso vt	166	115	115	115	
Un Oils	300	138	138	138	— 2
Un Reef P	1000	26	26	26	
Wstates	300	515	510	510	— 10
W Decalta	3500	95	93	93	— 5
Windfall	2300	70½	70½	70½	— ½
Yar Can	7000	6	6	6	— 1

MINES

Abacus	30750	33	33	33	— 1
Advocate	3425	635	625	635	— 5
Agnico	8200	50	45	49	— 4
Akaltcho	1000	40	40	40	
Amal Rare	3605	15½	14	15½	— 1
Anacon	9500	11¾	11	11	— 1
Anglo Hur	700	725	725	725	— 10
Ang Rnu	9300	11	11	11	— 1
Ansil	2500	11	11	11	— 1
Area	300	90	90	90	
A Arcad	21100	35½	35	35	— 1
Aumacho	1000	6	6	6	— 1
Aumaq	2500	5½	5	5	
Aunor	500	350	345	345	— 5
Bankeno	1200	25	25	25	— 3
Barex	5000	57	57	57	— 1
Barnat	200	102	102	102	— 2
Bary Expl	1900	17	17	17	— 1
Bethlm	950	230	225	225	— 3
Bevcon	3000	8	8	8	
Bibis	28000	13½	12¾	13	
Bidcon	8166	10	9½	9½	— ½
Bl Bay	35500	15	13	15	— 1
Bousan	500	42	42	42	
Brailorne	632	610	585	610	— 20
Brunswk	400	350	340	350	
Buff Ank	210	215	208	210	— 8
Buff RL	2000	4¾	4¾	4¾	
Cam Chib	6490	415	400	400	— 10
Camp RL	600	$24¾	24¾	24¾	— ¾
C Tung	700	140	140	140	
C Astoria	14500	10½	10½	10½	
C Malart	1800	35	35	35	
C Silica	200	100	100	100	
Can-Erin	9360	9	9	9	— ¼
Captain	1500	7¾	7¾	7¾	— ¼
Casstar	808	$10½	10½	10½	
Cent P	2505	124	120	124	
Cheskirk	40100	9	8	8½	
Chester	500	18	18	18	
Chib M	300	15	15	15	
Chimo	2000	43	43	43	— 1
Chrom	500	160	155	160	— 5
Coch Wil	1445	440	435	440	— 5
Coin Lake	1000	23½	23¼	23½	— ¼
Coulagas	5000	62	61	61	— 1
Con-Key	2000	11	11	11	
Conjaur	1000	7	7	7	
C Beta C	2000	6	6	6	
C Callinan	2500	8	7	7	
C Discov	13800	97	85	91	+ 4
Con Gillies	500	6	6	6	— ½
C Hall	3000	32	33½	32	
C Marben	1500	33	33	33	
C Marcus	1600	100	98	98	— 2
C Mogul	7400	112	103	107	— 5
C Morris	12200	51	47	50	— 3
C Mosher	400	217	208	211	— 6
C Northld	1000	27½	27½	27½	— ½
C Red Pop	3000	8	8	8	— ½
C Regcour	3500	8½	8	8	
C Sannor	5000	5½	5½	5½	
Conwest	300	445	435	435	— 10
Con Shaw	1500	48	47	47	— 1
Cop Corp	4500	17½	16¾	16¾	— ¾
Coulee	6000	41	40	41	
Craigmt	756	$19	19	19	— ¼
Crowngt	24100	11¾	10¾	11	— ¾
Darring	1500	16	15	16	— 1
D'Aragon	20100	25	23½	24½	— 1½
Deer Hor	19200	37	36	37	— 1½
D'Eldona	2000	8	8	8	
Delhi Pac	5000	24	22	24	— 2
Denison	1450	$10¾	10½	10¾	— ¾
Dickman	1085	410	395	410	— 10
Donner	500	$25¼	25	25¼	+ ¼
Donalda	1000	7	7	7	

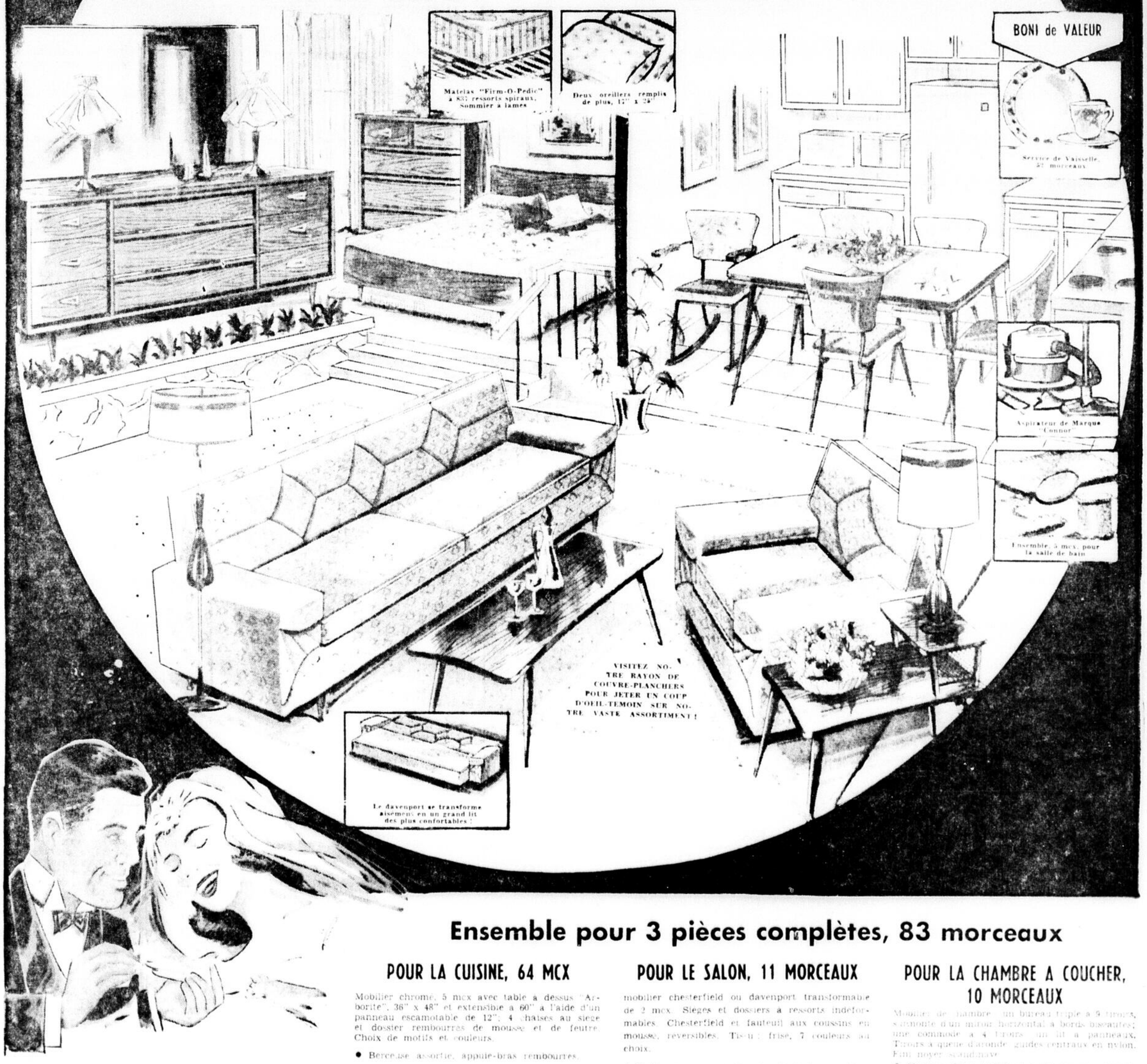
(Suite à la page 21, 1ere col.)

Legaré

...SEUL PEUT VOUS OFFRIR UNE TELLE OPPORTUNITÉ

3 PIÈCES COMPLÈTES SEULEMENT... $699

PAS DE DÉPÔT — $7.00 PAR SEMAINE



Pour jeunes couples fiancés et futurs mariés, voici une occasion de meubler, complètement et à peu de frais, un intérieur complet.

Ensemble pour 3 pièces complètes, 83 morceaux

POUR LA CUISINE, 64 MCX

Mobilier chromé, 5 mcx avec table à dessus "Arborite", 36" x 48" et extensible à 60" à l'aide d'un panneau escamotable de 12"; 4 chaises au siège et dossier rembourrés de mousse et de feutre. Choix de motifs et couleurs.

- Berceuse assortie, appuie-bras rembourrés.
- Service de vaisselle, 52 mcx en Porcelaine "Delphatic" par Barratt's de Staffordshire, Angleterre. Service pour 8 personnes.
- Aspirateur "Connor" réputé d'un rendement efficace.
- Ensemble de bain, 5 mcx comprenant natte de bain, couvre-siège, tapis découpé et couvre-panier.

POUR LE SALON, 11 MORCEAUX

mobilier chesterfield ou davenport transformable de 2 mcx. Sièges et dossiers à ressorts indéformables. Chesterfield et fauteuil aux coussins en mousse, réversibles. Tissu: frise, 7 couleurs au choix.

- Table-étagère et table à café à dessus "Formica" inégratignable résistant à la chaleur aux liquides et aux brûlures de cigarettes.
- Lampe-torchère à 3 départs et lampe de table avec insertions de noyer et cuivre. Abat-jour en "Fiberglas".
- Joli centre de table à base céramique et ornée de roses artificielles.

POUR LA CHAMBRE A COUCHER, 10 MORCEAUX

Mobilier de chambre: un bureau triple à 9 tiroirs, surmonté d'un miroir horizontal à bords biseautés; une commode à 8 tiroirs; un lit à panneaux. Tiroirs à quene d'aronde, guides centraux en nylon. Fini noyer scandinave.

- Matelas "Firm-O-Pedic" à 837 ressorts spiraux.
- Sommier à lames vous assurant un support ferme et égal.
- Deux lampes de boudoir avec colonnes noyer sur bases en cuivre. Hauteur: 16".
- Couvre-lit confectionné de 100% coton irrétrécissable. Grandeur: 90" x 100". Choix de rose ou bleu.
- Deux oreillers abondamment remplis de plumes. Dimensions: 17" x 25".

Legaré

POUR VOUS ACCOMMODER, NOS MAGASINS SONT OUVERTS DEMAIN SOIR JUSQU'A 9.30 HEURES

600 EST, RUE ST-JOSEPH, TÉL. 522-6851

Aussi à: LAUZON — 2, rue St-Joseph. Tél.: 837-5144

et 89, rue St-Jean-Baptiste, BAIE ST-PAUL. Tél.: 727 (Léopold Pagé, Agent)

La Presse Canadienne a le droit exclusif de la Presse Canadienne, de la Presse de reproduction de toutes les nouvelles Associés et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT
RESULTATS
LA JOURNEE MEME

Une petite annonce
publiée dans
les annonces classées de

L'EVENEMENT
le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez : 525-5133

Prix de l'abonnement à "L'Evénement" Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, St-Roch, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorettville, Village Huron, Château-d'Eau, Ste-Foy, Ville de Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile, 25c par semaine sans égard au nombre de fours de publication ou $13.00 par année.

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
Coût minimum .65
3 ins consécutives la ligne comptée .22
6 ins consécutives la ligne comptée .20
24 ins consécutives la ligne comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35
Strictement payable d'avance.

TARIF AU COMPTANT
Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00
Mots additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation frais additionnels 0.25.

ABONNEMENT à L'EVENEMENT

payable à nos bureaux ou à un de nos représentants
PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.50; 6 mois $4.00; 3 mois $2.25. 1 mois $1.00.
Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00; 6 mois $4.75; 3 mois $2.50; 1 mois $1.00.
ETATS-UNIS et pays étrangers : 1 an, $35.00; 6 mois $18.00; 3 mois $9.00; 1 mois $3.85.

ARGENT A PRETER

1ère et 2e
HYPOTHEQUES

Résidences, propriétés à revenus, commerciales, terrains, et autres immeubles.

Représentons plusieurs Cies d'assurance et autres Prêteurs.

Demander Geo. Martineau
GEO.-H. COUILLARD INC.
265 de la Couronne
Jour : 522-5631 Soir 623-0461

PRETS
par
TELEPHONE
$50 à $5,000
APPELEZ JEAN GOUGE
529-0135
394, 18ème AVENUE
à LIMOILOU
ou
P. KRONSTROM
529-4571
466, DE LA COURONNE

CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
278, ST-DOMINIQUE

COMMUNITY
FINANCE CORP.
PREMIERE ET DEUXIEME
HYPOTHEQUE
REMBOURSEMENT FACILE

Montant du prêt	Paiement Mensuel
$1,500.	$16.26
$2,000.	$21.67
$2,500.	$27.10
$3,000.	$32.52
$4,000.	$43.36

le paiement mensuel comprend le capital et les intérêts

VILLES ET CAMPAGNES

Aucun dépôt, aucuns frais d'inspection, aucune commission à payer pour avoir votre prêt.

PRET CONSENTI
LE MEME JOUR

THIBEAULT & ASSOCIES INC.
285, St-Joseph Est — Québec
Tél.: jour : 522-6464
soir : 623-0508

AUTOMOBILES A VENDRE

AUCUN comptant pour automobile, 30 mois pour payer. Roger — 529-4394

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Roger BARRE AUTOS et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec.

SPECIAUX

Autobus 1960 Thames
$875

Dodge Panel 1959,
$795

Bedford 1959, panel
$775

1095 CANARDIERE
529-3335

L'efficacité des annonces classées de L'Evénement a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

AUTOMOBILES A VENDRE

SPECIAL
1962 COMET sedan,
Modèle 315
$1,850
demandez
CLAUDE COUTURE
Tél.: 663-7951
— CHEZ —
UNIVERSAL Auto
777, 1ere Avenue — 525-5113

CHAMBRES ET PENSION

GRANDE chambre ensoleillée, garde-robe, pension si désirée, dame seule, autobus porte. S'adresser après 5 heures. 236 des Saules Est.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer, près église St-Sauveur. Tél.: 524-1332.

MODERNES, bien meublées, cottage près Université, centre d'achats, stationnement. 527-2804.

ENTREE semi-privée, premier, grande chambre, parking. 356 Lockwell. 523-4356.

DIVERS A VENDRE

FIANCES

A VENDRE, ameublement 3 pces au complet comprenant : set salon, 3 mcx, tapis, bahut, 3 plantes artificielles, tables, lampes, TV, cabinet, miroirs, draperies, etc., etc. Beau set cuisine chromé, poêle 220, réfrigérateur, set chambre noyer, matelas, sommier, 3 lampes, rideaux et un lot de bibelots, à sacrifier pour du comptant seulement et en bloc. 663-4308. Monsieur Paquet.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

VOICI AVON. Gagnez un bon revenu en représentant les produits Avon dans votre voisinage. Nous vous entraînons. Ouvertures à St-François d'Assise, Limoilou, Haute-Ville, Ste-Foy, Inf.: 523-7706.

AIDE-CUISINIERE demandée avec expérience de restaurant. 1085 d'Artigny.

GAGNEZ $23 par semaine plus garde-robe gratuite durant loisirs. Montrez robes en vogue à amies. Aucune mise de fonds, sollicitation ni expérience nécessaire. Ecrire à : American Fashion Frocks, Ltd., 3425 Boul. Industriel, Dept. L-1804, Montréal 39.

FILLES DEMANDEES

AIDE-CUISINIERE demandée pour soir avec expérience, pour restaurant. — 522-6141.

HOMMES DEMANDES

GERANT EXPERIMENTE
POUR "LUNCHEONETTE"

Demande pour surveiller les opérations d'une luncheonette de 78 sièges nouvellement installée et ultra-moderne.

Les candidats devront être bilingues : le français comme langue maternelle, et de préférence résider à Québec. L'entraînement dans nos méthodes d'opération sera donné à nos frais.

En plus d'un salaire attrayant, notre compagnie fournit d'excellents bénéfices : assurance vie et santé, plan de pension, vacances d'hiver et d'été, part aux profits. Il y a aussi chance d'avancement à des positions comportant plus de responsabilités.

Ecrire avec confiance à dépt. 815 Le Soleil

REPRESENTANT

Une importante compagnie canadienne offre une situation alléchante dans la ville de Québec à un vendeur bilingue. Le candidat choisi sera âgé de 25 à 40 ans et jouira d'expérience en matériaux de construction, spécialement dans le domaine des revêtements de planchers.

La compagnie offre un excellent salaire avec commission et toute la gamme des avantages sociaux.

Ecrire en toute confiance, fournissant détails concernant expérience, instruction, âge, etc. au Département 811, Le Soleil.

FILLES DEMANDEES

IRON ORE COMPANY of CANADA
DEMANDE DES
Perforeuses – Mécanographes

Pour travailler à Schefferville, P. Q.

Des postes sont disponibles pour des perforeuses-mécanographes ayant l'expérience des perforeuses ou poinçonneuses numériques et alphanumériques. Nous offrons : un salaire attrayant, de généreuses vacances, une caisse des retraites, un régime d'assurance-groupe.

Veuillez écrire au :

Département du Personnel,
IRON ORE COMPANY OF CANADA,
Bureau No 312,
810 Chemin Côte de Liesse,
Montréal 9, P. Q.

ECOLES

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Aviron vous offre l'avantage de profiter de ses méthodes pratiques et experimentées depuis plus de vingt ans.

1- Auto-mécanique
2- Soudure
a) Gaz
b) Electricité
c) Haute pression
d) Heliarc
3 - Débosselage
4 - Electronique
a) Radio b) T.V.
5 - Réfrigération
6 - Machiniste
7a- Dessin industriel
7b- Lecture des plans
7c- Dessin commercial
8 - Electricité
9 - Diesel
11- Transmission automatique

Pourquoi attendre ? Communiquez dès maintenant avec AVIRON
GRATUITS - Prospectus et Test d'aptitudes. Deux Instituts pour vous servir : 210 rue Lee — Québec — 529-9566
3035 rue St-Antoine — Montréal — WE 7-3904
Ouvert de 8.30 a.m. à 9.30 p.m. — Samedi de 8.30 a.m. à 1.30 p.m.
LES PROCHAINS COURS DEBUTERONT LE 7 JANVIER 1963

NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL : .....
NOM DU PERE .....
Cours No ..... Jour ..... Soir ..... Corr. ..... so

DIVERS A VENDRE

1,000 BARGAINS

Gratte à neige, 18 po.	2.88	Traine sauvage 4 pi. aluminium avec coussin	6.95
Spotlight Everyday avec Sealbeam	9.95	Rasoir "coquette" Philishave pour dame	10.95
Extension, 50 pi.	2.59	Câble à batterie, 8 pi.	1.98
Raquettes	3.98	Radio d'auto, portatif, à transistors	49.95
Kalimar Kodak avec flash, 35mm	16.95	Montres pour hommes ou garçons	4.95
Ciné Kodak, 8mm	24.95	Pantalon pour le skisdoo, tout nylon	12.95
Parka skis tout Nylon	8.95	Chaines d'auto, à deux travers, ajustables	.98
Enregistreur portatif, 4 transistors	26.95		
Radio 6 transistors avec étui cuir	11.95		
Radio 8 transistors, 3 bandes d'ondes	41.95		

NATIONAL SURPLUS
840 EST, BOUL. CHAREST 524-7726 QUEBEC 2

HOMMES DEMANDES

HOMME demande pour ménage de restaurant, 2 à 3 hres par jour, soir ou matin. 1085 d'Artigny.

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT

Assistant de Laboratoire pour travailler sur certaines phases d'investigation reliées aux propriétés de fibre d'amiante employées dans des produits d'amiante-ciment. Le travail se fera à l'Université de Sherbrooke.

Le candidat doit posséder un B. A. ou B.Sc., d'une université reconnue ou équivalent et être bilingue.

Plans d'assurance groupe et pension.

Communiquer avec M. J. J. Paré, Laboratoire de Recherches du Q. A. M. A., Faculté des Sciences, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Qué.

DECORATEUR D'INTERIEUR

Nous requérons les services d'un décorateur d'intérieur hautement qualifié, au goût inné, dont l'ingéniosité permet l'emploi de matériaux existants. L'experience de magasin de détail serait precieuse mais non indispensable.

Cet artiste devra pouvoir agencer le décor de diverses pièces individuelles ou d'une demeure entiere. Il aura aussi à conseiller nos clients sur l'achat de meubles, tapis, accessoires, tentures et rideaux selon le besoin.

L'homme requis sera de commerce agreable, d'une courtoisie exemplaire et de mise soignée. Rémunération intéressante basée sur qualifications offertes. Plan bénéfice complet. Ambiance sympathique. S'adresser en personne ou par lettre très confidentielle à notre directeur du personnel. Toute entrevue sera de la plus grande discrétion.

Simpsons Sears Ltd.
Place Fleur de Lys,
Boulevard Hamel.

HOMMES DEMANDES

CONSEILLERS en enrôlement à service continu ou partiel pour plan canadien de gestion de bourses d'études pour répondre aux nombreuses requêtes émanant de parents. Candidats énergiques, de bonne apparence et libres de s'associer. Quatre heures ou plus par semaine peuvent augmenter votre revenu de $50.00 ou plus sans nuire à votre situation actuelle. Ecrire à : Canadian Scholarship Trust Plan, 2425 Grand Boulevard, Chambre 8-A, Montréal; envoyer résumé complet de votre expérience, instruction, etc.

DEMANDONS 3 VENDEURS
Salaire initial entre
$7,000 et $10,000.
Nous vous donnons un entraînement professionnel.
Appelez moi avant midi.
Si vous êtes mariés, avez une voiture et bonnes références.
M. ST-LOUIS
529-9571

Compagnie internationale a besoin de 2 représentants avec expérience de la vente. Automobile utile mais pas nécessaire. Nos représentants font de $8,000. à $12,000. par année et plus. Bénéfices sociaux, assurance groupe, fonds pension.

Pour appointement
Tel.: 523-2870, soir: 653-3026

VENDEUR D'APPAREILS ELECTRIQUES AU GROS

Vendeur bilingue comme représentant d'un manufacturier d'appareils de marque réputée au pays dans le territoire de l'Est du Québec; sollicitation auprès des distributeurs d'appareils et de meubles. Salaire, commission et dépenses de voyages payées.

S'adresser à : M. A.A. Quaife
a.s. Château Frontenac,
Québec, à partir du 7 janvier.

REPRESENTANT PHARMACEUTIQUE

Fonctions :
Visite des médecins et des dentistes. Vente aux pharmacies et aux hôpitaux. Excellent salaire et prime généreuse. Tout frais payés et avantages auxiliaires au complet. Auto fournie.

Candidat :
Age 25 à 35 ans. Diplôme de pharmacie ou de sciences ou titre équivalent. Expérience de la vente. Laborieux et décidé de réussir. Bonne présentation. Esprit éveillé. Bilingue.

L'AVENIR
Possibilité illimitée — promotion haut mérite. Formation théorique et pratique constante.
Envoyez un état de vos aptitudes si cette situation intéresse et si vous croyez être à la hauteur de ces exigences.
N'oubliez pas de donner votre numéro de téléphone afin qu'on puisse vous convoquer pour une entrevue à Québec.

M. L.-P. ALBERT
E. R. Squibb & Sons Ltd.
B.-P. 599
Montréal, 3, P.Q.

SURINTENDANT

Demandé pour assumer les responsabilités d'une des trois sections d'une usine de produits chimiques située près de Sorel.

Le candidat devra posséder un degré universitaire en chimie ou en génie chimique et de 2 à 5 années d'expérience dans une industrie chimique.

Age 25 à 35 ans, bilinguisme essentiel.

Tous les bénéfices de la compagnie sont disponibles.

Salaire $7,500 à $8,500.

Répondre en donnant tous les détails, au :
GERANT du PERSONNEL,
BRITISH TITAN PRODUCTS (CANADA) LTD.
B. P. 3, Sorel, Québec

OFFICIER DE PERSONNEL

Importante chaine de magasins opérant nombreuses succursales dans les régions de Québec, Chicoutimi et Lac-St-Jean, est à la recherche de personnes pouvant prendre charge de l'administration du personnel de ses magasins. Tout postulant devra posséder un degré universitaire où l'équivalent ainsi qu'un minimum de 2 ans d'expérience pratique en relations industrielles ou administration du personnel. Faire parvenir résumé de vos qualifications à Dépt 818 Le Soleil. Toute réponse sera gardée confidentielle.

LES CIRES JOHNSON
OFFRE
OCCASION
EXCEPTIONNELLE
DANS LA VENTE

CLIENTS :
Grossistes et détaillants
Epiceries, Quincailleries,
Pharmacies

TERRITOIRE :
Bas du fleuve —
Residence : Rimouski

QUALIFICATIONS :
Bilingue
Cours supérieur
Age : 24 à 30 ans
Expérience préférée

BENEFICES :
Salaire
Commission
Boni
Caisse de retraite
Assurance médicale
Dépenses payées
Automobile fournie

Pour entrevue, appelez
D.B. Graham
Château Frontenac
Téléphone : 522-3861
Lundi, Mardi, Mercredi,
les 7, 8, 9 janvier

HOMMES DEMANDES

CHAUSSURES
CONTREMAITRE
DE FONÇAGE

Chaussures cimentées de femme. Très expérimenté, capable de prendre l'entière responsabilité de la qualité et de la production.

Bon salaire et sécurité

Ecrire de P.L.: 809 Le Soleil

REPRESENTANT MEDICAL

Energique, ambitieux ayant au moins deux ans de réussite dans la vente de produits pharmaceutiques médicaux - Québec-Bas du Fleuve-Gaspésie-Beauce. Très bon salaire selon qualifications. Commission élevée dépassant le quota. Dépenses payées — voiture fournie — assurance groupe — Ecrire en spécifiant références à :

ERI Pharmaceutiques Ltée
8699, 8e Avenue,
Ville St-Michel,
Montréal, P.Q

HOMMES ET FEMMES

Une importante compagnie de Québec demande un opérateur ou une opératrice de machines I. B. M. (407,602,519,077,083,522) avec expérience de préférence. Conditions de travail et de salaire très avantageuses. S.V.P. faire application par écrit au Dépt 823 Le Soleil. Notre personnel est au courant de cette position offerte.

HOMMES DEMANDES

VENDEURS bilingues demandés, visitant églises, firmes industrielles pour la vente de 'Perle Anti-Gel'. Fait fondre la glace et la neige 30 fois plus rapidement que le sel. Item se vendant bien pour l'hiver. Expédition de Toronto. United Builders, 6007 Euclid, Cleveland, Ohio, USA.

SUCCES
POUR
L'HOMME DE DECISION

Vous êtes mécontents de votre présent emploi ?
Vous souhaitez une opportunité de vous faire valoir ?
Vous désirez augmenter de beaucoup votre Revenu ?
Une firme établie depuis 60 ans, a besoin de quelques hommes pour compléter ses cadres.
Entrainement complet d'après la technique moderne. Opportunité de promotion pour l'homme compétent.
Boni de production. Partage des profits. Plan de pension.
Si vous êtes âgés de 25 à 30 ans, courtois et ambitieux. Appelez 523-5200, demain de 10 hres A.M. à 3 hres P.M. ou écrire dépt 814, Le Soleil.

L'efficacité des annonces classées de L'Evénement a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

HOMMES ET FEMMES

Une importante compagnie de Québec demande un opérateur ou une opératrice de machines I. B. M. (407,602,519,077,083,522) avec expérience de préférence. Conditions de travail et de salaire très avantageuses. S.V.P. faire application par écrit au Dépt 823 Le Soleil. Notre personnel est au courant de cette position offerte.

LA COMMISSION ROYALE D'ENQUETE SUR LE PILOTAGE
REGLES DE PRATIQUE ET DE PROCEDURE

CHAPITRE PREMIER
AUDIENCES

Règle 1. La Commission tiendra dts audiences publiques quand et où elle le jugera à propos; une dernière audience générale aura lieu avant que la Commission termine son enquête

Règle 2. Ces audiences seront annoncées dans les journaux au moins six semaines d'avance.

Règle 3. Il pourra aussi y avoir des audiences à huis clos si la Commission le juge à propos.

Règle 4. Toute personne ou tout organisme public ou privé qui désire présenter un mémoire à la Commission ou comparaître devant elle à l'une quelconque de ses audiences publiques doit lui fournir son mémoire ou lui faire parvenir sa demande de comparution au moins deux semaines vant la date fixée pour le début de l'audience.

Règle 5. Quiconque comparait devant la Commission peut le faire soit en personne, soit par avocat; les organismes publics ou privés peuvent se faire représenter par leurs dirigeants.

Règle 6. Un état nominatif sera dressé pour chaque audience et envoyé par la poste au moins cinq jours avant l'audience à tous ceux qui auront présenté un mémoire ou demandé à comparaître, et chacun sera appelé et entendu suivant l'ordre établi dans l'état nominatif, à moins que la Commission n'en décide autrement.

Règle 7. On fera le compte rendu sténographique des audiences publiques de la Commission. Il sera possible d'acheter des copies des transcriptions. Ceux qui en désirent devront s'adresser au secrétaire, qui leur en fera connaître le coût.

CHAPITRE II
MEMOIRES

Règle 8. Les mémoires doivent traiter des sujets sur lesquels porte l'enquête de la Commission Royale, conformément au décret du conseil C. P. 1962-1575 (copie ci-jointe).

Règle 9. Les conclusions qu'on avance, les opinions qu'on exprime et les recommandations qu'on soumet doivent s'appuyer sur les données de fait.

Règle 10. Les recommandations doivent être aussi précises que possible; elles doivent indiquer les mesures à prendre, quand et où elles doivent être prises, et les résultats qu'on peut en attendre.

Règle 11. Les recommandations doivent, si possible, se conformer aux alinéas a), b) et c) du décret du conseil C. P. 1962-1575.

Règle 12. Les mémoires doivent être précédés d'un résumé des principales conclusions et recommandations.

Règle 13. S'il est fait mention de quelque loi, un renvoi citera l'article ou les articles dont il s'agit.

Règle 14. Un mémoire qui a trait à l'exécution ou à l'omission de travaux particuliers s'accompagnera d'un plan ou dessin et de détails suffisants pour bien montrer ce dont il s'agit.

Règle 15. Tout document, à l'exception des textes de loi, cité dans un mémoire ou nécessaire à sa compréhension, doit être déposé avec le mémoire; l'inobservation de cette règle pourrait priver la personne qui dépose le mémoire du droit de se servir d'un tel document.

Règle 16. Les personnes qui présentent des mémoires doivent aussi fournir à la Commission les autres données et renseignements que la Commission pourra exiger, sous la forme et de la manière prescrites dans chaque cas.

Règle 17. Les mémoires doivent être à interligne double et à alinéas numérotés consécutivement; ils seront présentés sur papier ministre (8 po. ½ sur 14 po.), imprimés, dactylographiés ou écrits lisiblement à l'encre, en français ou en anglais, et d'un côté de la feuille seulement.

Règle 18. Mention doit être faite du nom, de l'occupation, du domicile ou du lieu d'affaires de la personne, ou du groupement, qui présente le mémoire, et, s'il s'agit d'une association, des objectifs et du nombre total de membres qui font partie du groupement.

Règle 19. Les mémoires doivent être déposés en quinze exemplaires, sauf pour ce qui est des documents ou des pièces, dont on peut ne déposer que deux exemplaires.

Règle 20. Un exemplaire de chaque mémoire et des documents y annexés se trouvera, à compter de la date de leur dépôt, dans le bureau du secrétaire de la Commission, à la disposition de ceux qui voudraient en prendre connaissance.

Règle 21. C'est aux personnes et aux organismes qui présentent des mémoires qu'il incombe d'en faire la distribution; toute demande d'exemplaires sera transmise à la personne ou à l'organisme qui a présenté le mémoire.

CHAPITRE III
TEMOIGNAGES

Règle 22. Lors des audiences, les mémoires seront acceptés comme s'ils avaient été lus, mais les faits qui y sont allégués doivent être établis par des témoignages appropriés.

Règle 23. Il est permis de recourir à des témoignages de spécialistes sur toute question pertinente.

Règle 24. On pourra présenter des plaidoyers de vive voix ou par écrit au cours de l'audience où les témoignages sont entendus, ou encore lors de la dernière audience.

Règle 25. La loi sur la preuve au Canada, de même que les lois sur la preuve en vigueur dans la province où siège la Commission, s'appliqueront aux audiences, dans la mesure du possible.

Règle 26. Personne n'aura accès aux témoignages rendus au cours d'audiences à huis clos.

CHAPITRE IV
TEMOINS

Règle 27. Les témoins ou les parties qui ne comparaissent pas de leur plein gré pourront être sommés de comparaître au gré de la partie désirant leur comparution ou à celui de la Commission, aux termes d'une assignation en bonne et due forme délivrée en conformité des lois de la province où siège la Commission.

Règle 28. Sous peine d'application des rigueurs de la loi, le témoin ou la partie ainsi assigné devra se présenter à l'audience, à l'endroit, au jour et à l'heure indiqués.

CHAPITRE V
MODIFICATIONS

Règle 29. Les présentes règles pourront être modifiées à l'occasion sans avis préalable.

Règle 30. Les présentes règles ont pour objet de faciliter les travaux de la Commission et l'exercice de ses fonctions; elles doivent être interprétées dans ce sens.

Fait à Ottawa, ce 20e jour de décembre 1962

LA COMMISSION ROYALE D'ENQUETE SUR LE PILOTAGE
Le secrétaire, G.-W. Nadeau.

INFORMATION

PRENEZ AVIS que l'assemblée générale annuelle de la Corporation des Pilotes de Québec, sera tenue le 9 janvier 1963, à 4 heures p.m. au Motel Carillon, 2800 Boul. Laurier, Québec. Les rapports du Président et du Secrétaire-Trésorier seront donnés et l'élection des administrateurs pour l'année 1963 aura lieu à cette assemblée. Signé : Secrétaire-Trésorier.

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

ST-PASCAL, 4 pièces, neuf, thermostat, laveuse, sécheuse, couple, concierge. — 623-5115.

LOGEMENTS neufs, 5-6 pièces, occupation immédiate, Les Patios. 681-5829.

ST-COEUR DE MARIE, une pièce, très moderne, privée, pour personne seule, réfrigérateur, poêle, $13.00 par semaine, électricité et eau chaude comprises. — 529-2745 ou 623-3830.

215 ROUTE DE L'EGLISE, face Hôtel de Ville, école, 4 pièces, maison neuve, $90. 683-8043.

5 PIECES modernes, 3e étage, chauffées, $90 par mois. 653-3058.

LE LAURIER, 600 Ave Laurier. Il nous reste un 3 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse, vaisselle, Royal Trust. 522-4031. Soir: 523-4556.

4 GRANDES pièces, chauffées, $85. Libre près école, 2095 Chapdeleine. — Tél.: 653-1818.

LOGEMENTS 4-5 pièces, ultra-modernes, meublés, désiré, entrée laveuse, sécheuse, 2 balcons, situé 62 Delage, N.-D. de Foy. 653-3794.

2900 LE PINGUET, près magasins, église, écoles, 5 pièces, chauffées, construction récente, libre, $95.00. Tél.: concierge : 653-7837 ou 527-1860.

4 PIECES, chauffées, St-Cyrille Ouest, près Cartier, libre immédiatement, $100. Tél.: 529-2693 — 529-0594.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

MATERIAUX de construction neufs de toutes sortes. Prix incomparable. Spécialité dans contre-plaqué, Moderne Plywood Reg'd. Tél.: 842-4465.

MAISONS A VENDRE

PLAIN-PIED neuf, 9 pièces, 2 foyers, garage, 2 revenus sous-sol. 2005 Chemin Ste-Foy.

MEDECINS CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est, St-Joseph. Tél.: 524-4061.

OCCASIONS D'AFFAIRES

SITUATION exceptionnelle pour candidat parfaitement bilingue jouissant d'expérience en vente directe pour ouvrir un bureau à Québec relatif à un produit accepté par tout le pays. Possibilité de gains formidables. Devra montrer des antécédents prospères en affaires et être prêt à consacrer tout son temps à l'organisation du personnel de ventes, etc. Ecrire au Dépt 807 Le Soleil; fournir détails complets dans première lettre.

OBJETS PERDUS

DIAMANT avec fermoir en platine, en forme d'écusson, perdu 30 décembre 1962, récompense promise. Ecrire au Département 820 Le Soleil.

Le maire Hamel reçoit les voeux des employés

Les autorités municipales et les fonctionnaires de la Cité de Québec ont échangé des voeux, hier matin, à l'occasion du Nouvel An. Il y eut d'abord une messe célébrée en la basilique par S. Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, qui prononça également le sermon, puis la présentation des voeux qui eut lieu dans la salle du conseil municipal. C'est le greffier de la ville, M. Louis-Philippe Desjardins, qui, au nom des fonctionnaires municipaux, présenta à "la nouvelle administration" les voeux de bonne année.

Pour plus d'agrément pour vos
SLEIGH-RIDE et CARRIOLES
consultez
LA RIGOLADE ENR.
350, Kireuac — Roger Côté, prop.
Tél.: bur. 524-9892 — rés. 823-4290

CANADA

COMMISSION ROYALE D'ENQUETE SUR LE PILOTAGE

AUDIENCES PUBLIQUES

Des audiences publiques seront tenues dans les provinces de l'Ile du Prince-Edouard et du Nouveau-Brunswick, aux endroits et dates ci-indiqués.

Charlottetown : les 11 et 12 février 1963 - Palais de Justice - 10:00 a.m.
Saint-Jean : les 14 et 15 février 1963 - Palais de Justice - 10:00 a.m.

Les organisations, associations ou particuliers qui désirent soumettre des renseignements ou faire des recommandations concernant les besoins et l'administration du pilotage maritime dans l'Ile du Prince-Edouard et au Nouveau-Brunswick sont invités à présenter leurs mémoires à la Commission Royale d'Enquête sur le Pilotage. Il y aura également des audiences publiques dans les deux autres provinces maritimes comme ailleurs au Canada mais les dates de ces audiences seront annoncées plus tard. Pour le moment, la Commission aimerait recevoir des mémoires se rapportant à la situation du pilotage dans les deux provinces de l'Ile du Prince-Edouard et du Nouveau-Brunswick seulement.

La Commission a été chargée de faire enquête et rapport sur les problèmes relatifs au pilotage maritime au Canada, et recommander les modifications qu'il y aurait lieu d'apporter au système du pilotage actuel compte tenu de la sécurité de la navigation, de l'expansion du transport maritime, des intérêts des pilotes, des armateurs, des capitaines et du public en général. Les attributions de la Commission comprennent en particulier les points suivants :

a) L'étendue et la nature des exigences du pilotage maritime, y compris le pilotage obligatoire, le paiement obligatoire des droits de pilotage et les exemptions ;

b) Les fonctions, les responsabilités et la condition des pilotes de marine ;

c) La valeur du mécanisme prévu dans la Loi sur la marine marchande du Canada en ce qui concerne l'administration, la réglementation et le financement des services de pilotage, en tenant compte de certains facteurs comme l'accomplissement de ces services, la détermination, la perception et l'affectation des droits de pilotage, ainsi que l'admission dans le service, les normes techniques, la conduite, le revenu, le bien-être et la pension des pilotes.

Quinze (15) exemplaires des mémoires doivent être remis au secrétaire de la Commission Royale au plus tard le 28 janvier 1963. Les audiences de la Commission seront consacrées à une étude des conclusions énoncées dans ces mémoires, à des explications verbales et à toute argumentation.

On peut obtenir des exemplaires du mandat de la Commission et des Règles de Pratique et de Procédure de la Commission en s'adressant par écrit au soussigné.

Le secrétaire,
Commission Royale d'Enquête sur le Pilotage,
Case postale 1505, Ottawa 4 (Ontario)

C. P. 1962-1575

Copie certifiée conforme au procès-verbal d'une réunion du Comité du Conseil privé, approuvé par Son Excellence le Gouverneur Général le 1er novembre 1962.

Le Comité du Conseil privé, sur avis conforme du très honorable **M. John George Diefenbaker**, Premier ministre, recommande que

l'honorable **M. Yves Bernier**, juge de la Cour supérieure du Québec, de Québec, P.Q.,

M. Robert Knowlton Smith, de Waterloo, Ontario, et

M. Harold Alexander Renwick, de Vancouver, Colombie-Britannique,

soient nommés commissaires, sous le régime de la Partie I de la Loi sur les enquêtes, pour faire enquête et présenter un rapport sur les problèmes relatifs au pilotage maritime au Canada, tout particulièrement en ce qui concerne le pilotage assuré en vertu de la Loi sur la marine marchande du Canada, et recommander les modifications qu'il y aurait lieu d'apporter au système de pilotage actuel, compte tenu de la sécurité de la navigation, de l'expansion du transport maritime, des intérêts des pilotes, des armateurs, des capitaines et du public en général ; en particulier, sans restriction de la portée générale de ce qui précède, la Commission fera enquête et présentera un rapport sur les points suivants :

a) L'étendue et la nature des exigences du pilotage maritime, y compris le pilotage obligatoire, le paiement obligatoire des droits de pilotage et les exemptions ;

b) Les fonctions, les responsabilités et la condition des pilotes de la marine ;

c) La valeur du mécanisme prévu dans la Loi sur la marine marchande du Canada en ce qui concerne l'administration, la réglementation et le financement des services de pilotage, en tenant compte de certains facteurs comme l'accomplissement de ces services, la détermination, la perception et l'affectation des droits de pilotage, ainsi que l'admission dans le service, les normes techniques, la conduite, le revenu, le bien-être et la pension des pilotes.

Le Comité recommande, en outre,

1. que les Commissaires soient autorisés à exercer tous les pouvoirs que leur confère l'article 11 de la Loi sur les enquêtes, et qu'ils reçoivent toute la collaboration possible des ministères, départements et organismes du gouvernement ;

2. que les Commissaires adoptent la procédure et les méthodes qu'ils peuvent, au besoin, juger avantageuses pour la poursuite régulière de l'enquête, et siègent aux dates et aux endroits du Canada qu'ils peuvent fixer à l'occasion ;

3. que les Commissaires soient autorisés à retenir les services des avocats, du personnel et des conseillers techniques, dont ils pourront avoir besoin, à des taux de rémunération et de remboursement sujets à l'approbation du Conseil du Trésor;

4. que les Commissaires fassent rapport au Gouverneur en conseil avec une diligence raisonnable et déposent au bureau de l'Archiviste fédéral les documents et dossiers de la Commission dès que ce sera raisonnablement possible après la conclusion de l'enquête ; et

5. que l'honorable juge Bernier soit président de la Commission.

Le Greffier du Conseil privé,
R. B. Bryce

BOURSE DE TORONTO...

(Suite de la page 19)

East Mal	1200	295	290	290	—	5	El Sol	3300	3½	3	3		Gallmin	5000	10	9	9½		Pitch-Ore	10000	10	10	10		Melartic	1100	80	80	80		Pitch-Ore	10000	10	10	10	
East Sull	700	195	190	190	—	8	Faraday	1325	160	165	165	—	3	Geso Mines	356	$26¼	26	26¼	—	¼	Placer	393	$27¾	27½	27¾	—	¼	Maralgo	1000	8½	8½	8½	—	½	Placer	393	$27¾	27½	27¾	—	¼
Elder	2100	103	100	100	—	2	Fatima	2800	16½	16	16	—	½	Genex	1100	11	11	11			Preston	450	700	690	690	—	5	Mrbo	2000	13	12½	13			Preston	450	700	690	690	—	5
Eldrich	86100	21½	19½	20	—	½	Frobex	2846	74	70	74	—	1	Giant YK	150	$11¾	11¼	11¾	—	¼								Maroon	3000	7	7	7			Pros Air	26600	115	109	115	—	4	Pros Air	26600	115	109	115	—	4
														Goldale	1300	26	26	26	—	1								Maritime	8800	48	46	46	—	3																				Martin	4000	53	51	51	—	3	Purdex	12000	14	13	13½	—	½	Purdex	12000	14	13	13½	—	½
														GF Mining	1149	16	16	16	—	½								Mattagmi	895	900	895	900	—	20	Que Lab	11300	5	4½	5	—	½	Que Lab	11300	5	4½	5	—	½
														Granduc	8150	375	350	360								Mayburn	10500	9	8½	9	—	½	Que Lith	800	245	240	240	—	8	Que Lith	800	245	240	240	—	8
														Gulch	2000	7	7	7	—	½								McIntyre	465	$43¾	43½	43¾	—	¼	Q Mattgmi	2075	14	14	14	—	1	Q Mattgmi	2075	14	14	14	—	1
														Gulf Lead	9500	8	7½	8								McKen	12500	28	27	28			Quemont	166	970	950	970	—	20	Quemont	166	970	950	970	—	20
														Gunnar	8752	990	975	975	—	20								McMar	1500	5½	5	5			Radiore	3000	42	42	42	—	1	Radiore	3000	42	42	42	—	1
														Hard Rock	4000	12	12	12								McWat	3000	24	24	24	—	½	Reyrock	3500	88	85	85	—	1	Reyrock	3500	88	85	85	—	1
														Hasaga	1000	15	15	15	—	1																				Realm	5000	11	11	11	—	2	Realm	5000	11	11	11	—	2
														Hastings	2100	90	90	90	—	7								Mentor	500	26	26	26			Reeves	100	133	133	133	—	12	Reeves	100	133	133	133	—	12
														H of Lake	1000	11	11	11								Merrill	4600	62	60	61	—	1																				Meta Uran	1000	8½	8½	8½			Rexspar	9000	18	17	18	—	2	Rexspar	9000	18	17	18	—	2
														Headway	1500	25	24	25								Midrim	16400	29	28	29			Rio Algom	5473	$11¾	11¾	11¾	—	¼	Rio Algom	5473	$11¾	11¾	11¾	—	¼
														Heath	2000	6	5½	6								Min Corp	325	$14¼	14¼	14¼	—	¼	Rio Rup	1000	5½	5½	5½	—	½	Rio Rup	1000	5½	5½	5½	—	½
														High-Bell	1600	233	227	229	—	3								Min-Ore	5000	8	8	8			Rix Athab	1100	27½	26½	27½	—	1	Rix Athab	1100	27½	26½	27½	—	1
														Hollinger	4586	$23	22¾	23	—	¼								Monela	2500	78	78	78	—	2	Roche	13500	8	8½	8½	—	½	Roche	13500	8	8½	8½	—	½
														Horsey	1700	295	290	295								Mt Wright	2250	43	43½	43	—	2	Ryanor	500	12	12	12			Ryanor	500	12	12	12		
														Hud Bay	84	$31½	31½	31½	—	¾								Murray M	2250	110	108	110	—	2	San Ant	11167	36	33	36	—	2	San Ant	11167	36	33	36	—	2
														Inspiratn	14800	52	49	52	—	3½								Nama Cr	90000	13½	10½	13½	—	2½	Sand Riv	1600	6½	5	5	—	½	Sand Riv	1600	6½	5	5	—	½
														Iron Cop	5800	40	39	40	—	2½								Satellite	6000	17½	16	16	—	½	Satellite	6000	17½	16	16	—	½	Satellite	6000	17½	16	16	—	½
														Iron Bay	100	100	100	100								New Agec	1000	5	5	5	—	1	Sherritt	6153	325	315	325	—	8	Sherritt	6153	325	315	325	—	8
														J Walte	6900	23½	22	22	—	1								New Ath	3500	27	26½	27			Silvmaq	1000	17	17	17			Silvmaq	1000	17	17	17		
														Jacobus	4500	24	24	24								New Bid	13000	5½	5½	5½	—	½	Sil Miller	1000	25	24	25	—	1	Sil Miller	1000	25	24	25	—	1
														Jellicoe	500	5	5	5								Newconex	1000	440	435	440	—	8	Sil Stand	2000	21	21	21	—	1	Sil Stand	2000	21	21	21	—	1
														Jollet	6500	25	24½	24½	—	½								Nconex wt	1500	115	115	115			Siscoe	4300	180	174	180	—	8	Siscoe	4300	180	174	180	—	8
														Jonsmith	8000	12	11½	12	—	½								N Harri	5350	8	8	8			Starratt	5500	7½	7½	7½	—	½	Starratt	5500	7½	7½	7½	—	½
														Joutel	700	115	113	115	—	4								New Hos	12450	11½	11½	11½	—	1	Steloy	1500	4	4	4			Steloy	1500	4	4	4		
														Jowsey	1189	30	30	30	—	3								⅝ Kelore	9500	10	9½	9½	—																					Keeley Fr	88700	65	60	63	—	2								Newlund	2500	14½	14	14	—		Steep R	4515	505	500	505	—	10																				Kenville	500	6	6	6	—	½								N Mylema	5000	17	17	17	—	1	Sud Cont	3500	68½	65	65	—	1	Steep R	4515	505	500	505	—	10
														Kerr Add	1530	665	655	660	—	10								Newmor	8700	16	16	16			Sud Cont	3500	68½	65	65	—	1	Sud Cont	3500	68½	65	65	—	1
														Kilembe	200	267	267	267	—	1								New Rnu	5000	12	11½	12	—	1	Sunburst	4150	13½	13	13½	—	½	Sunburst	4150	13½	13	13½	—	½
														Kirk Min	3000	37	36	36								New Taku	1000	13	13	13			Taurcan	1000	33	33	33	—	1	Taurcan	1000	33	33	33	—	1
														Lab Min	700	$26¾	25¾	26¼	—	¼								Nickel Mi	500	36	36	36	—	1	Teck-H	900	160	158	158	—	4	Teck-H	900	160	158	158	—	4
														L Dufault	5087	345	325	335	—	10								Normetal	500	36	36	36	—	1	Temag	3500	75	74	74	—	4	Temag	3500	75	74	74	—	4
														Lake Ling	1000	8	8	8								Normick	3000	11½	11	11½	—	½	Thom L	1000	58	58	58	—	3	Thom L	1000	58	58	58	—	3
														L Shore	200	240	240	240	—	10								Northgate	3541	620	610	615			Tormont	1100	28	26	26			Tormont	1100	28	26	26		
														Langis	4000	30	28	30								N Goldcrt	2000	17½	17	17																						Latin Am	17300	31	30	31	—	1								N Rank	6500	26½	25½	26½	—	½	Trans Res	6100	13	13	13	—	1	Trans Res	6100	13	13	13	—	1
														Leitch	2000	145	136	140	—	10								North Can	200	245	245	245			Tribag	2000	80	80	80			Tribag	2000	80	80	80		
														Lencourt	30000	16	15	16	—	1								O'Brien	2500	32	31	31	—	1	Trin Chib	300	16	16	16	—	½	Trin Chib	300	16	16	16	—	½
														Lexindin	1000	5	5	5								O'Leary	1000	11	11	11			N Asbestos	2535	410	375	410	—	30	N Asbestos	2535	410	375	410	—	30
														LL Lac	1100	168	165	165	—	9								Opemiska	2820	680	670	675			Un Buff	11800	58	54	56	—	2	Un Buff	11800	58	54	56	—	2
														Lorado	3700	125	118	125	—	2								Orchan	4400	207	203	207	—	8	Un Keno	1821	825	780	805	—	30	Un Keno	1821	825	780	805	—	30
														Lyndhst	1000	13½	13½	13½								Orenada	1000	5½	5½	5½			Un Fort	18000	12	11	11	—	½	Un Fort	18000	12	11	11	—	½
														Lynn	3000	5½	5	5½								Ormsby	4500	20	20	20			Upp Can	200	157	157	157	—	8	Upp Can	200	157	157	157	—	8
														Macassa	106	380	350	350	—	15								Oskelo	3500	44	43	44			Vandoo	6000	6½	6	6½	—	½	Vandoo	6000	6½	6	6½	—	½
														MacLeod	400	114	114	114	—	2								Paimour	4600	88	86	88	—	3	Vauze	4200	91	90	90	—	1	Vauze	4200	91	90	90	—	1
														Madsen	2104	216	212	212	—	5								Paramaq	44700	17½	16	17½	—	1	Vespar	1000	16	16	16	—	1	Vespar	1000	16	16	16	—	1
														Magnet	5000	5	5	5	—	5								Patino	387	620	620	620	—	10	Violam	5400	142	138	139	—	1	Violam	5400	142	138	139	—	1
																														Pato	200	315	315	315	—	10	Wasamac	500	70	70	70	—	1	Wasamac	500	70	70	70	—	1
																														Pcn Expl	2500	10½	10½	10½	—																															Peerless	2500	17	15	17	—	2	Weedon	32500	4½	3½	4	—	1	Weedon	32500	4½	3½	4	—	1
																														Perron	1100	10	10	10	—	1	Werner	11500	14	13	14	—	1	Werner	11500	14	13	14	—	1
																														Pick Crow	1500	60	60	60			West Mine	1400	240	232	237	—	1	West Mine	1400	240	232	237	—	1
																																				W. Surf 1	800	16	15	15			W. Surf 1	800	16	15	15		
																																				Willrot	24200	174	166	166	—	1	Willrot	24200	174	166	166	—	1
																																				Wellsley	26500	18	17	17½			Wellsley	26500	18	17	17½		
																																				Yale Lead	4000	9	9	9	—	½	Yale Lead	4000	9	9	9	—	½
																																				Yk Bear	500	112	110	112			Yk Bear	500	112	110	112		
																																				Yukeno	500	4½	4½	4½	—	½	Yukeno	500	4½	4½	4½	—	½
																																				Yukon	1000	42	42	42			Yukon	1000	42	42	42		
																																				Zenmac	19500	31	28	31	—	1½	Zenmac	19500	31	28	31	—	1½
																																				Zulapa	7000	18	16	16			Zulapa	7000	18	16	16		

Ventes totales : 2,098,600 actions.

BUREAUX
A LOUER
Boulevard Charest
près de la Couronne
$2.00 LE PIED CARRÉ
Appelez M. Bégin
ROYAL TRUST 522-4031

DONDI

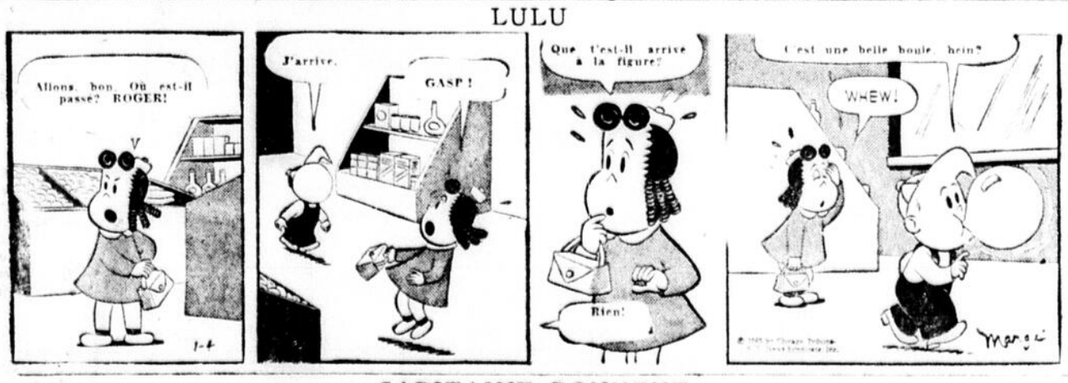
L'AGENT SECRET X-9

JIGGS

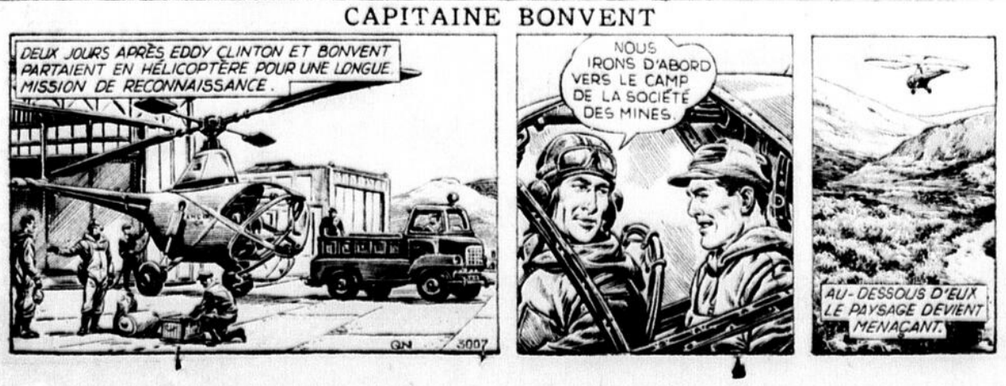
TARZAN

MARC DES BOIS

LULU



CAPITAINE BONVENT



Le taux bancaire abaissé en G.-B.

LONDRES (Reuter) Le gouvernement de la Grande-Bretagne a réduit hier le taux d'intérêt à quatre pour cent dans le but de stimuler l'économie. Le taux d'intérêt était de 4 1-2 pour cent depuis quelques mois.

Au cours des dernières semaines, les autorités britanniques ont déjà réduit la taxe d'accise sur les automobiles et sur une foule d'articles, dont les téléviseurs, les appareils de radio et les cosmétiques, afin de mousser les affaires.

EXTRA - SPÉCIAUX

Chop de Veau congele	3 lbs	.95
Saucisse fumée	3 lbs	.95
Saucisse	4 lbs	.95
Foie Boeuf	4 lbs	.95
Rognons Lard	4 lbs	.95
Boeuf Hache	3 lbs	.95
Saucisson	3 lbs	.95
Chops Veau	2 lbs	.95
Steak de lard	lb	.59
Steak delicatise	lb	.69
Steak minute	lb	.69
Talon ronde comp.	lb	.69
Jeune lard, filet, epaule, soc	lb	.45
Epaule veau, comp.	lb	.45
Boeuf haché, spéc.	lb	.59
Chop lard	lb	.49 - .59
Lard haché	3 lbs	1.29
Poulet A, vidé	lb	.39
Poule A, vidée	lb	.35
Devant veau	lb	.29
Oeufs A, med.	3 doz.	1.29
Oeufs Jumbo	3 doz.	1.49

Boucherie WEISBERG'S
862, ST-JOSEPH EST
TEL. : 522-2785
Commandes postales remplies avec courtoisie

ARTHUR THIVIERGE & FILS E N R.
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Jus tomates Clarke, 12 pr	.99	Lard haché, 2 lbs pr	.99
Viande sand. Clark, 10 pr	.99	Dindes "A", evisc. 20 à 26 lbs, la livre	.43
Tomates, boite 28 oz, 5 pr	.99	Dindes "A", evisc. 10 à 12 lbs, la livre	.47
Pois verts, bte 20 oz, 6 pr	.99	Poulets "A", evisc. 5 à 7 lbs, la livre	.55
Macédoine, 20 oz, 6 pr	.99	Poules "A", evisc. 3 à 4 lbs, la livre	.35
Chocolat Moirs, bte 1 lb	.99		
Pêches, poires et ananas, bte 28 oz, 3 pr	.99		
Mélange à gâteau, 5 pr	.99		
Margarine Nucoa, 4 lbs pr	.99		
Bonbons brûles, 2 lbs pr	.69	OFFRE SPECIALE BISCUITS DION	
Bonbons et chocolats	.35		
Amandes mêlées, la livre	.59		
Chocolat au lait, bte 5 lbs	2.99	Bisc. chocolat, 2 lbs pr	.59
Asperges coup., 12 oz, 3 pr	.50	Bisc. sandwich, 2 lbs pr	.59
Dattes fraiches, la lb	.22	Bisc. ass., bte 3 lbs	.92
Prunes sèches, 2 lbs pr	.49	Bisc. the, bte 4 lbs	.99
Raisin sans noy., 2 lbs pr	.45	Bisc. Therese, lb	.22
Biscuits soda, salés, 2 lbs	.65		
Oranges sucrees, 2 douz	.85	Oeufs A-gros, 2 douz	1.09
Pamplemousses, 6 pr	.59	Patte de lard, la lb	.23
Pommes, sac 5 lbs	.39	Lard, épaule, la lb	.45
Pommes, ½ minot	.75 à 1.50	Lard, fesse, complète, la lb	.50
Pommes, le minot	1.00 à 2.50	Jambon, épaule, la lb	.47
Tomates fraiches, 2 lbs	.55	Bacon tranché, la lb	.60
Carottes et navets, 5 lbs	.35	Boeuf haut-côte, la lb	.47
Oignons jaunes, sac 5 lbs	.39	Steak ronde, dés., la lb	.89
Patates blan., No 1, 75 lbs	1.89	Lievres, le couple	1.49
Céleri, salade, champignons		Canards, la lb	.59

Acceptons commandes de la campagne avec mandat-poste.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Le fait saillant de la séance d'hier à la Bourse des grains de Winnipeg a été l'acquisition pour l'Allemagne occidentale de quantités appréciables de seigle sur le marché mondial.

La majeure partie a été achetée des Etats-Unis, mais des rapports non confirmés veulent qu'une quantité appréciable de seigle canadien ait été impliquée dans cette transaction. En effet, pas moins de 600,000 boisseaux de seigle canadien auraient été vendus à ce jaisse. Le seigle a oscillé dans les deux sens.

On signale la vente de 60,000 boisseaux de blé à la France. Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. prec.
Mai	83⅝	83⅜	83⅝	83⅜ b
Juil.	81¼	81	81¼ a	80⅞ b
Oct.	—	—	80	79¾ b

ORGE

Mai	126⅜	126⅛	126⅜	126⅛ a
Juil	124⅞	124⅝a	124⅞	124⅝ a
Oct.	—	—	122⅝ a	122⅛ a

LIN

Mai	328⅞	327⅞	327¾	328⅜
Juil	326	324	324-324⅛	326⅝
Oct	322	321¼	321¼ a	322

SEIGLE

Mai	144⅝b	143¼	144¼ b	144⅞
Juil	137⅝ a	136¼	136¼-138¼	136⅞ b
Oct	133	131⅝a	131⅝ a	131½ b

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE 2 c.w. 0.81⅛; ex. 3 c.w. 0.80⅝, 3 c.w. 0.80⅜; ex. 1 four. 0.80⅜; 1 four. 0.78⅜; 2 four. 0.75⅜; 3 four. 0.72⅜; fourrages mixtes, 0.51.

ORGE 1 et 2 c.w. 6-rangs, 1.10⅜; 1 et 2 c.w. 2-rangs, 1.22⅜; 3 c.w. 6-rangs, 1.23⅜; 3 c.w. 2-rangs, 1.22⅛; 1 four. 1.22⅛; 2 four, 1.19⅜; 3 four, 1.16⅝.

SEIGLE 1 et 2 c.w. 1.39¼; 3 c.w. 1.34⅞; 4 c.w. 1.25⅛; ergoté 1.22⅛; sur rails, 1.38⅛.

LIN 1 c.w. 3.18⅛; 2 c.w. 3.13⅛; 3 c.w. 2.87⅛; sur rails, 3.18⅛.

***

WINNIPEG (PC) Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales, les ventes aux termes sujettes à confirmation :

AVOINE 2 c.w. 0.84⅛; 3 ex. c.w. 0.81⅛; 3 c.w. 0.81⅛; 1 ex. four. 0.81¼; 1 four. 0.80⅛; 2 four. 0.77⅛; 3 four. 0.74⅛; fourrages mixtes, 0.51; grains mixtes, 0.69¼.

***

WINNIPEG (PC) Voici les prix du blé de deuxième classe pour exportation aux pays en dehors de l'accord International :

Northern No 1, 1.93½; No 2, 1.93; No 3, 1.94; No 4, 1.87½; No 5, 1.81½; No 6, 1.80½; Durum No 1, 2.62½; No 2, 2.61½; No 3, 2.57½. Prix selon l'accord et prix domestiques : Northern No 1, 1.95½; No 2, 1.95; No 3, 1.94; No 4, 1.87½; No 5, 1.81½; No 6, 1.80¼; Durum No 1, 2.62½; No 2, 2.61½; No 3, 2.57½.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
All Can Com	8.70	9.34
All Can Div	6.13	6.72
American Growth	7.77	8.47
Beautrust	32.15	34.91
Canada Growth	4.66	5.09
Canadian Investment	10.72	11.73
Canafund	41.35	43.42
Champion Mutual	5.65	6.21
Commonwealth Inter	8.32	9.14
Commonwealth Int Leverage	7.72	8.81
Corporate Investors	10.04	10.97
Dividend Builders	5.61	5.61
Dominion Equity	17.90	18.58
Dreyfus Inc (EU)	15.13	15.66
European Growth	6.74	7.39
Federated Growth	4.55	4.95
First Oil & Gas	4.57	5.00
Fonds Collectif "A"	6.09	6.62
Fonds Collectif "B"	5.45	5.72
Fonds Collectif "C"	5.51	5.72
Group Inc	3.40	3.72
Growth Oil & Gas	9.24	9.70
Investors Growth	6.72	7.35
Investors Inter'l	4.16	4.55
Investors Mutual	12.75	13.74
Mutual Accumulating	3.52	3.86
Mutual Income	5.02	5.54
North American	10.48	11.48
One William Street (EU)	13.01	14.25
Prêt et Revenu Mutuel	4.94	6.48
Provident	4.76	5.18
Putnam Growth (EU)	7.52	8.61
Radisson	4.17	4.91
Regent	5.56	6.08
1962 Exec Pd of Can Ltd	5.21	5.46
TV Electronics (EU)	4.02	7.54
Timed Investment	6.75	6.75
United Accumulative	5.83	6.39

FONDS AMERICAINS

Titres	Offre	Dem.
Affil Fund	7.51	7.99
American Business	13.84	14.85
Boston	9.75	10.68
Bullock	12.92	13.78
Keystone Cust B-1	15.37	16.71
Keystone Cust B-4	9.43	10.29
Keystone Cust K-1	8.75	9.51
Keystone Cust K-2	4.79	5.23
Mass Inv Growth Stock	7.38	7.97
Wellington	13.75	14.95

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Anglo Can Tel A	55	
Banque d'Escompte	346	349
Banque d'Epargne de Que	66	
Bc Nfld Corp	7½	8½
Canadian Sup Oil	3½	3½
Cie du P. B. St L. 4½ pr	4	
Citadelle	4¼	4¾
Corp. d'Exp. Financiere	4	
Credit St Laurent A	3	4
Crown Life	250	270
Dunois Freres pr. $20 P.V.	20	
Great West Life	600	690
Guar. Co. of N.A.	500	
Javelin	8¾	9¼
La Prevoyance	200	230
Les Prevoyants	43	
La Solidarite	60	
London Life	320	340
Northern Tel. Conv. pr.	27¼	27¾
Pacific Gas	27¼	27¾
Soc. d'Adm. et Fid. Nouv.	36	
Trust Gen du Canada pr.	37	38

La hausse s'accentue à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les prix étaient généralement fermes hier à la Bourse de Londres.

Les titres canadiens ont profité du vent favorable qui souffle sur les bourses de Montréal et de Toronto.

Les principaux tabacs ont gagné du terrain. Les banques et les assurances avaient l'air plus faibles.

Les aurifères étaient irrégulières.

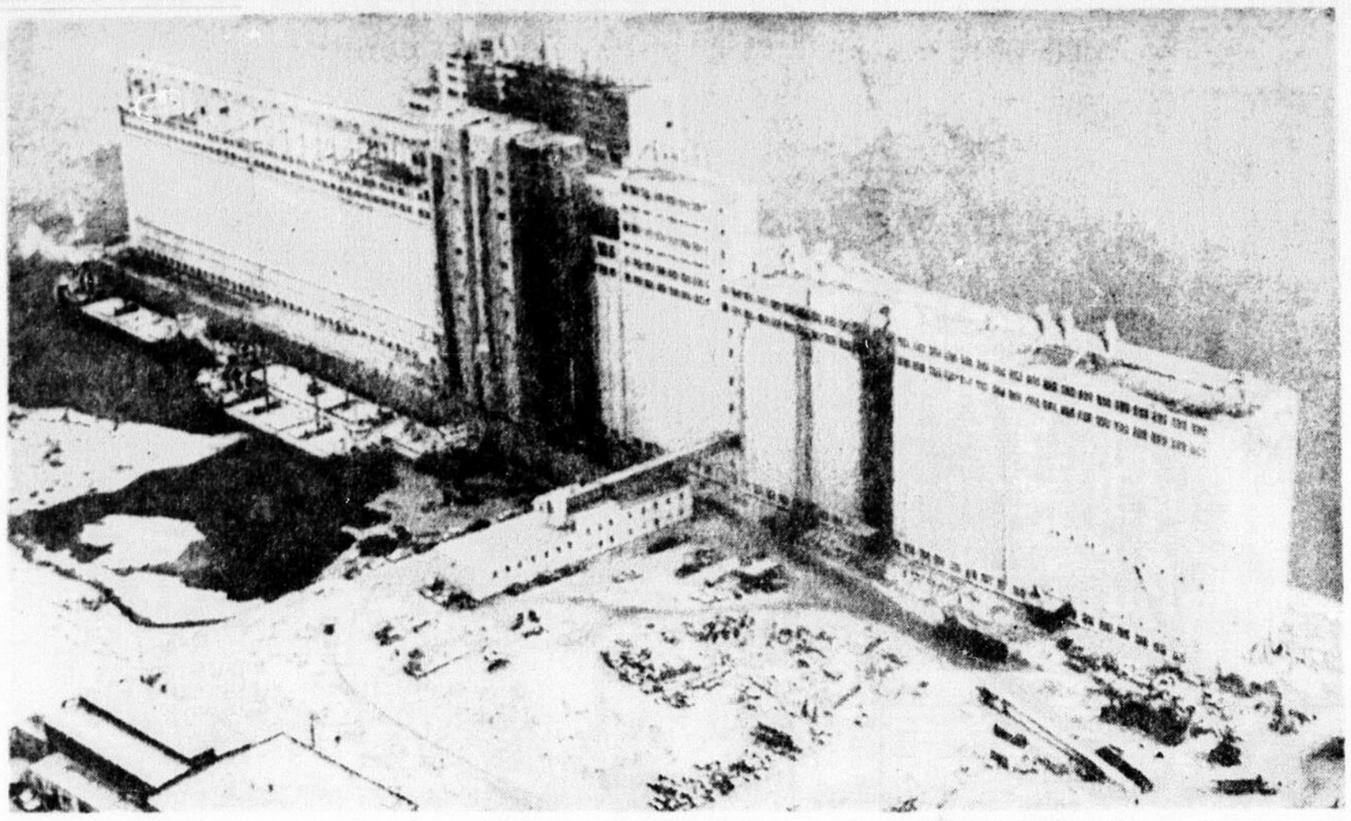
HENRI DION
GRANDE VENTE DE JANVIER
aucune offre raisonnable refusée
100 MANTEAUX DE FOURRURE
576 de Mazenod
tel. : 525-9702

LE CENTRE DES FLEURS A QUEBEC!
McKenna Inc Fleuriste
Ouvert tous les jours de 8h.30

Cooper demeurerait 34 heures dans l'espace

WASHINGTON (PA) — Le pilote Leroy Gordon Cooper, qui est censé être le prochain astronaute américain à entreprendre un voyage interplanétaire, prévu pour avril, demeurera peut-être 34 heures en orbite autour de la terre, soit 10 heures de plus que prévu d'après les plans originaux.

L'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace doit prendre une décision la semaine prochaine pour décider si Cooper effectuera un vol orbital comportant 22 périples au lieu de 16.



CE NOUVEL ELEVATEUR A GRAIN du port de Montréal, capable d'emmagasiner du grain plus rapidement que n'importe quel autre élévateur au monde, est censé entrer en opération dès ce printemps. Construit par C. D. Howe Co. Ltd, l'élévateur coûtera $16,000,000. La construction de cet élévateur fait partie d'un programme d'amélioration du port de Montréal au coût de $130,000,000. L'élévateur à grains a un demi-mille de longueur, 232 pieds de hauteur et peut contenir 5,500,000 boisseaux. L'élévateur à grain peut décharger un cargo contenant plus d'un million de boisseaux de blé en moins de 24 heures, et en même temps, un autre cargo peut prendre une cargaison de blé à l'autre extrémité de l'élévateur.

(Téléphoto — PC)

L'EXPORTATION DE PRODUITS DE CONSOMMATION DU JAPON AU CANADA A ATTEINT SON PLAFOND

TORONTO (PC) — En raison du marché des produits de consommation courante, qui est restreint, les exportations de produits de consommation du Japon au Canada ont atteint leur plafond, et toute augmentation dans ce domaine devra venir des machines et de l'équipement pour voitures. C'est ce qu'a déclaré à Toronto le directeur exécutif du Centre de commerce du Japon dans cette ville.

M. Shuichi Azuma fait savoir que les possibilités du marché des machines et de l'équipement automobile dans notre pays font espérer à son pays qu'il atteindra le chiffre auquel il vise pour 1963 au point de vue exportation au Canada: $160,000,000. Il a ajouté: "Nous avons établi un programme ambitieux, mais nous pensons que les possibilités d'exportation de ces produits se trouvent au Canada."

M. Azuma a poursuivi en disant: "La production de machines de toutes sortes et d'équipement et de pièces détachées pour automobiles a atteint au Japon de nouveaux niveaux en 1962 et peut maintenant entrer en concurrence de façon efficace sur les marchés mondiaux."

Le délégué japonais a parlé d'un programme triple destiné à favoriser les exportations japonaises en 1963 de façon à leur permettre d'atteindre leur objectif. Le Japon organisera un voyage d'hommes d'affaires canadiens dans ce pays, en avril, au moment de la foire internationale de Tokyo. En outre, il y aura, en mai prochain, à Toronto, une exposition de machines et d'équipement japonais. Enfin, on mettra sur pied un programme de recherches sur les marchés, en divers points du Canada, pour étudier les besoins des fabricants de notre pays.

RUE ST-JEAN
GAGNANTS

50 personnes chanceuses ont été choisies au hasard, lors de l'attribution des enveloppes pouvant contenir de $1.00 à $100.00, pour le concours "LE FACTEUR EN OR" organisé par l'Association des Marchands et Professionnels de la rue St-Jean.

André Fleury, 1847 Frontenac
Mme G. Jette, 73 d'Auteuil
Lise Drolet, 3025 Ch. St-Louis
Mme Roger Brisson, 57 Ste-Ursule
Mme Suzanne Vezina, 1430 de Montmorency
Mme Emile Auclair, 1385 Blvd de l'Entente
L.-P. Julien, 80 du Temple, Beauport
Micheline Caron, 1015 Moncton
G. Lechasseur, 1195 St-Jean
Mme Guy Dion, 2180 Millaret
André Lamonde, 830 Richelieu
Mlle Pauline Roy, 158 Ave Paradis Ste-Foy
Mme H. Dionne, 36 de Gaulle, Lauzon
Pierrette Mailly, 1145 Belvédère
Mme Maurice Pouliot, 601, 21ème rue, Québec
E. Ladouceur, 1361 Ave Villars
F. Lachance, 345 St-Sauveur
C. Tanguay, 351 des Chênes O.
Mrs. Warner, 855 Côte d'Abraham
Pierre Vincent, 815 St-Joachim
Mlle Rita Poulin, 3516 Borale, Giffard
Mme Cécile Rover, 510 d'Aiguillon
Mlle Pierrette Thore, 56 Couillard
Mme H. Routhier, 555 Fraser
Ghislaine Chevalier, 555 St-Bernard
Mme L.-A. Tremblay, 1068 St-Michel
Paul Bolding, 825 St-Olivier
Mme Paul Beaudry, Neuville Co Portneuf
R. Lamontagne, 478 St-Olivier
Mme E. Toussaint, 926 St-Olivier
Mlle Yolande Leclerc, 81 d'Auteuil
Diana Lachance, 255 Papineau
Michelle Pouliot, 135 Ste-Anne
Olivier Bolteau, 65 des Talus
Alphonse Gaetano, 870 St-Joachim
Richard Roy, 370 d'Aiguillon
Noah Marsh, 990 St-Eustache
Adelard Asselin, 39 Hermine
R. Boivin, 100, 3ème rue Est, Orsainville
W. Gignac, 1432 Maguire, sillery
Angèle Begin, 735 Côte Ste-Geneviève
Raymond Bergeron, 751 Richelieu
Mme R. Desmarais, 1010 des Braves
Noella Veilleux, 137 Ave Rochette, Ste-Foy
Mme Chs Dube, 81 St-Louis
Mme Jean-Claude Bédard, 62me rue Ouest, Charlesbourg
Suzanne Godin, 354 Jean DeQuen, Ste-Foy
L. Beaudry, 815 Ste-Hélène
Jean Berger, La Citadelle
Simonne Pelletier, 18 Chanoine Scott, Ste-Foy

Ml gagnants sont proclamés à la fin de chaque mois. La prochaine attribution aura lieu le 31 janvier 1963.

PERDU
Chien caniche noir
Dans quartier Belvédère. Récompense promise. Téléphonez à Mme Jacques Flynn.
683-3570

VENDEUR - VOYAGEUR DEMANDE HOMME D'EXPERIENCE
Territoire : comtés Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata. Ecrire à J.-René Page, a/s Duchesneau & Trudeau Ltée, 81 est rue St-Paul, Montréal.

CAFE MAGALY
1650 de Fondville
(près Hôpital de l'Enfant-Jésus)
POUR RESERVATIONS
TEL. : 663-0014
DINER HOMMES D'AFFAIRES **$1.35**
Bar-Salon à votre disposition

On produira de l'empois avec du blé canadien

OTTAWA (PC) — Le Conseil national de la recherche a mis au point un nouveau procédé pour produire de l'empois avec du blé canadien.

Le procédé est encore au stade des expériences en laboratoire, mais le CNR et d'autres fonctionnaires gouvernementaux croient qu'il peut être rentable sur le plan commercial.

Ces mêmes fonctionnaires estiment qu'une quantité assez substantielle de blé serait employée pour fabriquer cet empois au lieu d'utiliser du maïs importé.

Le nouveau procédé a été mis au point par les chimistes du laboratoire régional des Prairies, à Saskatoon.

Commentant la découverte, le Conseil national de la recherche déclare dans un communiqué que "la création d'une industrie canadienne intégrée utilisant du blé de qualité secondaire pour fabriquer de l'empois, du gluten, du sirop, du dextrose et d'autres produits dérivés semble être parfaitement réalisable".

Les principaux producteurs canadiens d'empois et de produits dérivés utilisent comme matière première du maïs qui est en grande partie importé des Etats-Unis.

Le nouveau procédé, mis au point par le CNR, permet d'extraire chimiquement de la farine de blé le gluten, qui est en quelque sorte la protéine du blé.

Le Conseil national de la recherche de même que le Bureau fédéral de la statistique admettent qu'il est encore trop tôt pour évaluer à sa juste valeur la portée économique de cette découverte scientifique qui permettra de produire de l'empois en utilisant du blé de préférence à du maïs.

La principale raison de cela est que seulement deux sociétés canadiennes produisent à elles seules la plus grande partie de l'empois canadien. Il s'ensuit que le BFS ne publie pas la quantité de maïs importée au Canada et destinée à la fabrication de l'empois.

Secrétaire bilingue
Le président d'une très importante compagnie de construction de Montréal, requiert les services d'une secrétaire bilingue d'expérience, capable de faire la correspondance anglaise et française. Cette position offre un excellent salaire et tous les bénéfices sociaux. Semaine de cinq jours. Excellente opportunité pour personne qualifiée. Faire application en anglais à
DEPT 3780, LE SOLEIL

Dans une ambiance orientale
Woo's House Restaurant
761 EST, Blvd CHAREST
Mets Chinois et Canadiens
• OUVERT JUSQU'A 3 A.M.
• LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA VILLE
524-7187
maintenant ouvert
Salon-Bar

La Compagnie QUEBEC POWER
demande
un technicien diplômé en électricité ayant au moins 2 ans d'expérience en filerie.
Les postulants devront se présenter au Service de l'emploi, local 400, Immeuble Québec Power, 399 est, rue Saint-Joseph, Québec 2.

LE NOUVEAU CENTRE DE SKI
MONTMORENCY
OUVERTURE OFFICIELLE : SAMEDI 5 JANVIER

GRATIS ! DEMAIN
Samedi, 5 janvier
Spécial d'ouverture :
Aucune charge pour le ski et le T-Bar.

TROIS PENTES DE SKI pour satisfaire les amateurs de tout âge et de tout calibre. La neige repose sur un fond de gazon : pas de roches, souches ou autres obstacles dangereux. Equipement des plus modernes pour l'entretien des pentes. Service de secouriste et de patrouilleur.

TELEBAR TRES RAPIDE "SAMSON"
800 skieurs à l'heure
Entièrement fabriqué au Québec par MACHINERIES MERCIER LTEE
12, rue St-Laurent, Lévis

OUVERT TOUS LES SOIRS
L'éclairage surplombe toutes les pentes.

LOCATION
Côte de Beaupré
Un mille à l'est des Chutes Montmorency
Entrée principale : Boulevard Ste-Anne
Aussi accessible de l'Avenue Royale, Boischatel
GRATIS
VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT SUR LE BOUL. STE-ANNE

SITE ENCHANTEUR
En plus d'être le centre de ski le plus rapproché de Québec, le Centre de Ski Montmorency est admirablement situé et vous offre un magnifique panorama de l'Ile d'Orléans et du Fleuve St-Laurent.

PAR AUTOBUS
La Compagnie de transport Boischatel Ltée desservira notre secteur par un
SERVICE SPECIAL
jusqu'au centre de ski sur le Boul. Ste-Anne avec départ de la
GARE CENTRE CHAMPLAIN
265 de la Couronne
Tél. : 525-4809
Le service régulier de la Compagnie passera au sommet de nos terrains par l'Avenue Royale comme à l'habitude.
Téléphone à Boischatel :
822-1874

SERVICE COMPLET
• CHALET DES SKIEURS : repas légers, sandwiches, café, etc.
• "SKI SHOP"
• MONITEURS

PRIX RAISONNABLES
ACCESSIBLES À TOUTES LES BOURSES
Aussi
BILLETS DE SAISON
individuels et familiaux. Prix spéciaux pour étudiants et membres des clubs de la zone.
SPECIAL POUR ETUDIANTS
Prix réduits les jeudi après-midi et samedi matin.

LE CENTRE DE SKI
MONTMORENCY
LTEE
5500 BOUL. STE-ANNE, BOISCHATEL — TEL.: 822-1376